



REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13 • APARTADO 46 • TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148 • Dep. legal: Bu-5-1958

CUATRO HORAS Y MEDIA ESTUVO REUNIDA AYER LA COMISION PERMANENTE DE LAS CORTES

Aplazó la reunión para fecha próxima, con objeto de practicar algunas diligencias

Llegan a Madrid dos ministros extranjeros: el cubano de Relaciones Exteriores y el holandés de Agricultura

Madrid (Logos). — Bajo la presidencia de don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, se ha reunido durante el día de hoy, en sesiones de mañana y tarde, la Comisión Permanente de las Cortes Españolas.

Según la nota oficial distribuida por la Oficina de Prensa de la Cámara, al término de la reunión, "la Comisión examinó los asuntos incluidos en el orden del día y decidió aplazar la reunión para fecha próxima con objeto de practicar algunas diligencias".

La sesión se inició a las doce y concluyó a las dos y media. Después los miembros de la Permanente se reunieron en un restaurante próximo al Palacio de las Cortes, donde asistieron a una comida.

La sesión de la tarde se inició a las seis y diez y concluyó a las ocho.

A las reuniones asistieron todos los miembros de la Permanente, incluidos los señores García Rama y Fernández Miranda, ministro delegado nacional de Sindicatos y ministro secretario general del Movimiento, respectivamente.

Como es sabido, había circulado la noticia en fuentes próximas a las Cortes, de que el tema principal que se iba a tratar en la reunión de la permanente de hoy, era el de considerar el otorgamiento o no de un suplicatorio contra un procurador, solicitado recientemente por el Tribunal Supremo y que está relacionado con el asunto "Mateosa".

Por tanto, según se desprende de la nota oficial de las Cortes, dicho pronunciamiento de la Comisión Permanente ha quedado aplazado para otro día.

REUNION DE LA PONENCIA ESPECIAL PARA EL ESTUDIO DEL CREDITO OFICIAL

Madrid (Cifra). — En el Palacio del Consejo nacional del (Pasa a quinta página)

Jornada deportiva de los niños de la "Operación Plus Ultra"



Madrid. — Los niños de la Operación «Plus Ultra» visitaron las instalaciones de la Ciudad Deportiva del Real Madrid y pudieron conversar con los jugadores del primer equipo de fútbol de dicha sociedad deportiva, los Gento, Amancio, Velázquez, Pirri, etc., que se hallaban entrenando. A continuación se trasladaron a la sala de trofeos del histórico club donde además de admirar las copas, medallas, banderines y banderas conquistadas por el club blanco fueron obsequiados por el gerente, don Antonio Calderón con relojes de pulsera, insignias y banderines del Club campeón de España. — (Foto CIFRA GRAFICA)

NO SERAN SITUADAS ARMAS NUCLEARES EN EL LECHO DEL MAR, SEGUN ACUERDO DE LA CONFERENCIA DEL DESARME

Apoyo total de la mayoría parlamentaria francesa a Chaban Delmas, para las elecciones de Burdeos

Ha muerto el general Koenig

Ginebra (Efe-UPI). — La Conferencia del Desarme, a la que asisten 25 naciones, ha dado por concluida su sesión de este año con acuerdo general en relación al tratado ruso-americano para la prohibición de establecer armamentos nucleares en el lecho del mar, que ya se propuso el año pasado pero que ha tenido que ser modificado tres veces para acatar las demandas de los países no alineados.

El tratado pasará ahora a la aprobación de la Asamblea general de las Naciones Unidas.

La única nación que ha expuesto el deseo de una modificación en el texto ha sido México. Sin embargo, toda vez que la rectificación que los aztecas desean es mínima, se cree que no encontrará dificultades para la aceptación.

Una vez haya sido aprobado, este tratado establecerá la prohibición de situar armas nucleares en el lecho del mar, más allá de doce millas de las líneas costeras.

Entre otros, quedará así ex-

cluida la colocación de silos atómicos y el anclaje de minas nucleares en el suelo marino.

FALLECE EL GENERAL KOENIG

París (Efe). — El general Jean Pierre Koenig falleció ayer en el hospital norteamericano de Neuilly, en los alrededores de París, a los 72 años de edad, después de una reciente y delicada intervención quirúrgica.

El general Koenig que nació en Caen, en 1898, fue vencedor en Bir-Hakeim (1942) y mandó las fuerzas francesas del interior en 1944.

De 1951 a 1956 fue diputado.

LAS ELECCIONES DE BURDEOS

París (Efe). — Los secretarios generales de las tres formaciones de la mayoría —U.D.R., republicanos independientes y centro democracia y progreso— así como los presidentes de los tres respectivos grupos parlamentarios de la mayoría se declararon ayer, en el hotel «Matignon» en París, en favor de la candidatura del primer ministro Jacques Chaban Delmas para las elecciones legislativas parciales de la segunda circunscripción de Burdeos.

Según declaración de los líderes de las tres formaciones de la mayoría, éstas «aportarán a Jacques Chaban Delmas su total apoyo». «Se hará todo lo que él solicite por más que —añadió Robert Poujade— somos conscientes de que esta batalla es esencialmente bordelesa y que por otra parte no es necesario apoyar al primer ministro, pues conducirá su campaña tal como él mismo lo considere».

ALEMANIA FEDERAL PIERDE SU 124 AVION STARFIGHTER

Bonn (Efe). — Las fuerzas aéreas de Alemania Federal perdieron hoy un aparato «F-104 G», modelo Starfighter, que hace el 124 de los cazabombarderos destruidos en accidente aéreo. Perció el piloto, teniente Horst Meier, de 26 años, casado, el 58 aviator militar alemán que pierda la vida en esta clase de accidentes.

El Starfighter simulaba un ataque sobre su supuesto ene-

(Pasa a quinta página)

NUEVO DESCUBRIMIENTO PARA COMBATIR EL REUMA Y LOS TRASTORNOS ARTRITICOS

Se está ensayando con éxito y podrá estar pronto en el mercado

Durham (Inglaterra) (Efe). — Un nuevo descubrimiento para combatir el reuma y los trastornos artríticos ha sido anunciado hoy en la conferencia de la «British Association of Science» que se celebra en esta ciudad.

El doctor James A. Barrett, investigador de unos laboratorios farmacéuticos, ha informado que científicos de la Universidad de Cambridge descubrieron el año pasado que el reumatismo artrítico era causado por unos enzimas escapados de las células que envuelven las articulaciones.

Sobre ello, se han hecho experimentos, logrando un suero que impide la acción de dichos enzimas, clasificado como «cathepsin» su ataque a los cartilagos.

El medicamento logrado tras todos estos experimentos, se está ensayando con éxito y podrá estar pronto en el mercado.

Los muchachos de la «Operación Plus Ultra» en Palma de Mallorca

El lunes saldrán hacia Roma pasando por Barcelona

Madrid (Logos). — Esta mañana salieron del aeropuerto de Barajas los niños que componen la «Operación Plus Ultra», seleccionados recientemente y que durante la jornada de ayer efectuaron diversas visitas, siendo objeto de distintos agasajos en la capital de España.

LLEGADA A PALMA

Palma de Mallorca (Cifra). — Han llegado a Palma los muchachos de ambos sexos, españoles y extranjeros, que componen la «Operación Plus Ultra» 1970, los cuales han sido objeto en el aeropuerto de un cariñoso recibimiento por parte de las autoridades y mandos de las entidades organizadoras y colaboradoras y numeroso público.

Durante su estancia en Palma, se hospedarán en el seminario seráfico de la Porciúncula, situado en un pinar vecino a la playa.

Esta misma tarde, los niños han asistido a un festival taurino celebrado en su honor en el cortijo «Vista Verde» y algunos de ellos han saltado a la arena de la pequeña plaza de toros para lidiar a unas becerrias preparadas al efecto.

La estancia de los miembros de la «Operación Plus Ultra» durará hasta el próximo lunes y se les tiene preparado un variado programa de obsequios, excursiones y fiestas.

El domingo visitarán Formentera y el lunes a mediodía abandonarán Mallorca hacia Roma, pasando por Barcelona.

SE ACENTUA LA DUREZA DE LA POLITICA DE ISRAEL FRENTE A LA CRISIS DE ORIENTE MEDIO

Nuevos tiroteos en la capital jordana

Mañana, reunión de la Liga Árabe, para resolver el conflicto entre los guerrilleros y Jordania

El Cairo (Efe-Reuter). — Egipto anunció anoche su apoyo que Liga Árabe de 14 naciones sea convocada urgentemente para considerar la crisis jordana.

Entretanto se deberían seguir los siguientes pasos: Cese de los choques armados, cese de toda provocación y evitar hacer intentos de acar consecuencias políticas de la crisis.

LA SITUACION EN AMMAN

Amman (Efe-Reuter). — Amman aparece hoy tensa y medio paralizada tras una noche de continuos disparos de franco-tiradores entre palestinos y fuerzas gubernamentales de seguridad.

Testigos oculares señalan que hubo anoche varias bajas a consecuencia del tiroteo, que «produjo después de que durante todo el día de ayer se prolongara el fuego esporádico que se inició tras la dura batalla del martes con el atentado contra la vida del Rey Hussein».

Algunas tiendas han vuelto a abrir hoy y había poco tráfico en el centro de la ciudad. En las zonas de predominio guerrillero, sin embargo, la vida se hallaba paralizada.

ACUSACIONES ISRAELIES

Tel Aviv (Efe-Reuter). — Israel ha acusado hoy nuevamente a Egipto de violar el alto el fuego en Oriente Medio al establecer su sistema de cohetes en la zona del Canal de Suez, según ha declarado en esta ciudad un portavoz militar.

Se trata de la queja oficial israelí número nueve desde que el alto el fuego entró en vigor hace 27 días.

MAÑANA, REUNION DE LA LIGA ARABE

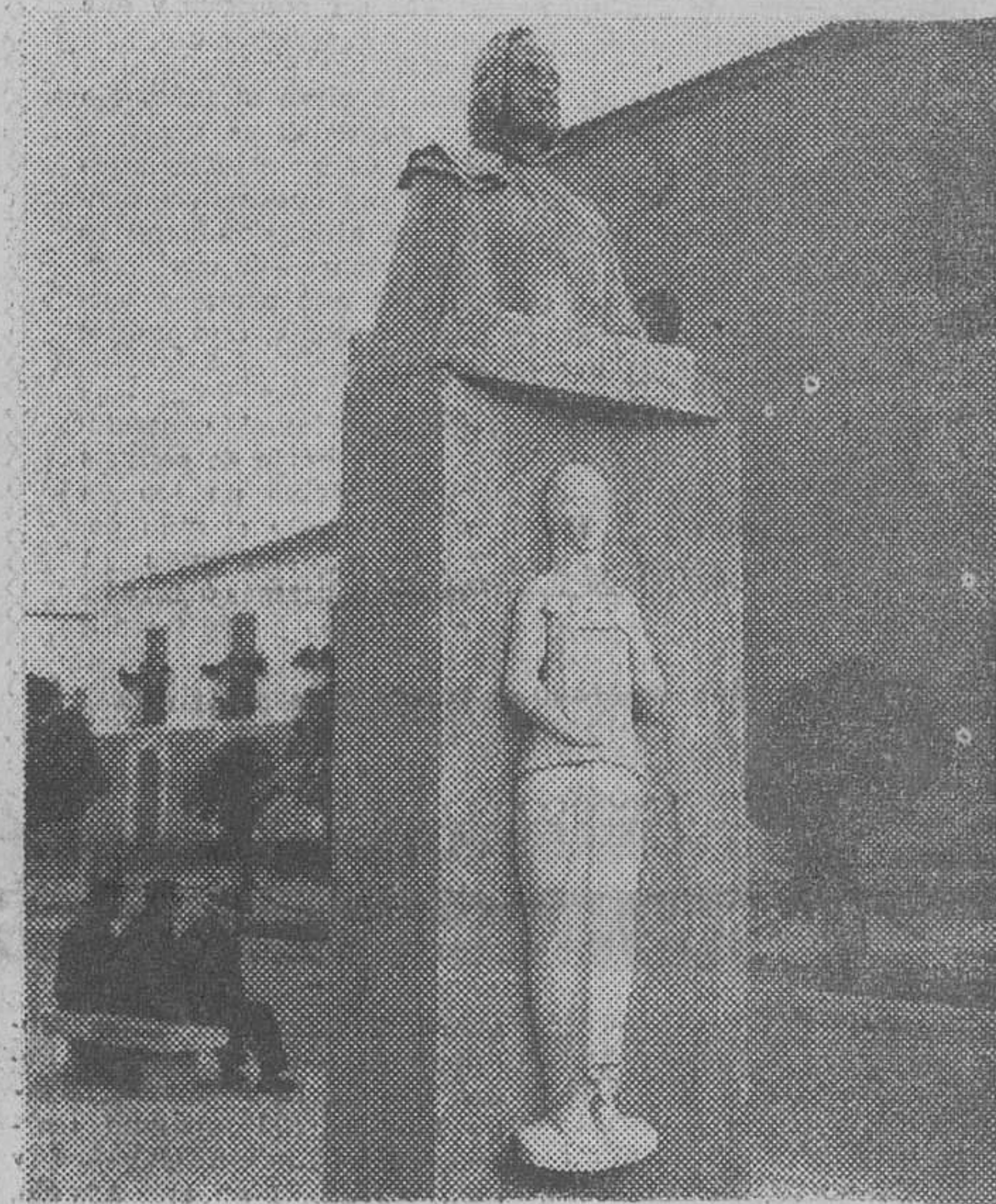
El Cairo (Efe-Reuter). — La Liga Árabe ha accedido a una petición de los guerrilleros palestinos para la reunión de una sesión urgente de los miembros de dicha organización para el próximo sábado con objeto de discutir la situación en Jordania, según comunicó hoy la agencia de noticias «Oriente Medio».

UN MUERTO Y 36 HERIDOS EN GAZA

Gaza (Efe-Reuter). — Un niño árabe de nueve años resultó muerto y otros 36 árabes quedaron heridos, algunos de ellos gravemente, en el día de hoy, al lanzar una granada de mano un guerrillero árabe en el centro de Jan Yunis, en la franja ocupada de Gaza.

(Pasa a quinta página)

Monumento a Quevedo en Villanueva de los Infantes



El día 8 de Septiembre se cumplen los 325 años de la muerte de Quevedo en la localidad manchega de Villanueva de los Infantes (Ciudad Real). En esta fotografía vemos el monumento que el Municipio levantó en memoria del gran poeta. Al fondo de la imagen pueden verse los muros del convento de Santo Domingo donde el asendereado grande hombre vivió sus últimas horas. — (Foto FIEL)

RELIGIOSA CENTENARIA

Tarragona (Cifra). — Hoy ha cumplido 100 años de edad y 80 de vida religiosa la Hermana Consuelo Betoret, del Colegio de las Teresianas.

En el último curso, todavía daba clases de lectura y gimnasia a las alumnas más niñas.

A los miles de alumnas que han pasado por sus clases no las recuerda por su aspecto físico, pero si le dicen el nombre y el primer apellido, recuerda el segundo de muchas. Hoy buen número de éstas y la Comunidad han tributado un acto de homenaje y reconocimiento a la centenaria religiosa.

Por vía aérea llega a La Haya el presidente de Indonesia

Los moluqueños anulaban la manifestación que tenían proyectada

La Haya (Efe-Reuter). — El presidente indonesio Suharto ha llegado hoy por vía aérea a esta ciudad para una visita oficial de un día de duración.

El presidente indonesio, que llegó acompañado de su esposa, fue recibido en el aeropuerto por la Reina Juliana, que le dio la bienvenida.

El presidente indonesio, que llegó acompañado de su esposa, fue recibido en el aeropuerto por la Reina Juliana, que le dio la bienvenida.

MANIFESTACION ANULADA

La Haya (Efe). — En el curso de una tumultuosa reunión en la sede de la organización de resistencia de las Molucas en exilio en Holanda, el ingeniero Manusama, presidente de la «República de las Molucas en el exilio» consiguió imponer su parecer y se ha anulado la manifestación que hoy iba a tener lugar en La Haya contra Suharto, en el momento en que el presidente indonesio se encontrase en Holanda. De todas maneras, esta manifestación había sido prohibida por las autoridades municipales de La Haya.

Importantes medidas de seguridad fueron adoptadas por las autoridades holandesas ante la visita del presidente indonesio.

D. EUGENIO ROMERA NUEVO ALCALDE DE ARANDA DE DUERO

Tomará posesión el lunes próximo

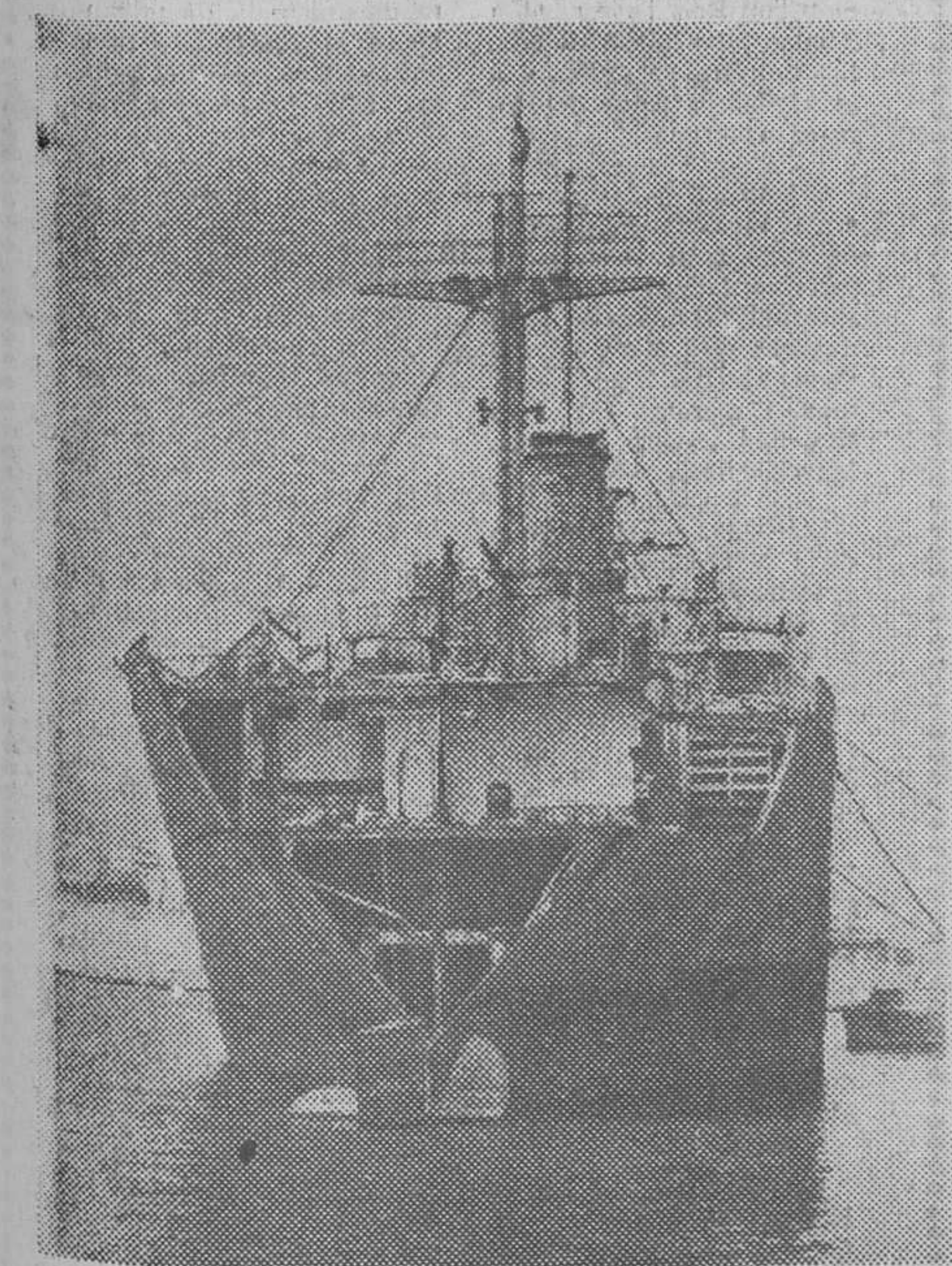
En el Gobierno civil se nos surtituró ayer la siguiente nota:

Por el Ministerio de la Gobernación ha sido designado para el cargo de alcalde de Aranda de Duero, don José Eugenio Romera Pascual, abogado en ejercicio del Ilustre Colegio de Burgos y persona de gran relieve en dicha localidad.

El señor Romera viene a sustituir en el cargo al Ilmo. señor don Luis Mateos Martín quien ha realizado un meritorio y extraordinario labor durante los doce años en que ha desempeñado tal cargo.

El acto de toma de posesión de alcalde y jefe local de Movimiento será presidido por Excmo. señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y tendrá lugar a las ocho de la tarde del próximo lunes, día 7, a cuyos actos públicos se invita a todos los arandinos.

En España se desguazan los «Liberty»



Los antiguos buques de la marina norteamericana del tipo «Liberty» han sido noticia recientemente cuando uno de ellos fue hundido en el Atlántico, frente a las costas de Florida, con un cargamento inútil de «gas nervioso». Pues bien, los «Liberty» son noticia también en España. En la localidad barcelonesa de Villanueva y Geltrú, en su puerto, se está desguazando un barco de este tipo y hace muy poco fue desguazado otro. La foto muestra un aspecto del que está siendo desguazado ahora (Foto FIEL)

PONGALE PELO A SU COCHE



Este extraño automóvil que vemos en la foto, un Citroën 2 CV, puede verse circular por las calles de la ciudad alemana de Hamburgo. Su propietario es el peluquero Simon Presley, quien piensa que las melenas largas no son tan feas como la gente cree. Para hacer publicidad de su establecimiento y a fe que lo consigue, ha decorado el exterior del coche con mechones de pelo de las personas que acuden a la peluquería para arreglarse la cabellera. — (Foto FIEL)

Postal

ELLOS, OTRA VEZ

ELLOS son los niños. Algunas veces, para nuestra propia complacencia, nos han venido a decir que ya huele a machaconería tanto niño y tanto tema sobre ellos. Y uno, que a lo mejor resulta que lleva dentro un pedagogo sin querer — todo es posible cuando no se ha demostrado lo contrario — dice que sí, que le gusta machacar, que esto de los niños es el hierro frío donde le gustaría dejar su martillo deshecho, aunque no consiga nada, tal y como se está viendo.

Empieza el curso. Ocurre que la educación está de moda. Desde las Cortes a los decretos, desde lo oficial a lo particular, la educación es tema del momento, una moda saludable para la que deseamos vida eterna, día más o menos. Pero después de leer, oír, comentar y discutir, muy pocos son los que han visto, han oído o han comentado que la educación del niño — y también la de los mayores — viene a durar unas veinticuatro horas al día cuando se hace de una forma correcta. Quiere decir que no sólo en la Escuela o en el Colegio está la labor educacional. Está en todas partes, mejor dicho, debería estarlo.

La educación que parte del concepto generalizado de la enseñanza, tiende casi siempre a instruir al individuo, pero quedarse en eso sólo es dejar las cosas cercenadas sin que se complete, sin que se haga posible la realización total del hombre, que es de lo que se trata o, si no, sobran todos los esfuerzos que se hagan. En definitiva, o vamos al hombre completo o vamos hacia nada, extremo al que se ha llegado con más frecuencia de lo que habitualmente se cree.

Vistas así las cosas, nos preguntamos para qué sirven las vacaciones de los escolares. No será, desde luego, para darles un descanso que, aparte de que por su propia constitución física, no vienen a necesitarlo mucho, supone un tajo en la educación, en su continuidad. Las vacaciones y días de asueto, tal y como están las cosas, sirven para que los niños se aburran — en el supuesto de que un niño pueda llegar a aburrirse —, para estropear en ocasiones el descanso de los mayores y, en todo caso, para nada dentro de esa línea que debe ser continua y que es su educación.

No hay nada fuera de clase que le sirva al niño. No hay un cine, un teatro, un lugar donde él se sienta a sus anchas, donde nadie le diga que es un estorbo para los mayores, donde su educación se vea continuada dentro de esa magnífica situación de ser niño, donde no se vea obligado a actuar como si fuera hombre — lo cual, además de un contrasentido, es una más que pequeña barbaridad —, donde siendo el rey de su fantasía, ésta juegue cariñosamente con su propia educación.

Lo peor de todo es que en nuestra ciudad, concretamente, han salido loables iniciativas por parte de algunos particulares que se ven desatendidos, como no sea en época de ferias. No es por entonces cuando el niño necesita sus propias diversiones. Es en todo momento. ¿A qué esperamos? A veces creemos que pensamos demasiado en el hombre de mañana, el mismo que puede fresnos entre los dedos si no colocamos en la mano, antes que nada, al niño de **BURGENSE** hoy.

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — José Luis García Murillo, María de los Angeles García Capilla, María Gema Arnáiz Martín, Javier Carbonell Pérez, Rosa Olga de Andrés Alonso, Rosa Olga Caparrós González, María Belén Peña Martínez, Luis Javier López Mecerreyes, María Nieves Ruiz Martín, Javier Moral Escudero, María del Pilar Vallejera Barriocanal, José Ramón Ortega Tejero, Ricardo Vargas Hernández, Teresa Ortega Duque, Susana Rupérez Miguel.

Matrimonios. — Don José María Irazo Goldáraz con doña María del Carmen Gutiérrez Izquierdo, mañana, a las doce y cuarto en la Merced; don Gonzalo Aramendi Laudaribar con doña Milagros Román Crespo, mañana, a la una y media en la Merced; don Jesús Minguéz Benito con doña Esperanza Isar Renes, mañana a la una en San Nicolás.

Defunciones. — Hilario Heras Vicario, de Torrelara, 59 años, La Ventilla; Félix García Gallego, de Torresandino, 68 años; Julián González Alarcía, de Santa Cruz del Valle, 50 años, San Lorenzo, 11; Antonio Atanes Martínez de Burgos, Conde Lozano, 9; Emilia Hernández Antón, de Castrojeriz, 78 años, Condesa Mencia, 27; Rufino Villarreal Gil, de Canillas del Río Tuerto (Logroño), 70 años, Diego Laínez, 13.

EL DR. MOLINA ARINO suspende su consulta hasta el 24 de Septiembre.

dos a las 4,30 horas. Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, NE—6 kilómetros; a la una de la tarde, E-SE — 11 kilómetros; a las siete de la tarde, E—36 kilómetros. Higrómetro. — Humedad, 61 por ciento.

le fueron robados también dos cajas de 25 cartuchos cada una. En el interior del automóvil guardaba con el arma desaparecida otras dos escopetas. La Guardia Civil realizó gestiones para la detención del autor o autores del robo.

EL DR. DON ANTONIO GOMEZ LOPEZ, especialista corazón - pulmón, San Cosme, 2, reanuda su consulta el 7 del actual.

Coches sin conductor
Garaje Turismo
SEAT 1.500 MORRIS 600-D

FARMACIAS DE GUARDIA. — Reol, Plaza de José Antonio, 19; De Domingo, General Mola, 32; Peraita, Briviesca, 2 y Garriga, Diego Laínez, 16.

GRATITUD. — La familia de don Alfredo Ortego Llorente, fallecido el día 31 de Agosto pasado (a. e. p. d.), nos ruega expresemos en su nombre el agradecimiento a cuantas personas asistieron al entierro y funeral.

SERVICIOS DE LOS BOMBEROS. — A las nueve y la noche acudieron los bomberos a la casa número 3, cuarto piso del primer bloque de viviendas de la Barriada Juan XXIII, donde se había prendido el bolido de la chimenea.

Posteriormente, a las diez de la noche acudieron al segundo piso de la casa número 3 de la plaza de Alonso Martínez, donde penetraron por la ventana al dejarse olvidada la llave los inquilinos de la vivienda y encontrarse en la misma una anciana imposibilitada de abrir la puerta.

Domingo, 6 de Septiembre
a San Sebastián
a SANTANDER
a LAREDO

Día de playa.
A MADRID

Fin de semana
Salidas, sábado 3 tarde
A LERMA

Fiestas, bailes, toros
Salidas, 10 mañana, 4,30 y 6,30 tarde
A SASAMON

Fiestas, bailes
Salida de Burgos, 10 mañana y seis tarde
A la Costa Brava
y Andorra

Salida, 6 Septiembre
8 días
Viajes Clunia

Ag. G. B. 134
Paloma, 25. Tlfn. 206633

EL DOCTOR ACITORES, ESPECIALISTA EN NIÑOS, ha reanudado su consulta.

EL CUPON PRO CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 078 y con 125 pesetas todos los números terminados en 78.

EL DR. ENRIQUE SUAREZ MUNIZ, reanuda su consulta de otorrinolaringología a partir de hoy.

Soto y Alonso, S. L.

DOMINGO, día 6
A LAREDO

Salida: 7 mañana.
A SANTA CASILDA

Salida: 9'30 mañana.
Salidas y despacho de billetes, Taquillas 5 y 6.
Tfnos: 206461 y 202330.

EL DR. DIEZ LAVIN reanuda su consulta.

ROBO DE UNA ESCOPETA. — Don José Jesús Marina Castañes, vecino de Sopuerta (Vizcaya), denunció en el puesto de la Guardia Civil de Pampliega el robo de la escopeta de su propiedad marca F. N., fuego central, de repetición, número de filiación 62-45446; valorada en 20.000 pesetas. La escopeta le desapareció del automóvil de su propiedad, cuando la tenía aparada en el término municipal de Villalquira. Junto con la escopeta

SE NECESITA
PLANCHADOR
O PLANCHADORA
que seña el oficio.
Tintorería IRIS, Vitoria.
64. (ROC 1.162).

ACCIDENTE DE TRAFICO.
A las cuatro y diez de la tarde de ayer dentro del término de Villalquira, kilómetro 30,200 de la carretera Burgos-Portugal, chocaron los turismos matriculados S 57.689 y el MN-RA-71 (D), conducidos, respectivamente, por Catalina Gómez González, de 33 años, casada, vecina de Castillo de Anevas (Santander) y por Gumersindo Boó Fernández, de 27 años, súbdito español residente en Alemania. En el violento choque resultaron con heridas graves la conductora del primer vehículo citado, su esposo, Angel de la Torre Salcedo y las ocupantes del otro vehículo Carmen Pimentel Alonso, de 26 años, esposa del conductor y Josefa Vázquez Ferrreira, de 21 años que viajaba en compañía de su esposo y hermano del conductor del vehículo. Ramón Boó Fernández, de 25 años; todos ellos residentes en Alemania. Este último sufrió heridas de pronóstico leve al igual que su hermano y el hijo del matrimonio del otro turismo, Angel, de tres años. Los heridos fueron trasladados a nuestra ciudad, ingresando las tres señoras en la clínica de San Juan de Dios y Angel de la Torre en la de Carmen Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias

Viajes SAYCA
Días 5 y 6.
A MADRID

Salida: día 5, 3 tarde.
A SANTANDER
A SAN SEBASTIAN
A LAREDO

Día 6; Domingo.
A LERMA

Fiestas - Toros.
Salidas: 10'30 mañana y 6 tarde.
A SASAMON

Bailes.
Salidas: 10'30 mañana y 6 tarde.
A. G. B. Núm. 136. Inter. Alhambra. Moneda. 18. Tlfn. 209438.

D. EDUARDO CORDERO, Médico Radiólogo, reanuda la consulta.

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo e los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media femenino.

BAROMETRO. — A las ocho de la mañana, 689,2; a la una de la tarde, 691,0; a las siete de la tarde, 692,0.

Temperatura ambiente. — Máxima, 25,4 grados a las 16,30 horas; mínima 15,4 grados.

Pre - aprendizaje industrial: En régimen diurno (mañana y tarde), con las asignaturas de Matemáticas, Ciencias, Dibujo, Gramática, Geografía e Historia, Religión, Formación del Espíritu Nacional, Educación Física y Rotación por Talleres. Edad mínima, 13 años cumplidos antes del 31 de Diciembre del presente año.

Aprendizaje industrial: Primer curso de las especialidades de Ajustador - Matricero, Tornero, Instalador, Montador Electricista, Bobinador Electricista, Clases nocturnas de 7,30 a 10,30. Edad mínima, 14 años cumplidos antes del 31 de Diciembre.

Formación mercantil: Con las asignaturas de Contabilidad, Cálculo Mercantil y Francés o Inglés, a elegir. Clases nocturnas, de 7,30 a 10,30. Edad mínima, 14 años cumplidos antes del 31 de Diciembre.

Las solicitudes de matrícula pueden recogerse en la Secretaría del Centro (plaza de Castilla, 1. tercero), donde deberán ser presentadas en unión de dos fotografías tamaño carnet, dentro del plazo anteriormente señalado.

Los exámenes tendrán lugar el día 24 del presente mes, a las 8 horas de la tarde, en las aulas del Centro.

Tanto la matrícula como las prácticas de taller y las clases teóricas, son enteramente gratuitas.

Lo que se hace público para general conocimiento,

Primer aniversario
EL SEÑOR
DON DOMINGO CARCEDO GALLO
(Industrial que fue de esta plaza)
Falleció el día 5 de Septiembre de 1969, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.
Q. E. P. D.
Su resignada esposa, doña Pilar García Rodríguez; hermanas, hermanos políticos y demás familia RUEGAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia al funeral que por su eterno descanso se celebrará mañana, día 5, a las diez y media de la mañana en la iglesia parroquial de San Lesmes. Abad. por lo que les anticipan las más expresivas gracias.
Burgos, 4 de Septiembre de 1970.

El novenario de misas que dará comienzo hoy, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, será aplicado por el eterno descanso del alma de
EL SEÑOR
D. Alfredo Ortego Llorente
Que falleció el día 31 de Agosto de 1970
Q. E. P. D.
LA FAMILIA agradecerá la asistencia a dichos actos de caridad.

Quisicosas LOCALES

Dos vaquillas semibravas se negaron ayer a morir en el matadero, y escaparon velozes hacia Villimar. Como constituían un peligro para la integridad del público, intervino la Guardia Civil que hizo varios disparos que alcanzaron a las reses en el lomo, según parece, pero sin llegar a abatirlas.

La persecución se complicó al echarse la noche encimada.

A la hora de redactar estas líneas desconocemos si las dos vaquillas continuaban la demandada o se aproximaban a los prados de la Montaña.

Se asegura que el paseo de los jardines de la avenida del Conde de Vellellano quedará precioso con la pavimentación del mismo. Ya se trabaja en el proyecto y será embalsado con losas grandes que llevarán círculos blancos y bordes verdes, todo ello combinado con otra baldosa que, a su vez, mostrará un trébol de cuatro hojas y bellas franjas alrededor.

El seto del malecón de la margen izquierda del río Arlanzón desaparecerá para dar paso a la típica barandilla a base de las graciosas bolas de piedra que tanto carácter prestan a todo el conjunto fluvial que atraviesa la ciudad.

Nada, que por lo que vemos, el propósito del Municipio es llevar pronto adelante este otro proyecto, además del de la Isla.

Simultáneamente no se cejará — según nos dicen — en el plan de mejoras de calles pendientes de urbanización. Sucede, sin embargo, que las subastas no se anuncian de una manera global para no cargar de una vez con cuotas a los contribuyentes habida cuenta la presión fiscal.

Este es uno de los últimos argumentos que se invocan.

Bien está toda esa política municipal, pero hay obras de ejecución relativamente reciente que piden una revisión. Ejemplo: la calle de Segovia en el sector del bloque de viviendas de la Caja de Ahorros Municipal. Allí falta por colocar un trozo de bordillo, y además algunas farolas.

Conviene que los servicios municipales atiendan a este aspecto, no desdeñable.

También hace falta cuidar zonas que hoy están comprendidas como en "terreno de nadie". La misma calle de Segovia, en su primer tramo, según se entra por la calle de Vitoria, requiere atención en sus aceras y en el alumbrado que hace falta para completar lo hecho en la de Vitoria y en la de Jesús María Ordoño.

Cierto que quizá todo esto se encuentre pendiente de lo que resulte de los terrenos que hoy ocupa "Electra", pero, de todos modos, interesa concentrar la debida atención del Municipio.

En la calle del Hospital de los Ciegos por la que también se sube a Saldaña, se colocó una bombilla. Los vecinos piden ahora que esta vieja rúa sea objeto de mejora, pues los vehículos de servicios se resisten a llegar hasta allí, aunque no sea más que para evitar la rotura de las ballestas.

Simultáneamente no se cejará — según nos dicen — en el plan de mejoras de calles pendientes de urbanización. Sucede, sin embargo, que las subastas no se anuncian de una manera global para no cargar de una vez con cuotas a los contribuyentes habida cuenta la presión fiscal.

Este es uno de los últimos argumentos que se invocan.

Simultáneamente no se cejará — según nos dicen — en el plan de mejoras de calles pendientes de urbanización. Sucede, sin embargo, que las subastas no se anuncian de una manera global para no cargar de una vez con cuotas a los contribuyentes habida cuenta la presión fiscal.

Este es uno de los últimos argumentos que se invocan.

Este es uno de los últimos argumentos que se invocan.

Este es uno de los últimos argumentos que se invocan.

Este es uno de los últimos argumentos que se invocan.

Se asegura que el paseo de los jardines de la avenida del Conde de Vellellano quedará precioso con la pavimentación del mismo. Ya se trabaja en el proyecto y será embalsado con losas grandes que llevarán círculos blancos y bordes verdes, todo ello combinado con otra baldosa que, a su vez, mostrará un trébol de cuatro hojas y bellas franjas alrededor.

El seto del malecón de la margen izquierda del río Arlanzón desaparecerá para dar paso a la típica barandilla a base de las graciosas bolas de piedra que tanto carácter prestan a todo el conjunto fluvial que atraviesa la ciudad.

Nada, que por lo que vemos, el propósito del Municipio es llevar pronto adelante este otro proyecto, además del de la Isla.

Simultáneamente no se cejará — según nos dicen — en el plan de mejoras de calles pendientes de urbanización. Sucede, sin embargo, que las subastas no se anuncian de una manera global para no cargar de una vez con cuotas a los contribuyentes habida cuenta la presión fiscal.

Este es uno de los últimos argumentos que se invocan.

Simultáneamente no se cejará — según nos dicen — en el plan de mejoras de calles pendientes de urbanización. Sucede, sin embargo, que las subastas no se anuncian de una manera global para no cargar de una vez con cuotas a los contribuyentes habida cuenta la presión fiscal.

Este es uno de los últimos argumentos que se invocan.

Este es uno de los últimos argumentos que se invocan.

Este es uno de los últimos argumentos que se invocan.

Este es uno de los últimos argumentos que se invocan.

Este es uno de los últimos argumentos que se invocan.

Este es uno de los últimos argumentos que se invocan.

Este es uno de los últimos argumentos que se invocan.

Este es uno de los últimos argumentos que se invocan.

Este es uno de los últimos argumentos que se invocan.

Este es uno de los últimos argumentos que se invocan.

Este es uno de los últimos argumentos que se invocan.

Este es uno de los últimos argumentos que se invocan.

Este es uno de los últimos argumentos que se invocan.

Este es uno de los últimos argumentos que se invocan.

Este es uno de los últimos argumentos que se invocan.

Este es uno de los últimos argumentos que se invocan.

Este es uno de los últimos argumentos que se invocan.

Este es uno de los últimos argumentos que se invocan.

Este es uno de los últimos argumentos que se invocan.

Este es uno de los últimos argumentos que se invocan.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles, 4 de Septiembre de 1940

HA tomado posesión de su cargo de inspector eclesiástico castrense de la sexta región militar don Mariano Vega Mestre.

LA temperatura máxima de ayer fue de 29,6 y la mínima de 11,8.

ADIOS AL VERANO TEATRAL 1970

¡Apoteosis final!

HOY

DESPEDIDA DE LA COMPANIA

NARCISO IBAÑEZ SERRADOR

EL AGUJERITO

de LUIS PENAFIEL CON TRINI ALONSO

Una comedia pícarasca y desenfadada

¡LO MAS DIVERTIDO DEL AÑO!

AVENIDA

40 PLAZAS MAS VACANTES

Oposición Cuerpo Especial Administrativo de Aduanas. Instancias hasta 25 Septiembre. Exámenes en Febrero. Magnífica ocasión Bachilleres. Peritos Mercantiles, Maestros, etc. (ambos sexos).

Ingresos: 11.000 pesetas mensuales

Academia «Antigua I. Aguirre»

Sandoval, 8. — Teléfono 2246272. — MADRID-10. Preparación en la Academia y por correspondencia

ULTIMA OPOSICION: De 22 plazas obtuvimos 18.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 7,45 y 11 noche. Apoteosis. Final. ¡Lo más divertido del año! Cía. Narciso Ibañez Serrador con «El agujerito» (s. c.). Una comedia pícarasca y desenfadada, con mucha fantasía e imaginación. Último día.

CALATRAVAS. — 5,15; 7,45 y 10,45 Metrocolor. «El tiempo en sus manos» (2), un film de ciencia ficción con Rod Taylor, Alan Young, Ivette Mimieux. El hombre se anticipa a averiguar la vida del futuro Tolerada.

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1. Prosigue en su línea de grandes programas con otro verdaderamente sensacional. «La furia y el deseo» (4) Raymond Burr, Martha Hyer y «Comando secreto» (3). Paul Newman, Sylva Koscina. Mayores 18.

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. Un programa grandioso. «Los piratas de la Malasia» (2) (Tecnicolor) y «Pan, amor y celos» (3R). Gina Lollobrigida, Vittorio de Sica. (Mayores 18 años). Último día.

IDO. — Días 3 y 4. Refrigerado. «El Congreso se divierte» (3) Con Lili Palmer y Curd Jurgens. Cinemascope. La película que le hará pasar dos horas inolvidables. Nueva, pícarasca y enteramente. 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

CORDON. 5,30, 7,45 y 10,45. Último día del delicioso estreno de maravilloso color paisaje: «Trenzas doradas» (1), con Heidi — la niña de las montañas —. Tol. menores. Mañana gran estreno «western»: Sam Whiskey». (Menores).

CALIFICACION MORAL
4, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 3-R, mayores de 18 años, con reparos y 4 gravemente peligrosos.

DUCAL. — Hoy de 4 a 10. Último día. Dos extraordinarias películas: «Nuestro agente en Casablanca» (3). De vertiginosa acción y «Tarzán 66» (2). Más acción, más emociones y más intrépido que nunca. Mayores 18 años.

GRAN TEATRO. — Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45 noche. Estreno de temporada de una película gigantesca en cinerama Todd-Ao. «El largo día del aguilero» (3). Frederick Stafford, Francisco Rabal, Van Johnson Evelyn Stewart. (May. 14 años).

GOYA. — Días 3 y 4. Refrigerado. «Paraiso hawaiano» (3). Con Elvis Presley. Technicolor. El auténtico festival de la canción pop. El superespectáculo de la juventud. Canciones del mañana. 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

REX. — Hoy, de 4 a 10. Un programa inigualable. «Dos mil dólares por Coyote» (2). El «western» de la acción y la emoción y «Estudiantes en Oxford» (2). Risa continúa con Laurel y Hardy. Niños menores de 10 años. 7 pesetas.

TIVOLI. — arte y ensayo — (5,30, 7,45 y 10,45). Importante estreno yugoslavo (primer premio festival Cannes): «Encontré zingaros felices» (3). Conzinas, una belleza aspera y grandiosa inunca vital Rigurosa mayores 18. (Aire acondicionado).

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar, al precio más justo

muebles evelio
VITORIA 56. 59. 60. 62

LA LEGION, A LO LARGO DE SU HISTORIA INTERVINO EN 3.997 ACCIONES BELICAS

- Cerca de 10.000 muertos, más de 20.000 heridos 444 desaparecidos en combate y 6.000 mutilados
- Fundada por el teniente coronel Millán Astray cumple ahora cincuenta años de existencia

Por A. J. GONZALEZ MUÑIZ

Hace cincuenta años, en este mes de Septiembre, se fundó la Legión. Nació oficialmente con el nombre de Tercio de Extranjeros, pero el fundador, teniente coronel Millán Astray, no aceptó tal denominación. Si alguien le preguntaba por el Tercio, respondía: "Se refiere usted a la Legión, ¿verdad?" Tercio por su composición de unidades, o la Legión, es el Cuerpo que ha prestado grandes servicios a España y alcanzó tanta gloria como en acciones bélicas en las que intervino, y éstas fueron exactamente 3.997. Tiene una historia y un aire de leyenda y romanticismo.

No más de seis años después de su creación, en una visita que hizo a Marruecos el general don Miguel Primo de Rivera, para preparar el desembarco en la bahía de Alhucemas, después de visitar los campamentos de la Legión, hizo de ella esta alabanza: "La Legión, por su espíritu de sacrificio y heroísmo, será el "arca santa en que se guardarán las esencias de patriotismo para el día que la Patria las necesite". El Alzamiento Nacional lo inicia en Melilla la Legión, a las cinco de la tarde del 17 de Julio de 1936. En aquellas dramáticas jornadas primeras, la llegada de la Legión a la Península transformó la situación militar determinada por los alibajos del Alzamiento. El día 20 de Julio, veinte legionarios llegados a Sevilla al mando del teniente Gassols en un viejo trimotor, llenan de confianza a la ciudad y abren el camino para la marcha de la reconquista, que esta vez comenzó desde el Sur.

EL ESPIRITU LEGIONARIO

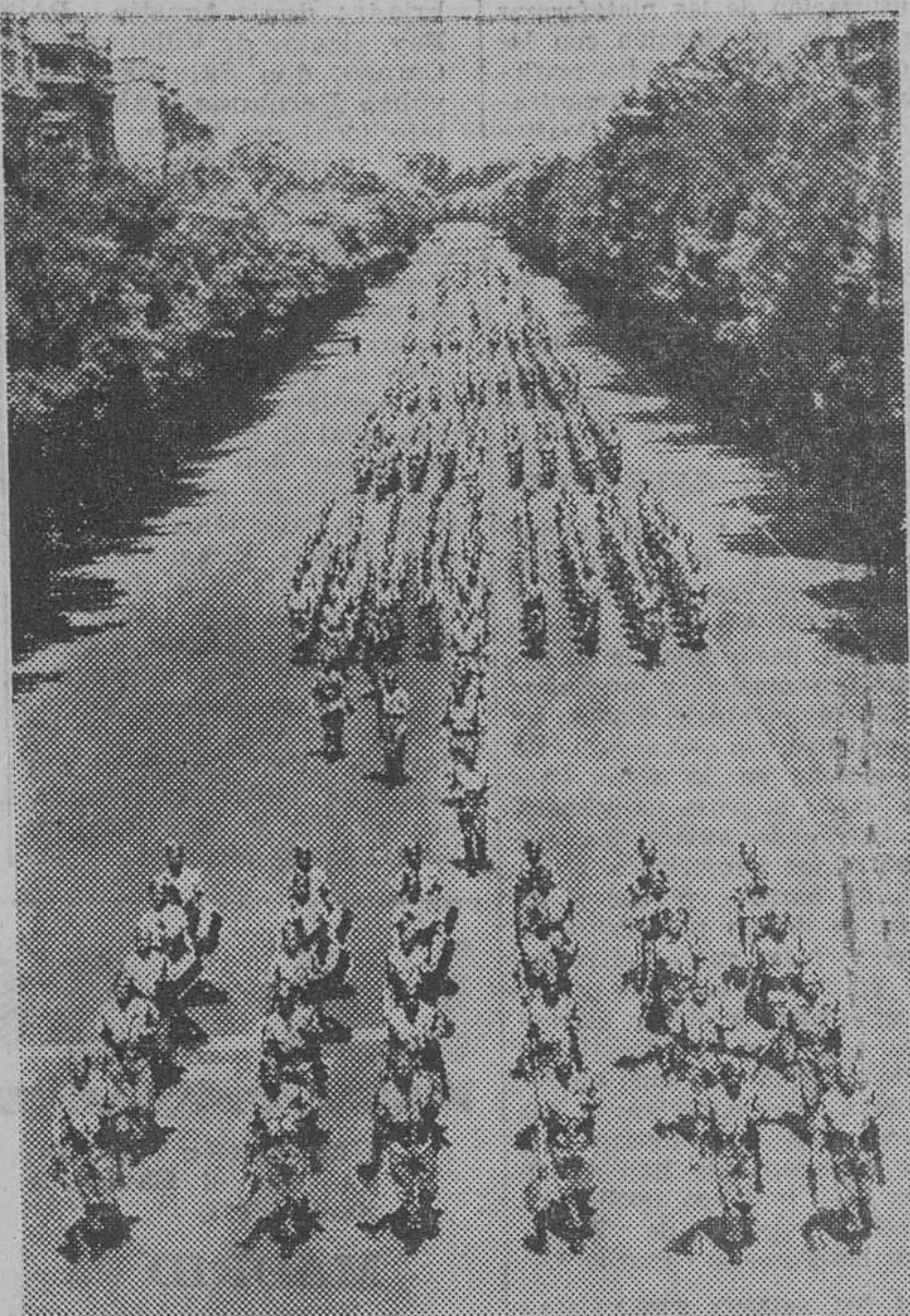
La Legión nace con un espíritu bélico singular, que le dio desde el primer momento su fundador. ¡Viva la muerte!, es el temble grito de guerra de estas fuerzas de choque. Caballeros legionarios es el título de estos soldados. Su credo, redactado por Millán Astray, es una prueba de gran penetración psicológica para unos hombres que han de ir siempre en vanguardia. "El espíritu legionario es único, sin igual; es de ciega y feroz acometida; de buscar siempre acortar la distancia con el enemigo y llegar a la bayoneta". "No abandonar jamás a un hombre en el campo hasta perder todos". "A la voz de: "¡A mí la Legión!", sea donde sea, acudirán todos, y con razón o sin ella, defenderán al legionario que pida auxilio". "El legionario no se quejará de fatiga, ni de dolor, ni de hambre, ni de sed, ni de sueño". "Desde el hombre sólo hasta la Legión entera, acudirá siempre donde haya fuego". "Obedecerá hasta morir". "La Legión pedirá siempre, siempre, combatir, sin contar los días, ni los meses, ni los años". Este credo forma el espíritu legionario. Millán Astray pertenecía a una escuela que no trataba de paliar los riesgos de sangre y fatigas, sudor y lágrimas. Y esta escuela la inculcó a la Legión.

"¿Tú sabes a qué has venido?" preguntaba el teniente coronel Millán Astray a sus primeros hombres, tan pronto pisaban Marruecos. Y sin dejarles responder, él mismo decía el porqué: "¡Has venido a morir! ¡Sí, has venido a morir! Pues una vez que has pasado el Estrecho, ya no tienes ni madre, ni novia, ni familia. A partir de hoy, la Legión lo será todo para tí. El servicio debe estar por encima de todo, porque te has comprometido a defender el honor de la Legión y el honor de España".

Esta era la dialéctica de Millán Astray.

SIEMPRE EN VANGUARDIA

Millán Astray se consagró por entero a organizar la Legión. Años después se contaría cómo fueron los preliminares de esta institución. "Cuando hubo de organizar la Legión, pensé cómo habían de ser mis legionarios, y habían de ser lo que son hoy; después pensé quiénes serían los jefes que me ayudarían en esta empresa, y designé a Franco el primero; le telegrafié ofreciéndole el



Riesgo, sacrificio y valor se conjugan armónicamente en estos soldados de la Legión que ahora cumple cincuenta años de heroicos servicios a España. Los «novios de la muerte», desfilan con su aire de marcha como un vendaval, en una parada militar. — (Foto Santos Yubero-LOGOS)

puesto de lugarteniente, aceptó en seguida y henos aquí trabajando para crear la Legión; los oficiales los elegí en la misma forma, y así llegaron Arredondo, el primer capitán; Olavide, el primer teniente, y todos los demás".

En Uad Lau se establece el primer campamento de la Legión; la cuna. Después vendría el campamento de Dar Riffien. Cuatro meses después de haberse creado la Legión, el primer acto heroico, que demuestra que los legionarios han asimilado el espíritu que les inculcó Millán Astray. El 7 de Enero de 1921, el cabo don Baltasar Quejía Vega, está con su sección protegiendo el campamento de la cábila de Heil-Hassan. El enemigo les tiende en la noche una celada. El puñado de legionarios se defiende hasta la muerte; el cabo no se dejó arrebatar el arma ni cedió ante las promesas enemigas. Murió luchando. Es el primer acto heroico de la Legión. Millán Astray está contento de sus hombres.

En Julio de 1921, la Legión llega a marchas forzadas por mar, desde Ceuta, para salvar a Melilla, abierta al enemigo después del desastre de Annual. Con sola su presencia en las calles tranquiliza a la población aterrorizada y libra la ciudad de la invasión que ya se preparaba.

Después... Después, durante seis años, intervino en todas las campañas para la pacificación de Marruecos. Siempre en vanguardia, exigiendo los mayores sacrificios y pagando también un gran tributo de sangre. Así se va cubriendo de gloria y de leyendas.

Los legionarios tienen cánticos de amor y guerra. "La canción del legionario", que han cantado miles de españoles, es obra de Emilio Guillén. El "Himno de la Legión", fue compuesto por Francisco Canales y Antonio Soler. El emblema del Cuerpo lo dedujo el capitán Justo Pardo. Los guiones de las banderas son trozos de nuestra historia. Así, la primera bandera, la que mandaba el comandante Franco, son las armas de la Casa de Borgoña, dos jabalies luchando por la rama de roble; fondo negro y amarillos los jabalies. Este guión es hoy el del Generalísimo, cambiando el fondo negro por un rojo amarillo y el color amarillo de los jabalies por el de oro. Otras banderas legionarias llevan las armas de Carlos V, las del Duque de Alba, las de don Juan de Austria en Lepanto, con el Cristo y la Virgen; las armas del Gran Capitán... Son los antiguos Tercios de nuestra mejor infantería revidos.

laureles en la campaña de Ifni. La Legión está siempre en la línea de fuego, que reclama como derecho propio.

Los legionarios, desde su fundación, han conquistado 21 cruces laureadas de San Fernando y 147 Medallas Militares, todas ellas individuales, y seis cruces laureadas de San Fernando y veintidós Medallas Militares colectivas. En toda su historia, la Legión, hasta hoy, intervino en 3.997 acciones bélicas; tuvo un total de 9.676 muertos; 20.928 heridos; 444 desaparecidos en el combate y cerca de seis mil mutilados de guerra por la Patria. Este es el tributo de heroísmo y de sangre de la Legión, en cincuenta años de existencia.

La Legión ha sido forjada en el fuego y en el sacrificio. Todas las unidades legionarias pasaron, en la guerra de Marruecos, por la prueba de los blocaos. Eran posiciones avanzadas y aisladas, donde sólo cabía, como recompensa, o la Cruz Laureada de San Fernando o la muerte. Todos los días había voluntarios para estos puestos; todos los días se producían bajas irreparables en ellos y lecciones de heroísmo. Este es el espíritu guerrero de la Legión.

Pero la Legión de hoy, ¿es como aquella Legión legendaria? En una visita, hace unos años, al campamento de la Legión, en Ceuta, me decía el coronel jefe del Tercio: "No sé qué tiene esta camisa verde-gris, que cuando los hombres la ven, se transforman en auténticos legionarios. Vienen a cubrir plazas soldados de reemplazo, pues a los pocos días han asimilado el espíritu de la unidad y se sienten comprometidos con nuestras hazañas y desean realizar otras".

Anualmente, en el Desfile de la Victoria, vienen a Madrid unidades legionarias. Pasan con su aire de marcha característico, con sus guiones, sus mascotas, sus emblemas, poniendo emoción en el ambiente. Igual que ayer, igual que mañana. La Legión es siempre la misma, la que quiso Millán Astray y la que llevó a sus más altas empresas bélicas el entonces comandante y después Generalísimo Franco. La Legión es un modo de ser, de morir y de sacrificarse siempre por la Patria. No, estos cincuenta años no cambiaron a la Legión. Ella es de siempre. — (Reportaje LOGOS).

ACCIONES BELICAS Y HEROISMO

Si Marruecos, en los años veinte, fue el escenario de las más gloriosas empresas de la Legión, a partir del 18 de Julio de 1936 el escenario se extiende a toda España. Son legionarios los primeros que en aviones, pasan el Estrecho para acudir a la llamada de las guarniciones peninsulares. Legionarios a la bayoneta conquistaban Badajoz, y marchan sobre Madrid, y entran en el Alcázar toledano y se cubren de gloria en la Ciudad Universitaria, y en la conquista de Irún, y en la liberación de Oviedo, donde habían mostrado su bravura cuando la revolución marxista de Octubre de 1934. Todos los frentes conocen las actividades de la Legión. En 1957, volverán a reverdecer

ESCUELA DE MANDOS INTERMEDIOS Industriales - Administrativos y Ventas MATRICULA PARA EL PROXIMO CURSO

Se puede realizar en la Secretaría de la Escuela (Círculo Católico de Obreros), Concepción, 19, de 7:30 a 9:30 de la noche.



R-86-E 55 C.V.

«RENAULT»

Para que Vd. conozca las múltiples ventajas del tractor fabricado en Burgos, para el agricultor burgalés.

CONCESIONARIO: «AGRICOLA CASTILLA»

ALHONDIGA, 3, 5 y 7 BURGOS

El Mundo moderno, equivocado de cabo a rabo

Eso empiezan a pensar muchos científicos norteamericanos

- ◆ El «shock del futuro», una enfermedad nueva
- ◆ Caminamos hacia el hombre «nómada»
- ◆ La burocratización amenazada por un K. O. inminente

Por Mauro CALAMANDREI

(De la Agencia "Efe")

Recordáis los primeros años de la década de los sesenta, cuando después de las comidas en la Casa Blanca se escuchaba música de Igor Stravinski y de Pablo Casals; cuando la Luna todavía era una meta por alcanzar y los futurólogos nos aseguraban que los desiertos se convertirían en inmensas praderas y valles de frutales, de flores, de cereales, de toda bendición de Dios, gracias a la desalinización de las aguas marinas, y que la mecanización permitiría al hombre disfrutar de varios meses de vacaciones al año, incluso a los trabajadores humildes?

En aquella época, Lewis Mumford y Jacques Ellul eran considerados como pesados Savonarola que no comprendían las nuevas posibilidades de la técnica moderna y enteras legiones de políticos e intelectuales estaban prestos a aceptar inmediatamente como buenas las afirmaciones de los dirigentes y tecnócratas de las grandes compañías electrónicas, según los cuales los programas en cintas perforadas transformarían la casa en un paraíso automático, con unos cuantos botones en lugar de criados, mientras que las carreteras, los ferrocarriles y los aeropuertos se volverían un "concentrado" de eficacia, velocidad y comodidad, convirtiendo el mundo en una feliz aldea.

Hoy, todas esas cosas nos parecen fantasías de hace mil años, a pesar de que muchas de las

invenciones prometidas existen ya realmente. Y máxime cuando en estas semanas de verano hemos contemplado en los periódicos fotografías que nos mostraban las cúspides de los grandes rascacielos de Nueva York, de Boston, de Baltimore o de Los Angeles flotando en un océano de humos y nieblas; los teléfonos no funcionaban y los acondicionadores de aire no lo graban producir suficiente aire fresco; los alcaldes tenían que imponer severas restricciones al tráfico y a la destrucción de la basura, en un intento de impedir que la contaminación del aire se convirtiera en una espantosa epidemia; cada vez adquieren mayor relevancia las numerosas advertencias de aquellos científicos que sostienen que la civilización industrial amenaza con autodestruirse.

Recientemente hemos podido leer todas esas advertencias en profundos estudios y análisis como "The Age of Acquarius", de William Braxton, "Technopolis" de Nigel Calder o "Between Two Ages", de Zbigniew Brzezinski. Pero de las obras últimamente publicadas, la que mejor nos hace ver los problemas con los que nos enfrentamos, dándonos una angustiosa perspectiva de nuestro presente y nuestro porvenir es "Future Shock" (El shock del futuro), de Alvin Toffler. Si nuestros problemas se redujeran solamente a los provocados por la tecnología que ha escapado al con-

trol del hombre, la situación ya sería de por sí bastante grave. Pero, por desgracia hay muchos otros procesos sociales, tales como el urbanismo, la explosión demográfica, los elevados índices de delincuencia, los conflictos raciales, la economía de la abundancia, que también cuentan. Cada uno de estos procesos no sólo acelera el ritmo de los cambios, sino que además confiere un sentido de futilidad a todos los intentos de dar forma y dirección a estas innovaciones. La gran diferencia de hoy no consiste tanto en las distintas innovaciones o los descubrimientos de la física, de la biología o de la electrónica, como en las consecuencias que dichos cambios tienen sobre las instituciones públicas, sobre el comportamiento, sobre la síquis y sobre el cuerpo de cada uno de nosotros.

UNA VIDA DE TRASPASOS

A la larga, estos efectos son profundamente negativos: la expansión tecnológica, las consecuencias de la automatización en los procesos productivos, la mayor comodidad y el mayor tiempo libre, el incremento de la movilidad, todo ello contribuye, según Toffler, a crear esa sensación que realmente llega a ser una enfermedad, el "shock del futuro".

La mañana de un lunes del mes de Junio, a las 8,30, mi hija vió que en la esquina de la calle 77 con la Madison, precisamente donde se encuentra el Carlyle Hotel, estaba parado un hombre desnudo. Y en aquel preciso momento me di cuenta de que había llegado a Nueva York un pequeño fragmento del futuro", observa Toffler: "La sorpresa no era la desnudez, sino la novedad. En los años venideros cada vez más a menudo veremos sorpresas perfectas y grandes. Millones de personas en el que viven, de la rutina; nuevas palabras, nuevas imágenes, nuevas formas de vida, nuevos valores pondrán a prueba la capacidad de cada uno para enfrentarse a estas novedades".

El "shock del futuro" también podría denominarse "shock del presente", puesto que Toffler habla mucho de la desorientación producida ya que la vendedera durante las próximas décadas. A su juicio, son síntomas de esta enfermedad individual y social tanto los altos índices de delincuencia de las grandes metrópolis y las tensiones raciales como el aparente reaccionarismo de los trabajadores de la construcción y otra serie de obreros que aplauden las palabras de Spiro Agnew y George Wallace y abren la cabeza a los estudiantes pacifistas.

En definitiva, el "shock del futuro" es una variante de lo que los antropólogos y algunos médicos llaman "shock de la cultura", un estado de ansiedad, de apatía, de desorientación al que se ven sometidos ciertos individuos cuando no encuentran ninguna lógica en el ambiente en el que se mueven, cuando todas las reglas, los símbolos y las costumbres se ven trastocados. El mismo Pavlov había observado ya al someter a sus perros a estímulos excesivos, presentaban reacciones emocionales completamente desproporcionadas a las nuevas situaciones con las que se enfrentaban.

Sólo en los últimos diez años —nos explica Toffler— algunos especialistas de medicina sicopatológica, entre los que se encuentran Harold G. Wolff, del Instituto Médico de la Cornell University, Thomas H. Holmes y Richard Rahe, de la Facultad de Medicina de la Universidad de Washington en Seattle, han documentado inequívocamente la existencia de una relación estadística fija entre cambios y enfermedades; cambios agradables incluso, en la rutina aumentan las probabilidades de enfermedades físicas y síquicas en el individuo. Una abundante documentación demuestra que el cuerpo humano tiene una capacidad muy limitada de absorber cambios en el ambiente, en las costumbres, en sus relaciones emotivas, y que una vez superado este límite se tiene reacciones muy similares a las producidas en un circuito eléctrico o telefónico sobrecargado.

En los grandes centros urbanos como Nueva York, donde los cambios son incesantes y los estímulos llueven por doquier, es más fácil encontrar casos de personas afectadas por la enfermedad del futuro; se les reconoce porque no saben que hacer, están angustiadas, dicen que ya no pueden más y sólo desean escapar.

TODOS EN UNA TIENDA

En algunas ciudades entre las que se encuentra Nueva York,

el período medio de permanencia en una misma habitación es inferior a los cuatro años, y en algunos barrios periféricos habitados por esos dirigentes que el "Wall Street Journal" ha definido como "los gitanos de los grandes corporativos" es difícil encontrar a alguien que lleve allí más de cinco años. En ciertas comunidades los problemas prácticos de este vagabundear se ven algo aliviados por el "welcome wagon", es decir, "el carro de la bienvenida", un pequeño camión conducido por una persona que visita a los nuevos habitantes, responde a sus preguntas, les proporciona folletos y noticias respecto a las tiendas, iglesias, campos de golf y deja algunos regalos. Pero es muy difícil que los padres, y sobre todo los hijos, no tengan la sensación de vivir en una tienda, y de que la comunidad es un campamento de nómadas. Las relaciones humanas son fadificamente superficiales y de corta duración. Las mismas relaciones familiares, incluso, que teóricamente deberían durar para toda la vida, en la práctica, se hacen cada vez más débiles. Uno de cada cuatro hombres que se presenta al juez e el altar para casarse, ha estado ya alguna otra vez allí. "Los matrimonios múltiples son más frecuentes en nuestra sociedad que en las sociedades polígamas", dice el sociólogo Jessie Bernard. "La única diferencia que nosotros nos acogemos al matrimonio múltiple sucesivo o en orie, en lugar de hacerlo contemporáneamente. Todo nos hace pensar que la trayectoria del matrimonio será, en el futuro, más breve todavía que ahora".

Además de la velocidad de los cambios y de la fugosidad de las relaciones, uno de los aspectos que mejor explican la naturaleza de la sociedad super-industrial o post-industrial, que están en la misma base de la desorientación provocada por el "shock del futuro" es precisamente su fragmentación.

BUROCRATIA A MEDIDA

Los profundos cambios en las costumbres y en la tolerancia de la opinión pública nos hace suponer la llegada de un día en el que será habitual el "monasticismo" de estilo familiar en el que serán comunes los bienes.

Las diversidades y los contrastes en la manera de vivir reflejan los enormes progresos científicos de los últimos años, pero son también la consecuencia natural de los cambios estructurales acaecidos en la vida social desde el fin de la era industrial. Durante muchas décadas el símbolo de la industrialización ha sido la cadena de montaje de Henry Ford tan magníficamente caricaturizada en la película "Tiempos modernos", de Chaplin. Indudablemente la civilización industrial debe su éxito a la estandarización de los productos, a la especialización, basada en la división del trabajo en infinitas operaciones sencillas y monótonas y a la uniformidad condecorada como una de las características negativas de la sociedad de masas. El equivalente político-social de la industrialización técnica es la centralización del poder y la burocratización de la sociedad.

Pocas previsiones han sido tan erróneas como las avanzadas por los estudios de ciencias sociales durante los últimos 50 años según los cuales, a medida que la edad industrial iba madurando y transformándose los gustos habrían sido decididos por una élite del poder cada vez más restringida, mientras la masa iría cada vez más hacia el conformismo estancado y estimulado por los persuasores ocultos de la publicidad; por la inevitable opresión de la burocracia. Hoy la autoridad está en crisis, la burocracia está paralizada y para poder desarrollar sus funciones ha de ser sustituida por lo que Toffler llama ad-hoc-cracia, la organización creada específicamente, a propósito ad-hoc, para desarrollar un sólo proyecto; también la automatización, descrita por muchos como el último paso hacia la alineación total del trabajo, ha aumentado considerablemente (para algunos incluso excesivamente) y no disminuido, la responsabilidad y la iniciativa individual. En la sociedad que Toffler denomina super-industrial y que otros sociólogos prefieren llamar post-industrial, no existen exigencias prácticas de uniformidad y el deseo de los industriales y de los tecnócratas de producir y de "colocar" continuamente nuevas presiones coincide con el impulso a la fragmentación del grupo y de las elecciones producidas por la mayor comodidad.

(Servicios especiales EFE).

SE VENDE NAVE INDUSTRIAL

En Palencia (Villamuriel) al lado carretera Valladolid. 1.000 m². Estructura metálica, pilares de 6 m. de altura. 6.000 m² de terreno. Instalación interior de fuerza, alumbrado y agua. Escribir al apartado 339. GIRON. Referencia "NAVE INDUSTRIAL".

¡exija abundancia!

GUINARD le da más... TECNICA al contar con el más amplio equipo de especialistas de ámbito internacional. GARANTIA, producto de nuestra larga experiencia de más de 50 años. SEGURIDAD en el funcionamiento, consecuencia de los más modernos métodos de fabricación, ensayo y control a que son sometidas nuestras bombas. ASISTENCIA técnica con personal especializado. VARIEDAD de modelos pudiendo ofrecerles el tipo más idóneo para su problema. Consultémos y tendrá un problema menos en su instalación.

BOMBAS GUINARD

Delegación Madrid:
Pasaje General Mola, 4
Tel. 275 54 21

CENTRAL: Av. Generalísimo, 55 - Tel. 270 15 01-02-03-04 - MADRID

PROXIMAMENTE SE REALIZARAN EN DISTINTOS PUNTOS DE LA PROVINCIA DEMOSTRACIONES de los TRACTORES «RENAULT»

Para que Vd. conozca las múltiples ventajas del tractor fabricado en Burgos, para el agricultor burgalés.

CONCESIONARIO: «AGRICOLA CASTILLA»

ALHONDIGA, 3, 5 y 7 BURGOS

EL GRUPO DE TAXISTAS OFRECE SUS SERVICIOS PARA EL FESTIVAL TAURINO A BENEFICIO DEL ASILO DE ANCIANOS DESAMPARADOS

Un regalo más y nuevos donativos

Seguen recibiendo más y más testimonios de colaboración, asistencia y cariño alrededor del festival taurino a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados.

Ayer, el jefe del grupo de taxis ha visitado al gobernador civil de la provincia, al objeto de ofrecer los vehículos que sean necesarios para prestar servicio con motivo del festejo.

Por otra parte, Casa Magarino ha regalado un magnífico bolso de señora, para que sea sorteado entre el público que concurre al festival y, asimismo, sigue aumentando la relación de donativos para incrementar los beneficios que se obtengan en favor del Asilo de Ancianos Desamparados. Ayer nos fueron entregados los siguientes: seiscientos pesetas por el teniente fiscal de esta Audiencia, don Maturino Rodríguez Mellado; quinientas por el director del Banco de España y doscientas por Almacenes Campo.

En fin, como puede verse sigue acundiéndose el fondo y profundo eco que en el pueblo burgalés tiene el festival del próximo domingo, que se presenta con las más halagüeñas perspectivas.

REVISTA DE PRENSA

PUNTUALIZACIONES PREVIAS A UN GRAN TEMA. "ABC". (Pág. 14). Edit.

Aunque nuestro editorial titulado "La lección de "Mate-sa" era muy claro en sus planteamientos y en sus conclusiones, ha sido interpretado muy poco acertadamente en algunos comentarios. Tal es el caso de dos artículos de "Pueblo". Debemos señalar que el hecho del desarrollo real no depende tanto como se cree del crédito oficial, que incluso puede existir, y existe, sin éste, y que dosis excesivas de crédito oficial para acelerar el desarrollo se traducen, notablemente, buena parte de los incrementos del desarrollo a puros incrementos monetarios, evaluados en moneda depreciada.

DESPIDOS EN LA ADMINISTRACION. "Arriba". (Pág. 3). Edit.

Las medidas de contención de

gastos aparte de sus consecuencias en orden a la estabilización económica, ha tenido unas víctimas eminentemente humanas: el personal no encuadrado en la categoría de "funcionarios de carrera". En los Ministerios, el número de despidos llega a varios centenares. Es obvio que la Administración, para lograr sus fines de austeridad y ahorro, ha echado mano del mecanismo más cómodo. Nuestra legislación laboral, que no afecta a los órganos de la Administración, condena el despido libre. Si los despidos se han efectuado como consecuencia de la política de contención del gasto, por esa razón no podemos aceptarla. Y si la medida obedece a criterios de agilizar por la vía de la reducción el aparato burocrático, habría que pedir que se renunciase a la generalización. Al fin y al cabo, los derechos adquiridos en el

trabajo, aunque para la Administración no cuente la legislación laboral, deberían afectar, por lo menos, a la conciencia.

DESCONGELACION PRESUPUESTARIA? "Nuevo Diario" (Pág. 9). Edit.

Hace unos días, una noticia de agencia se refería a la posibilidad de una descongelación inmediata de los presupuestos de varios Ministerios. Al margen de la falta de confirmación oficial en el Ministerio de Hacienda, la ocasión no parece propicia, en pleno auge de los precios, para abrir la espita de los gastos presupuestarios. La mejora experimentada por nuestras reservas no se debe, a una mejora en nuestro comercio exterior, mientras que las medidas estabilizadoras en el interior no han logrado contener los precios hasta un nivel

satisfactorio. La renuncia, en estos momentos, a una contención del gasto público, no debe llevarse a cabo sin antes proceder a una profunda revisión de la estructura fiscal. De lo contrario surgiría de nuevo un peligroso foco de desequilibrios.

AGITACION SOCIAL. "El Alcázar" (Pág. 2). Edit.

No hace mucho, ha tenido lugar una reunión de los jefes de los grupos de acción subversiva bajo el nombre de "comisiones obreras". En la reunión se ha propugnado una campaña de agitación social, huelgas parciales, como preparación de la huelga general política; campañas en favor de la amnistía, y utilización de las plataformas legales en combinación con las ilegales. También se ha reafirmado la oposición a la Organización Sindical española. Confiamos en que sus esperanzas se vean defraudadas, en beneficio de los propios trabajadores, a quienes se intenta emplear como carne de cañón por los profesionales del activismo comunista, con la complicidad vergonzosa de grupos cuyo sectorismo los impulsa a convertirse en servidores de Moscú.

ESPAÑA Y EL EXTRANJERO

SI AHORA DIERAMOS NOMBRES Y CARAS DE LOS CHICOS Y CHICAS ESPAÑOLAS que vimos en Wight llevaríamos la desesperación a muchas y muy altas familias de este país. Hablan de sus mayores con sarcasmo: "No me saquéis en la foto —nos dijo una preciosa muchacha del barrio de Salamanca que encontramos hambrienta y tapada de barro—, porque a mi madre le da un patadís". Son chicos y chicas que estudian inglés en las residencias londinenses. Chicos y chicas acomodadas que viven la bohemia en la clandestinidad y que, efectivamente, sorprenderían a sus padres —los anonadarian— si estos supieran que han vivido cinco días y cinco noches en el lecho colectivo de Wight. (Rañil del Pozo, en "Pueblo").

EN UN PLAZO RELATIVAMENTE CORTO, LA COMPANIA CHECOSLOVACA (C. S. A.), podrá establecer servicios regulares con Madrid, según informan en medios allegados a las empresas turísticas españolas a Europa Press. Según las mismas fuentes, la C. S. A. está considerando seriamente la creación de una línea entre Praga y Madrid, con escala en Zurich.

LA DIRECCION GENERAL DE COMERCIO EXTERIOR y las autoridades portuguesas han llegado a un acuerdo en las negociaciones sobre el futuro de las muftecas alicantinas, principalmente fabricadas en Onil, Ibi y Castellón, que están detenidas desde hace tres meses en las aduanas de Valencia de Alcántara y Marvão. Se concederán licencias de importación a un 35 ó 40 por 100 del total.

NO HA HABIDO CONCESION DE ASILO POLITICO AL VIOLINISTA RUMANO. Hasta el momento, España no ha firmado el convenio de refugiados políticos de Ginebra, por lo que, difícilmente, puede conceder el asilo político solicitado por el rumano Simón Octavian Joga. Ante esta situación, parece lo más probable que las autoridades españolas se limiten a conceder al interesado un visado temporal de permanencia en España hasta que el súbdito rumano establezca su residencia como asilado político en otro país. (Cifra).

CORDERO ASADO

Especialidad de FIGON de ASADOS «CABORNERO»

Calle Vitoria, 223 (Fines Autóbrs Gamonal) SERVICIO A DOMICILIO Teléfonos 209631 y 205937

LABORATORIO

Especialidades farmacéuticas solicitadas REPRESENTANTE introducido en el ramo. Escribir al Apartado núm. 122. — BARCELONA.

TRASPASO LOCAL CENTRICO

En la calle más comercial de Burgos, cualquier clase de negocio. Renta bajísima. 100 metros cuadrados.

INFORMES: Teléfono 207810

Nombramientos de nuevos alcaldes y jefes locales del Movimiento en la provincia

En el día de ayer y en actos públicos celebrados en los diferentes Ayuntamientos, presididos por consejeros provinciales del Movimiento, en nombre y representación del excelentísimo señor gobernador y jefe provincial del Movimiento, tomaron posesión de su cargo los siguientes señores:

Don Víctor Casado Ortega, alcalde de Cilleruelo de Arriba; don Angel Merino García, alcalde de Revilla Cabriada; don Agustín Rojo Rey, alcalde de Villanueva de Carazo; don Salustiano Gayubas Hernando, alcalde y jefe local de Arauzo de Torre; don Román Palacios de la Peña, alcalde y jefe local de Barrio de Muño; don Enrique Lezcano de la Peña, alcalde y jefe local de Belbimbre; don Teodoro Palacios Moreno, alcalde y jefe local de Campolara; don Julio Aguilera Pérez, alcalde y jefe local de Hontoria de Valdearados; don Rosendo Muñoz Martínez, alcalde y jefe local de Palazuelos de Muño; don Emilio Mena Santillán, alcalde y jefe local de Quintanilla de la Mata; don Antonio Martín Alamo, alcalde y jefe local de Retuerta; don Lorenzo Calvo Alonso, alcalde y jefe local de Villaverde del Monte y don Leonardo Gutiérrez Manzano, alcalde y jefe local de Villavieja de Muño.

Escapan dos vacas semibravas del matadero de «Coprasa»

Ayer tarde escaparon dos vacas semibravas del matadero de «Coprasa». Ante el temor de que pudieran acometer a alguna persona, fueron alertadas las fuerzas de la Guardia Civil del puesto de Gamonal, a las proximidades del matadero de «Coprasa», situado en Casa la Vega y una pareja de la Benemérita localizó a las reses, alrededor de las seis y media de la tarde, en la zona de Villamar, proximidades de la fábrica de «Electra de Burgos». Disparó la pareja de la Guardia Civil alcanzando a los animales, que heridos emprendieron veloz carrera, tras los que siguió la Guardia Civil. A la hora de redactar la presente información, once y media de la noche, continúa la persecución de las dos vacas semibravas que huyen por el descampado, dificultando su localización la llegada de la noche.

Es casi seguro que las dos reses serán localizadas y muertas por las fuerzas de la Guardia Civil.

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar, al precio más justo. muebles evelio VITORIA, 56... 58, 60, 62

los hombres del HISPANO están siempre dispuestos a colaborar

¡ TRATE CON ELLOS!



Aprobado por el Banco de España con el n.º 7897/3



Confíeles cualquier asunto financiero que tenga entre manos. Vaya a contarles sus problemas a la sucursal más cercana. Ellos sabrán comprenderle y ayudarle. Y si lo prefiere, y para su mayor comodidad, solicite la visita de uno de nuestros agentes.

BANCO HISPANO AMERICANO

Pagamos los Negociables del Servicio Nacional de Cereales

LA BOLSA

(Información facilitada por el Banco de Santander).

MADRID

La sesión de ayer se desarrolló dentro de las mismas características que la anterior, es decir, sin ninguna nota destacable.

CORROS

BANCARIO.— Sigue la demanda para Banco de Santander y en menos proporción para Banco de Vizcaya. Papel en Banesto y Continental. Equilibrio en Exterior, Central, Hispano, Ibérico, Rural, Mercantil, Fomento, Urquijo y Zaragoza.

ELECTRICO.— Demanda en Hidrola y Fenosa. Papel en Cantábrico y Cataluña. Equilibrio en Nansa, Sevilla, Reunidas y Fecsa.

ALIMENTACION Y TEXTIL.— Ligera demanda para Aguilera y Sniace, así como en Azucarera. Papel en Fefasa y equilibrio en Ebro.

INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION.— Alguna demanda para Vallehermoso y equilibrio en Dragados y papel en Enciar, Urbis, Inmobiliaria Metro y Valdeirivas.

MINERO.— Papel en Rio Tinto. Equilibrio en Ponferrada y demanda en Felguera.

INVERSION INMOBILIARIA.— Equilibrio en Ceivasa y Cartisa. Demanda para Fibansa y General de Inversiones.

QUIMICO.— Demanda para Unquinesa. Papel en Petróleo, Energía, Explosivos y Resinera. Equilibrio en Hidro Nitro.

SIDERURGICO.— Equilibrio en Nueva Montaña. Demanda en Seat y papel en Fasa, Citroen y Santa Ana.

VARIO.— Equilibrio en Campsa y Metro. Alguna demanda para Tabacalera y papel en Telefónica.

COTIZACIONES

BANCOS.— Santander, 957; Exterior de España, 478; Central, 1.028; Español de Crédito, 812; Hispano Americano, 790; Ibérico, 757; Popular, 838; Fomento, 570; Bilbao, 845; Vizcaya, 818; Mercantil, 745.

ELECTRICAS.— Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 102; Fecsa (de 5.000), 275; ídem (de 1.000), 281; Fenosa, 173; Hidroeléctrica Cantábrica, 229; H. Española, 244; Ibero, 311; Saltos del Nan-

sa, 147; Sevillana de Electricidad, 230; Unión Eléctrica Madrileña, 216; H. Cataluña, 194,50.

VARIAS.— El Águila, 262; Ebro, 742; Dragados y Construcciones, 688; Encinar, 225; Inmobiliaria Metropolitana, 268; Urbis, 312; Cartisa, 491; Fibansa, 891; Duro Felguera, 78; Ponferrada, 191; Campsa, 281; Energía e Industrias Aragonesas, 202; Explosivos, 330; Hidro Nitro, 146; Española de Petróleo, 442; Fenix, 744; Hornos de Vizcaya, 102; Seat, 510; Metalúrgica Santa Ana, 134; Fasa, 262; Material y construcciones, 130; Española del Zinc, 145; Nueva Montaña Quijano, 111; Telefónica, 284; Ceivasa, 513.

BILBAO

BANCOS.— Vizcaya, 823; Bilbao, 845.

Banco de Santander BANCA - BOLSA - CAMBIOS

Espolón, 12. — BURGOS

DELEGADOS DE VENTAS

Para empresa del ramo del automóvil, con distribución en todo el territorio nacional, se precisa n jóvenes con "garra" y dispuestos a abrirse un porvenir dentro de su organización comercial.

CONDICIONES QUE SE EXIGEN

- Servicio militar cumplido.
- Título de perito industrial o similar, de estudios comerciales.
- Edad no superior a 27 años, preferiblemente solteros.
- Permiso de conducir de clase B.

PREPARACION PROFESIONAL

Los seleccionados serán preparados por la propia empresa, para la debida capacitación profesional en sus funciones, mediante: Un curso técnico - comercial en fábrica. Un periodo de entrenamiento práctico en una de las sucursales de la organización.

PRESENTACION DE SOLICITUD

Los interesados deberán de escribir a mano, adjuntando fotografía de carnet e indicando aptitudes personales y pretensiones económicas a:

Delegados de Ventas, Publicidad Anuncie, Santiago, 5. Valladolid

«Todos los países estamos subdesarrollados en materia de difusión de la Cultura»

Declaraciones del Sr. Villar Palasí a su regreso de Italia En Bonn y con asistencia de España va a celebrarse la primera Conferencia europea sobre ordenación del suelo

Madrid (Logos).—«Todos los países estamos subdesarrollados en materia de difusión de la Cultura», ha declarado el ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, instantes después de descender del avión que le trajo desde Roma.

En la primera reunión intergubernamental de ministros de Educación, sobre medios y financiamiento de las políticas culturales, celebrada en Venecia a la que han asistido cincuenta y cuatro ministros de Educación y representantes de ciento diez países miembros de la Unesco, se ha puesto de relieve las diferencias que existen en las distintas políticas que desarrollan la enseñanza y la investigación, pero en orden a la difusión de la cultura, ha quedado demostrado que ningún país posee una política definida. En este sentido, todos podemos decir algo, aunque a la hora de la verdad, ninguno sepanos nada.

Actividades Turísticas, don Pedro Zaragoza. En el transcurso de la entrevista le fue mostrada al señor Sánchez Bella la maqueta correspondiente al anteproyecto de un hotel de lujo, con capacidad para 1400 plazas, primero entre los actualmente en estudio para su realización en España por esta cadena internacional hotelera que construye o proyecta establecimientos similares en Madeira, Teherán, París, Túnez, Roma, Estambul, Lisboa, Caracas, Munich, Estocolmo, El Cairo, México y Santiago de Chile.

previa su inclusión en el plan nacional correspondiente a 1970. Una embajada artística formada por 30 personas actuará en El Aaiun, Smara, Villa Cisneros, Ceuta y Melilla ofreciendo a los componentes de la Legión lo más característico de nuestro folklore, música, poesía cine, etc.

LA TURISTA DOS MILLONES, EN GERONA

Gerona (Logos).—Christa Franzen, de 21 años, vecina de Dusseldorf es la turista dos millones, que ha llegado esta tarde a bordo de un "Boeing 707" de la compañía alemana Touristik Unión Internacional, al aeropuerto de Gerona-Costa Brava.

Fue recibida por el gobernador civil y por el delegado provincial de Información y Turismo, quienes le dieron la bienvenida. La señorita Franzen pasará su estancia en un hotel de Lloret de Mar completamente gratis.

FESTIVALES DE ESPAÑA EN LAS GUARNICIONES DE LA LEGION

Madrid (Logos).—Por iniciativa del ministro de Información y Turismo, entre el 10 y 20 del actual mes de Septiembre se celebrarán "Festivales de España" en las diversas guarniciones de la Legión en territorio africano, con motivo del L Aniversario de su fundación.

ESFERA, S. A.

COMPANIA HISPANO AMERICANA DE CAPITALIZACION
Domicilio Social: Orfila, 6. 1.º
Oficinas centrales: Fuencarral, 123. 3.º — MADRID
Títulos amortizados por su valor nominal, correspondientes al Sorteo celebrado ante Notario el día 31 de Agosto de 1970.
COMBINACIONES
CNG - RNJ - CTO - SBD - AVI
CHLN - YTA - UGY
Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescates y capitales amortizados por sorteo a 3-12-67 41.666.929,28
Capital y reservas 182.480.348,08
Capitales en formación 1.068.402.495,00
AHORRAR SIEMPRE ES BUENO.
CON ESFERA ES MEJOR Y MAS FACIL
(Autorizado por el Ministerio de Hacienda (D. G. S. en 16-9-68))

LA CRISIS DE ORIENTE MEDIO

Viene de primera página).

según comunican en esta ciudad fuentes israelíes.

NEUVOS TIROTEOS Y PANICO EN LAS CALLES DE AMMAN

Amman (Efe-Reuters).—Esta mañana, en la zona del centro de Amman, junto a la oficina central de Correos, se escucharon varios disparos ante lo cual, el público huyó por las calles y las tiendas cerraron precipitadamente sus puertas.

Pocos minutos después, las calles quedaron desiertas y los taxis desaparecieron del centro.

Según informes no confirmados, ha habido también tiroteos en la zona de Wadi Al-Nasr, al Sudoeste de Amman.

DECRECE LA TENSION

Amman (Efe - Reuters).—El centro de esta ciudad ha retornado a la calma, lo que ha alentado a los dueños de establecimientos comerciales a volver a abrir sus locales.

También retornaron a la actividad algunos taxis.

Sin embargo, la tensión se hacía aún evidente y la gente regresaba a sus hogares, con

prisa, tan pronto como se había provisionado de alimentos.

CONSULTAS CRUCIALES

Tel Aviv (Efe - Reuters).—Los dirigentes israelíes han celebrado hoy consultas cruciales para considerar las peticiones del ministro de Defensa Moshé Dayan, respecto a una más dura línea política de Israel ante el hecho de las supuestas violaciones egipcias del alto el fuego.

Creo el general Dayan que Israel debería suspender toda la participación en las conversaciones de paz sobre Oriente Medio hasta que la cuestión de las violaciones egipcias haya sido satisfactoriamente resuelta.

Fuentes políticas comunican que Dayan estaba considerando su dimisión del Gobierno si sus puntos de vista no eran aceptados.

Según las fuentes citadas, el ministro de Defensa no aprueba la medida de que Israel debe lanzar una ofensiva militar contra los emplazamientos egipcios de cohetes, aunque cree que las violaciones egipcias anulan los acuerdos vinculados a la iniciativa norteamericana de paz en el Oriente Medio, así como que Israel no debería reanudar los contactos con Jarring hasta que los emplazamientos de cohetes egipcios hayan sido demantelados o se negocie un nuevo acuerdo de alto el fuego.

DAYAN NO DIMITIRA

Tel Aviv (Efe - Reuters).—El ministro de Defensa de Israel, general Moshé Dayan, ha dicho a última hora de esta tarde que el Gobierno se ha mostrado unánime en cuanto a las medidas a adoptar a raíz de las violaciones egipcias de las condiciones del armisticio, pero no ha querido citar en qué consisten.

Dayan ha agregado que no dimitirá.

ACUSACIONES A EGIPTO Y RUSIA

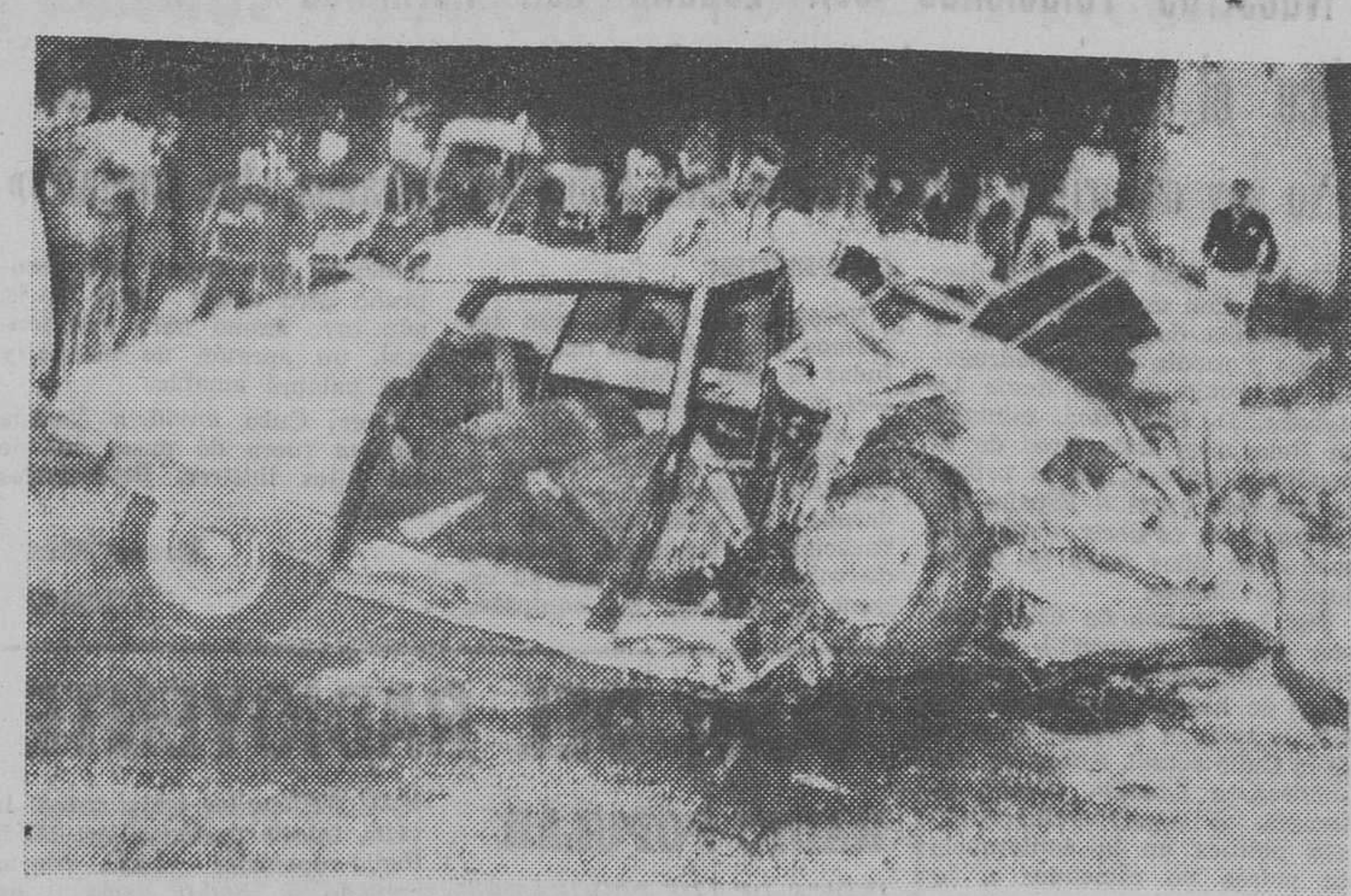
Washington (Efe).—Los Estados Unidos acusaron hoy a Egipto y a Rusia de haber violado los acuerdos de cese del fuego y avance militar en el canal de Suez, declaró el portavoz de Prensa del Departamento de Estado.

En la declaración se dice también que Israel y los países árabes deben reanudar inmediatamente las conversaciones en las Naciones Unidas.

LA "OUA" PIDE LA RETIRADA ISRAELITA

Adis Abeba (Efe - UPI).—La reunión en la cumbre africana ha adoptado unánimemente con ciertas reservas por parte de Gabón y Costa de Marfil, a última hora de hoy, una resolución pidiendo la retirada de Israel de to-

El coche en que perdió la vida Theo Sarapo



Limoges (Francia).—Estado en que quedó el turismo «Citroen», en el que perdió la vida Theo Sarapo, viudo de la que fue famosa cantante Edith Piaf, tras sufrir un accidente el pasado día 28, cerca de esta ciudad. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

SUCESOS

TIMO DE "LA ESTAMPITA"

Madrid (Cifra).— Sesenta y cuatro mil pesetas le fueron timadas, por el procedimiento de "La Estampita", a doña Crisanta Marcellan, de 54 años de edad, que vive en la calle Galicia, número 39. Dos desconocidos abordaron a la mencionada señora en la calle de Villaviciosa, y lograron que les entregase la mencionada cantidad a cambio de un sobre lleno de recortes.

MORTAL ACCIDENTE

Zaragoza (Cifra).— Cuatro muertos y dos heridos graves es

el trágico balance de un choque de vehículos ocurrido esta tarde en el kilómetro 356 de la carretera nacional R-2, en el término municipal de Pina de Ebro.

Por causas indeterminadas, el "Seat-600" con matrícula de Oviedo — 79.129, conducido por Jesús Esteban Feriñez, chocó con el "Seat-850" matrícula de Zaragoza 63.847 conducido por Mariano Pascual Mansilla Amorós, resultando muertos los dos conductores y los ocupantes del "850", Manuel Cebollero Buriello, de 49 años, e Isidoro López Carranza, de 70, vecinos ambos de Pina de Ebro.

Sufrieron heridas graves, Purificación López Aguillos, de 37 años, también del pueblo citado y María Esther España Rodríguez, de 21 años, con residencia en Barcelona.

MUERTOS A CAUSA DE UN TEMPORAL

Acapulco. — Cuatro personas resultaron muertas a consecuencia del temporal reinante en los últimos seis días sobre el puerto de Acapulco.

Se registraron derrumbamientos en colonias obreras y el veinte por ciento de la población quedó sin agua potable por daños sufridos en las conducciones. Ayer mejoró el tiempo y el sol lució por primera vez en seis días.

QUINCE MUERTOS AL HUNDIRSE UNA CASA EN RUMANIA

Vienna. — Al desplomarse ayer un ala de un edificio de diez plantas, en la ciudad rumana de Arad, se produjeron quince muertos y numerosos heridos, según informa hoy la agencia "Agerpress" de Bucarest, que no añade detalles sobre el trágico suceso. Una comisión especial investiga las causas de la catástrofe.

OBROERO ALCANZADO POR UN COCHE

Madrid. — Al ser alcanzado por un coche a cuya reparación procedía, falleció el operario Jesús Martín Ramos, de 21 años. El accidente se produjo en el interior de un taller mecánico de esta capital.

EN ACCIDENTE PERECEN TRES PERSONAS

Lebrija (Sevilla). — Tres personas muertas y otra sufre heridas de gravedad a consecuencia de un accidente de tráfico registrado en la carretera Madrid-Cádiz, en el cruce con la comarcal de Lebrija.

Un camión que circulaba en dirección a Sevilla se precipitó contra un turismo que se encontraba parado y a la espera de poder torcer a la izquierda en dirección a Lebrija. Para evitar el choque, el conductor del camión invadió la parte contraria de la calzada sin apreciarlo de que en aquel momento llegaba a su altura un turismo que circulaba en sentido opuesto con el que chocó violentamente.

Dos de los ocupantes del turismo, fallecieron en el acto. Se trataba del matrimonio formado por don Manuel Vega Montes, de 46 años, oficial primero de talleres del diario jerezano "La Voz del Sur" y doña Francisca Vázquez Barrera, de 44. Resultaron con heridas graves otras dos personas que ocupaban el turismo, doña María González Pérez, de 40 y su hija, de cinco, María del Pilar.

NINO ARROLLADO POR UN TRANVIA

Granada. — Al ser arrollado por un tranvía en el vecino pueblo de Atarce, resultó muerto el pequeño Francisco León Jiménez, de tres meses de edad. Cuando su madre esperaba al tranvía, dando la mano a otra hija de corta edad, ésta se soltó y ante la inminencia de la llegada del vehículo su madre fue a detenerla, soltando el cochecito, sin tener presente la li-

gera pendiente que hizo que éste iniciara la marcha hasta meterse bajo el tranvía.

POLITICA EUROPEA

Viene de primera página).

migo acorazado cuando se precipitó sobre el campo de maniobras de Bergen-Hohne. El Ministerio de Defensa atribuye el accidente a un fallo de altitud cuando el Starfighter efectuaba un vuelo en picado.

ALDO MORO, EN TUNEZ

Túnez (Efe-Reuters). — El ministro italiano de Asuntos Exteriores, Aldo Moro, llegó hoy a esta ciudad para dar comienzo a una visita oficial a Túnez de tres días de duración.

AUSTERIDAD INGLESA

Londres (Efe). — El gasto público será reducido en 800 millones de libras, según se afirma hoy en los medios allegados al Gobierno.

Los detalles del plan han sido expuestos por el primer ministro Edward Heath, a sus colegas, durante la reunión ministerial de esta mañana.

Los expertos y altos funcionarios y otros importantes departamentos trabajan en el plan de reducción del gasto público, desde hace más de un mes.

Conforme a su programa electoral, Heath está convencido de que este país necesita una considerable reducción de los impuestos directos si la batalla contra la inflación ha de ser ganada.

DA A LUZ EN UN COCHE

Málaga (Logos).—En la avenida de Juan Sebastián Elca-

El presidente argentino promete investigar el paradero de los restos mortales de Eva Perón

Hoy, elecciones presidenciales en Chile

Buenos Aires (Efe). — El presidente argentino Roberto M. Levingston ignora dónde se encuentran los restos de Eva Perón, pero ordenará una investigación y en tiempo relativamente breve, espera poder dar un comunicado oficial al respecto. Así informó esta tarde a las integrantes de una delegación de dirigentes peronistas femeninas, que entrevistó al general Levingston en la casa de Gobierno, con objeto de solicitarle la restitución del cadáver de Eva Perón.

Los desposos de la que fuera esposa del general Juan Domingo Perón —convertida en mito popular por su actividad política— fueron retirados de su sepulcro provisional y ocultados por los revolucionarios que derrocaron el régimen peronista en 1955. Desde entonces, nada se ha sabido de ellos. Algunas versiones indican que fueron destruidos y aventados.

Al retirarse de la casa de Gobierno, las dirigentes peronistas femeninas expresaron que lo hacían "confiadas y optimistas, porque tenían en las palabras del presidente de la nación". Dijo también que la entrevista había sido "muy cordial" y que se consideraron además, "aspectos de la situación económica-social del país".

HOY, ELECCIONES EN CHILE

Santiago de Chile (Efe). — El candidato presidencial de

la democracia cristiana, Radomiro Tomic, cerró ayer su campaña electoral presidencial de una masiva concentración que constituyó a la vez, una bulliciosa fiesta popular.

A falta de datos numéricos se considera que la concentración fue tan gigantesca como la realizada por los partidarios del senador socialista, Salvador Allende, candidato de la "unidad popular" y superior a la concentración de Jorge Alessandri, celebrada el pasado domingo.

Tomic, abogado, ex-embajador del presidente Frei en Washington, de 54 años de edad, pronunció un discurso de más de media hora de duración, en el que se expresó como superador de las otras dos fuerzas que se disputan la presidencia: "La extrema derecha" (Alessandri) y "la izquierda marxista-leninista" (Allende).

Con este acto se cerraron todas las manifestaciones y actos públicos. El próximo día 4 se celebrarán las elecciones.

NOTICIARIO PINTORESCO

GUARDERIA INFANTIL EN UN CINE

Bilbao (Logos).—Un cine bilbaíno, "El Astoria", será el primer local de su clase en España y probablemente en el Mundo que dispondrá de guardería infantil para que los niños puedan jugar y quedar atendidos, mientras que sus padres presencian la exhibición de películas.

La guardería estará dotada de un local de proyección para filmes de dibujos, también dispondrá de numerosos juegos infantiles.

DESDE NUEVA YORK A GATWICK, EN VEINTE HORAS

Londres (Efe).—La aviadora británica Sheila Scott, ha batido su 92 récord mundial, esta vez por haber volado en solitario desde Nueva York al aeropuerto de Gatwick, cercano a Londres, en el tiempo de 20 horas y 12 minutos.

El Real Aero Club, que ha homologado oficialmente el récord de vuelo trasatlántico, ha anunciado que Sheila ha mejorado en cuatro horas su récord establecido en 1968, durante la carrera aérea trasatlántica en el equivalente al tipo de avión que ha usado.

Este ha sido un "Piper Comanche", de un motor, "Myth 2".

Sheila despegó del aeropuerto Kennedy, en Nueva York, tras tres primeros intentos fallidos. Uno fue por problemas técnicos, otro por que un accidente en la pista se lo impidió y el tercero, por mal tiempo. Finalmente, Sheila despegó ayer. Llevaba consigo un diente de balena que, como tabú, la había regalado un jefe de la isla Fiji.

Hizo una parada para repostar en Terranova y esta mañana ha llegado felizmente a Gatwick.

DA A LUZ EN UN COCHE

Málaga (Logos).—En la avenida de Juan Sebastián Elca-

TRAVESURA DE UNAS MUCHACHAS ALEMANAS

Barcelona (Cifra).—Dos muchachas alemanas, Rita Haase, de 16 años, y Sonja Borgartz, de 15, cuya desaparición de la playa de Lloret de Mar fue, oportunamente denunciada, han sido localizadas este mediodía en esta ciudad.

Desde la tarde del pasado martes, faltaban del hotel donde se alojaban con sus familiares, en aquella costa bravense.

Ambar realizaron la travesura de efectuar una visita de dos días a Barcelona, sin el permiso paterno. El consulado general de la República federal alemana ha dado conocimiento a las respectivas familias, que inmediatamente han venido a Barcelona para recogerlas.

MISA FLAMENCA COMO PREAMBULO DE LA "FIESTA DE LA VENDIMIA"

Montilla (Córdoba) (Cifra). Con una original misa flamenca celebrada en una de las bodegas de esta localidad han dado comienzo los actos correspondientes a la "Fiesta de la vendimia" de la comarca Montilla-Moriles, que ha de prolongarse durante los próximos días.

Este año, el pregón de las fiestas lo ha de pronunciar el actual gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Barcelona, señor Pelayo Ros, que anteriormente desempeñó los mismos cargos en la provincia cordobesa.

En la ceremonia de la misa flamenca, oficiada por el consiliario de la Cofradía montillana del Señor de la Santa Cena y Nuestra Señora de las Viñas, intervinieron diferentes "cantaiores" y guitarristas de esta comarca. Asistieron las primeras autoridades y numeroso público.

Los empleados del hogar tienen derecho a: pensiones de vejez, de invalidez, de viudedad y de ortandad; asignaciones por hijos nacidos, por hijos a su cargo y por esposa; asistencia sanitaria completa desde el momento de la afiliación; acción formativa a todos los niveles y otras muchas ventajas de la Seguridad Social concedidas a través de la Mutualidad Nacional de Empleados del Hogar. Informan las Delegaciones y Agencias del Instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento.

MAS INFORMACION NACIONAL

Viene de primera página).

Movimiento se ha reunido esta tarde, bajo la presidencia del consejero nacional don José García Hernández, y con asistencia de los consejeros, don Alberto Ballarín Marcial, don Gonzalo Botija Cabo y don Miguel Vizeaino Márquez, lo penencia especial oficial, que consideró la situación del anteproyecto de informe definitivo para elevarlo a la presidencia del Consejo nacional, después de estudiar las sugerencias presentadas por los consejeros nacionales.

Las reuniones continuarán a lo largo de este mes en el trabajo que tiene encomendada.

MINISTRO CUBANO, EN MADRID

Madrid (Cifra). — El doctor Raúl Roa, ministro cubano de Relaciones Exteriores, llegó a Madrid en la madrugada de hoy, permanecerá en la capital española hasta el sábado próximo. En medios competentes, se considera muy probable que el durante su estancia en Madrid, contactos con personalidades políticas, aunque durante la mañana de hoy el doctor Roa no ha desplegado ninguna actividad en este sentido.

El ministro Roa, a quien acompaña una delegación oficial cubana de diez miembros, marchará la tarde del

sábado, por vía aérea a Londres para tomar un avión con destino a Lusaka, capital de la capital de la República africana de Zambia, donde participará, al frente de la mencionada delegación, en la Conferencia de países no alineados.

LEGA EL MINISTRO HOLANDES DE AGRICULTURA

Madrid (Cifra). — El ministro holandés de Agricultura, M. Pierre Lardinois, llegó esta tarde a Madrid, invitado por su colega español, don Tomás Allende y García-Baxter que le recibió en el aeropuerto de Madrid - Barajas. El señor Lardinois, en unas declaraciones hechas en el salón de honor de dicho aeropuerto dijo: "He venido para mantener conversaciones sobre temas de agricultura de aquí y de Holanda, así como acerca de las relaciones comerciales y de su desarrollo en los años venideros."

Agregó que es la primera vez que viene a España, aunque, desgraciadamente, en esta ocasión sea por dos días tan solo.

Pero —terminó diciendo el ministro holandés—, espero que nuestras conversaciones tengan el mismo tono cordial que reina en estos momentos. El señor Lardinois, a quien acompaña el director general de política agraria de su Departamento, M. Jan Franke, visitará mañana una comarca de ordenación rural de la provincia de Segovia, y varias Cooperativas de aquella región.

EL CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL FEMENINO "MARIA MADRE"

oficialmente reconocido por el Ministerio de Educación y Ciencia y dependiente del Arzobispado de Burgos ORGANIZA para el próximo curso escolar 1970-71

1.º Dos cursos de ENSEÑANZA BASICA GENERAL para alumnas de 11 a 13 años.

2.º Dos cursos de INICIACION PROFESIONAL para alumnas de 12 a 14 años.

3.º Un curso de OFICIALIA INDUSTRIAL para alumnas de 14 años en adelante.

Todo el alumnado podrá optar por las especialidades femeninas de

CONFECCION INDUSTRIAL AUXILIARES ADMINISTRATIVOS AYUDANTES QUIMICOS DE LABORATORIO ENSEÑANZAS DE HOGAR DELINEANTES PELUQUERIA.

RESERVA DE PLAZA, MATRICULA E INFORMACION. — Residencia "María Madre", Barriada Juan XXIII núm. 17. 1.º — Telef. 207252. — Horas: de 10 a 2 y de 4 a 9.

«REINA» DE LAS FIESTAS DE MIRANDA DE EBRO Y SU CORTE DE HONOR



Srta. Marta Pérez Melgosa (Club Taurino Diego Puerta) REINA DE LAS FIESTAS



Srta. Berta García Agustín (Club Deportivo Mirandés)



Srta. María Mercedes Fontecha Arozamena (Sociedad Mirandesa de Caza y Pesca)



Srta. María José de Vicente Estéfano (Casino de Miranda)



Srta. Marisa Moro Martínez (Peña Mirandesa de Ajedrez)



Srta. María Luz Hernández Blázquez de la Flor (S. R. Deobriga)



Srta. María Natividad Martínez de Trespaderne (Club Ciclista Mirandés)



Srta. María Isabel Baires Riaño (Cofradía de San Juan del Monte)



Srta. Regina Muzquiz Vicente-Arche (Moio Club Mirandés) (Fotos COSTELA)

«Nuestras relaciones con España son normales» dice el ministro cubano de Asuntos Exteriores, Raúl Roa

«No soy de origen gallego como casi todos los cubanos, sino burgalés»

Madrid (De nuestra redacción). — Con una sonrisa y hora y media de retraso, llegó a la una y media de la madrugada, en vuelo directo desde La Habana, D. Raúl Roa, ministro de Relaciones Exteriores de la República cubana. Es la primera vez que visita a España como ministro, es decir, desde que hace diez años cayó la dictadura de Batista.

Por las manos de este hombre, delgado y cordial, de vivísima mirada y porte airoso, como de hidalgo envejecido, ha pasado toda la política exterior de la Cuba actual. Ahora va, vía Londres, a Lusaka, capital de Zambia, a seguir defendiendo esta política en la conferencia de países no alineados a la que, por primera vez, acudirán también los peruanos.

En el aeropuerto había un gran despliegue policial, de uniforme y de paisano, en previsión de desagradables incidentes como el que hace unos días provocaron algunos exiliados cubanos. Todo ello se reveló innecesario. Cuando bajó del avión de «Iberia» fue recibido, en el salón de protocolo del aeropuerto de Barajas, por el encargado de Negocios «ad interim» de la Embajada cubana, don Horacio Fuentes; por el cónsul general, don Roberto Francés; el agregado comercial, don Ricardo Espino; por don Luis Marinas Otero, del Ministerio español de Asuntos Exteriores, y demás personal español civil, militar y policial, además de los periodistas allí presentes.

RELACIONES HISPANO-CUBANAS

D. Raúl Roa chispeando vitalidad, empezó por decir que él no era gallego, como casi todos los cubanos, sino de origen burgalés, «tierras por las que, como ustedes saben, anduvo El Empecinado».

«¿Cómo son las relaciones de Cuba con España?»

«Nuestras relaciones con España son normales. —Escriba usted mejor o peor que antes, sigue en venta como escritor? —le preguntó un periodista— ¿a qué se dedica? —añade el mismo.

«Mire usted —fue la irónica respuesta—, eso de que si escribo mejor o peor no lo sé; lo que sí puedo asegurarle es que sigo teniendo miles de ventas. En cuanto a qué me dedico, le diré que a la revolución, a mis tareas de ministro y, por supuesto, a escribir. Escribir es algo importante —dijo el autor de «La revolución del 30 se fue a Bolin», «Pluma en ristre», «Aventuras, aventuras, y desventuras de un mambín» y otras importantes obras de la literatura latinoamericana.

«En Lusaka ¿cuál va a ser su misión, señor Roa?»

«Defender las posiciones que siempre hemos mantenido, las posiciones cubanas.

«¿Cuáles son esas posiciones, que va a decir en Lusaka?»

«Mire usted, si se las digo ahora ¿qué voy a decir en la conferencia? Si le parece bien me las reservo —dice con vivacidad este jovencísimo anciano lleno de nervio y agilidad, escuchándose con gracia y precisión cuando no quiere seguir el juego de preguntas y respuestas— Yo no sé nada de lo que voy a decir en Lusaka; ya se enterarán ustedes.

«¿No le parece significativo que Perú vaya a asistir a esa conferencia de países no alineados por primera vez?»

«Usted lo ha dicho: me parece significativo.

LA POLITICA EXTERIOR

«Sr. Roa, usted ha sido el ministro de Relaciones Exteriores de su país desde que hace diez años Fidel Castro, actual primer ministro, tomó el poder. Toda la política exterior cubana ha pasado por su despacho. Ahora ¿cuál es su postura ante la Organización de Estados Americanos, la O. E. A.?»

«El repudio! ¡El repudio más absoluto!

CARPENTIER

Nosotros en cambio, aún teníamos algo más que hacer: saludar a don Alejo Carpentier —el mago palabrero de «El reino de este mundo» y «El siglo de las luces»—, que volvía a su puesto diplomático en París después de pasar en Cuba las vacaciones veraniegas. Cansado de volar todo el día, con su esposa y cargado de equipaje,

teniendo que coger hoy temprano otro avión para París, aún tuvo ánimo para una sonrisa, un apretón de manos y una palabra amable.

Ayer, Cuba envió a España aunque fuera de paso, dos de sus hijos ilustres. Bienvenidos ambos.

Manuel Pizán (Colpisa)

GUIA DEL RADIOYENTE

RADIO POPULAR

INDICE DE LOS PROGRAMAS:

PRIMER PROGRAMA:

8.00, Radio Diana; 9.00, Angelus; 9.01, Burgos, música y noticias; 10.00, Con la Prensa bajo el brazo; 10.05, Mosaico español; 10.30, Cada mañana una orquesta; 10.40, Suerte, vista y orbeal; 11.00, Te habla una mujer; 11.30, ¡Buen momento!; 12.00, Angelus; 12.01, La palabra del Papa; 12.05, Sonatina; 12.15, Ronda de la América española; 12.30, Del brazo y por la calle; 12.40, Mano a mano.

SEGUNDO PROGRAMA:

13.00, Radio revista popular;

13.30, Felices los tenga usted. I; 14.00, Iglesia postconciliar; 14.15, Radio-reportaje; 14.30, Diario hablado de Radio Nacional de España; 15.00, La hora del café; 15.30, Felices los tenga usted. II.

TERCER PROGRAMA

16.00, Club de amigos; 17.00, Lluvia de estrellas; 17.15, De orilla a orilla; 17.30, Tres por uno es uno; 18.00, Canciones y cantantes de España; 18.45, Estrictamente instrumental; 19.00, Angelus; 19.01, Desde Israel con una canción; 19.15, Grandes orquestas; 19.30, El fabuloso Mr. Rock; 20.00, Nuestro teatro lírico, «Alma de Dios» (Frag.), de José Serrano; 20.15, Pequeño concierto; 20.30, Santo rosario en familia; 20.50, Partituras ilustres.

CUARTO PROGRAMA:

21.00, Mirador al campo; 21.30, Canciones y danzas del pueblo español; 21.45, Pentagrama optimista; 22.00, Diario hablado de Radio Nacional de España; 22.30 La actualidad. Boletín informativo de noche; 22.45, Música de España; 23.00, Música para una noche de verano; 23.45, Compás final; 0.00, Palabras para el silencio; 0.02, Lectura de programas; 0.05, Cierre de la estación.

Decorate su hogar con papeles pintados muebles evelio VITORIA, 56, 58, 60, 62

Crece el malestar entre los hombres que hicieron posible la conquista de la Luna

Un nuevo corte presupuestario destruiría el futuro del programa «Apolo»

Nueva York. (De James Rocca, para «Logos-Daily Mail»). Un aire sombrío, mezcla de amargura, confusión y sorpresa, ha soplado sobre los científicos y astronautas norteamericanos que están embar-

cados en la aventura del espacio, como resultado del último corte en el presupuesto del programa espacial «Apolo».

Se teme que este corte significará cancelación de misiones, recortamiento de proyectos y un reajuste drástico que afectará sensiblemente al proyecto «Apolo», valorado en 24.000 millones de dólares. También puede alcanzar a una disminución en el personal directivo y técnico de la NASA.

AYUNTAMIENTO DE BURGOS EDICTO

Se pone en conocimiento del vecindario y contribuyentes en general, que la cobranza en período voluntario de los arbitrios municipales por los conceptos de Circulación de Vehículos, Solares sin Vallar, Solares sin Edificar, Solares Edificados y sin Edificar, Derechos y Tasas sobre la Propiedad Inmueble, Derechos y Tasas sobre la Industria y el Comercio, Riqueza Urbana, Riqueza Rústica, Recogida de Basuras Domiciliaria, Recogida de Basuras Industrial, Tenencia de Perros, Entrada de Carruajes en Edificios Particulares, Obras Abusivas y Quioscos, correspondientes al segundo semestre del presente año, cuya recaudación se verificará mediante recibos talonarios, tendrá lugar en esta capital desde el día 16 del actual mes de Septiembre hasta el día 16 de Noviembre próximo, ambos inclusive.

El pago de los correspondientes recibos habrá de efectuarse necesariamente y exclusivamente en la Oficina de Recaudación, sita en la calle de Aranda de Duero, número 1, a tenor de lo dispuesto en el número 1 del artículo 19, número 3 del artículo 80 y número 1—E) del artículo 92 del vigente Reglamento General de Recaudación, de 9 a 13 horas durante todo el plazo aludido y de 16 a 20 horas en los últimos diez días del mismo.

Los obligados al pago que no hubieran satisfecho sus deudas en el plazo señalado anteriormente, podrán pagarlas sin apremio, más con un recargo de prórroga del 10 por ciento, desde el día 17 de Noviembre al 30 del mismo mes del año actual.

Caso de que tampoco fuera satisfactoria la deuda dentro de este plazo de prórroga, los recibos pendientes de pago quedarán incursos automáticamente en el recargo de apremio del 20 por ciento del importe de la deuda.

Burgos, 2 de Septiembre de 1970.—El alcalde, DANCAUSA.

Las reducciones, anunciadas el miércoles, ha producido un colapso en el famoso equipo de los proyectiles «V-2», del doctor Werhner von Braun, el cual formó la base de los ingenieros que lanzaron el primer satélite norteamericano y construyeron el primer proyectil «Saturno 5».

Dos misiones de la NASA han sido ya canceladas, ambas referentes al «Apolo» y se anuncia unas nuevas posibilidades de laboratorios para ellas y la reducción del número de trabajadores empleados en la agencia por los contratistas privados, dejando éste en 18.000. También se despiden a 700 empleados de la NASA el próximo mes.

Paradójicamente, estos empleados planeaban para el próximo mes una reunión en Huntsville, Alabama, para festejar el 25 aniversario de su entrada en los Estados Unidos, ya que la mayoría vinieron de países extranjeros.

Desde entonces, de los 118 hombres originarios del equipo de las «V-2» alemanas, 17 se retiraron, 29 trabajan para la NASA en otras partes, 15 regresaron a Europa y 11 han muerto.

Pero a ellos se les han ido uniendo otros muchos, hasta totalizar 5.800 empleados en el centro de vuelos espaciales de Huntsville.

Peter Conrad, comandante del «Apolo 12» declaró ayer que 45 astronautas en activo, compañeros suyos, están considerando presentar la dimisión en protesta por este corte de presupuesto, que los deja ahora con muy pocas posibilidades de vuelos espaciales y una gran dosis de descontento.

Curiosa recuperación de la esmeralda que robaron a Giuletta Masina

Roma (Efe). — La esmeralda que fue robada hace unos días a Giuletta Masina ha sido encontrada: un niño la ha llevado a un bar de Roma, en una caja envuelta en un papel en el que se podía leer: «Para los agentes de la comisaría tuscolana».

El muchacho ha dicho a la Policía que el paquete se lo había entregado un hombre que se encontraba al volante de una «Mercedes». La actriz, llamada a la comisaría, ha reconocido la esmeralda, valorada en 15 millones de liras (1.700.000 pesetas). Demostrando una gran alegría ha dicho a los agentes: «Sois «bravos». Habéis dado miedo a los traficantes».

El robo, como es sabido, ocurrió el 11 de Agosto pasado. La actriz se encontraba con Federico Fellini en la calle San Giacomo. Regresaba de una recepción donde había exhibido el valioso anillo y se disponía a entregarlo en el Banco donde la «estrella» tiene su caja de seguridad. Dos muchachos, posteriormente detenidos e identificados como Elio Piozzo y Vicenzo Colonna, a bordo de una motocicleta arrancaron de las manos de la actriz el bolso en el que llevaba la valiosa joya. Lo vendieron por una cierta suma a unos traficantes a los que la Policía buscaba actualmente.

Después del arresto de los dos jóvenes ladrones la Policía montó una vasta red que dio como resultado la detención del comprador. Ahora los traficantes, ante la operación de la Policía y, quizá, atemorizados por una posible detención, han decidido devolver la joya mediante el niño que se presentó en el bar. La Policía, sin embargo, no ha cesado en el empeño y espera poder detener pronto a todas las personas mezcladas en el caso.

El alcalde, señor Dancausa, regresó ayer de Gandía

A última hora de ayer regresó de Gandía el alcalde de nuestra ciudad, don Fernando Dancausa de Miguel, que ha dado fin a su estancia en aquella localidad valenciana y se reintegrará hoy a su despacho oficial en la Alcaldía.

RESIDENCIA UNIVERSITARIA «AUGUSTINUS» RESERVA TU PLAZA Cea Bermúdez, 59 Teléfono 4490200 (cinco líneas) MADRID-3

Nuevo director del Colegio mayor «San Jerónimo»

Ha tomado posesión como director del Colegio mayor «San Jerónimo», del Arzobispado de Burgos, nuestro estimado amigo don Miguel Merino Megido quien, en atento «saluda», nos comunica que ha tomado posesión de su cargo.

Al felicitar al señor Merino Megido por su nombramiento, le deseamos toda clase de aciertos en el desempeño de la misión que le ha sido encomendada.

LERMA INAUGURA EL DOMINGO SU NUEVA PLAZA DE TOROS

Con una corrida de primer orden

Lerma cuenta ya con su plaza de toros. Las obras de construcción ya han terminado y esto permitirá celebrar los tradicionales festejos taurinos que, con motivo de las fiestas de Nuestra Señora, tendrán lugar en la histórica villa ducal.

El empresario es don Mariano García Alonso, de San Lorenzo del Escorial, conocido también en el ambiente taurino como representante del gran torero Julio Aparicio. En representación del señor García Alonso, «El Pela» y Mayoral, son los artífices que con un costo de 500.000 pesetas y 52 días han llevado a feliz término la plaza lermesa, y de tal manera que de las 2.000 localidades que sólo tenía el anterior coso, el número se ha elevado a 4.500.

La empresa dice que, de continuar ella explotando este coso taurino que le adjudicó en su día aquel Ayuntamiento, ve la experiencia de que, incluso, con un pequeño arreglo, pueda hacer nuevas transformaciones hasta conseguir disponer de un foro total de 7.000 localidades.

La plaza de toros se inaugurará el próximo domingo, día 6, con una corrida en la que intervendrán los diestros Andrés Vázquez, J. Manuel Cruz, Chausti «Tinín» y Oscar Cruz que se las entenderán con seis bravos toros de la ganadería de don Germán Gervás, de Madrid. Un cartel de excepción, como puede verse. El martes, 8, con cuatro novillos de Pablo Mayoral, del Escorial, actuando los rejoneadores Pedro del Río y Florencio Arandilla y los novilleros Santiago Morales y Rafael Gómez.

PLAZA DE TOROS DE LERMA Los días 6, 8, 9 y 20 de Septiembre, se celebrarán con motivo de la inauguración de la Plaza de Toros y de sus Fiestas Patronales 4 GRANDIOSOS ACONTECIMIENTOS TAURINOS Domingo, 6 CORRIDA DE TOROS 6 MAGNIFICOS TOROS Martes, 8 GRAN NOVILLADA 6 ESCOGIDOS NOVILLOS. 6 Miércoles, 9 ESPECTACULO TAURINO DE ALTAS VARIEDADES Domingo, 20 Gran Becerrada Los espectáculos darán comienzo a las CINCO de la tarde PRECIOS POPULARES

TOROS LOS FESTEJOS DE AYER Barcelona (Cifra). — Toros de Dinhas, de Lisboa. El Paquirri, ovación en sus dos toros. El colombiano Pedro Domingo, que debutaba, protestas en el segundo y aplausos en el quinto. José Luis Parada, ovación en el tercero y una oreja en el sexto con salida a hombros. Palma de Mallorca (Cifra). — Corrida a beneficio de la Asociación de la Prensa. — Toros de Pío Taberner, Gregorio Sánchez, petición en el primero y silencio en el otro. «El Córdoba» broncea en el segundo y petición en el quinto. Palomo Linares, una oreja en el tercero y dos orejas, petición de rabo y salida a hombros en el sexto. Badajoz (Cifra). — Toros de Flores Cubero. «Miguelín», pitos en el primero y dos orejas y rabo en el cuarto. Paquirri, dos orejas en cada uno de sus toros. Miguel Márquez, dos orejas y rabo en el tercero y vuelta al ruedo en el último.

ELECTRA DE BURGOS, S. A. Distribuidora de IBERDUERO Se pone en conocimiento de los abonados de esta Subestación de Fuentescén, que se alimenta de la autorización de la Delegación de Industria de esta provincia, el día 7 del actual de 8'00 a 11'00 horas de la mañana y de 7'00 horas de la tarde hasta las 7'10 el servicio eléctrico a todos los centros de transformación que se alimentan de la subestación antes citada. En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso. (R.O.C. 1.168)

EXAMENES DE INGRESO Escuela Profesional «Padre Aramburu, S. I.» El próximo lunes, día 7 del actual, a las diez y media de la mañana, se celebrarán en esta Escuela, Barrio Gimeno, 22, los exámenes de ingreso para el próximo curso 1970-1971. Pueden concurrir a estos exámenes todos los muchachos que lo deseen y estén comprendidos en las siguientes edades: De 11 a 14 años para INICIACION PROFESIONAL. De 14 a 15 años para PRIMERO DE APRENDIZAJE INDUSTRIAL

PROHIBIDO FOTOGRAFIAR EN TRES KILOMETROS



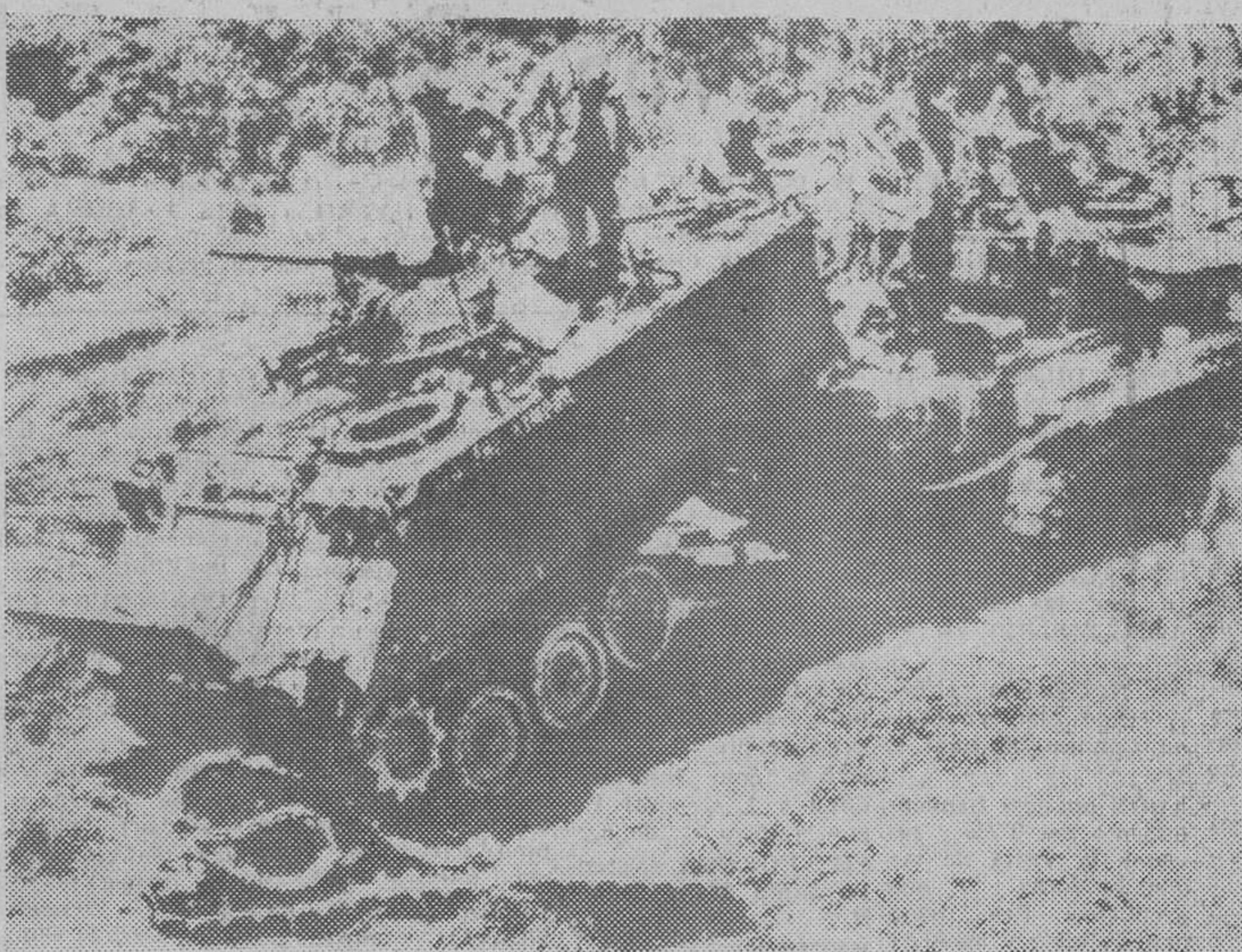
Curiosa y original «censura» en una carretera de Yugoslavia. En las cercanías de Pula, Istria, hay un aeropuerto militar junto al cual discurre una carretera. Para que los turistas no puedan «espiar» y fotografiar con sus cámaras objetivos militares, las autoridades yugoslavas han colocado esta señal de tráfico que indica claramente la prohibición de utilizar la máquina fotográfica en un tramo de la carretera de 3.000 metros (Foto FIEL)

INVENTO PARA EVITAR LOS ATRACOS A LOS TAXISTAS

Consiste en un juego de luces que avisará a la Policía

Barcelona (Logos). — Don Antonio Rodríguez Dopazo ha ideado un sistema muy eficaz para evitar los atracos a taxistas. Se trata de colocar un foco anterior y otro posterior de reducidas medidas con la luz que determine la Jefatura de Tráfico, mediante un sistema que no esté clasificado en las luces del Código para poder dar la luz de alarma en un supuesto atraco, se podría disponer de un interruptor situado cerca de los frentes o en el tablero junto al volante. La situación del mismo debería hacerse en lugares y de forma distintos para que los atracadores en el momento dado no pudiesen distinguir su lugar de emplazamiento. El funcionamiento de las luces sería un aviso y los motoristas, los agentes de tráfico, los coches patrulla de la Policía e incluso los mismos conductores particulares podrían seguir al coche en cuestión y hacer fracasar el atraco a la vez que detener a los delincuentes. Indudablemente la idea del señor Rodríguez vale la pena que sea tenida en cuenta por cuanto los taxistas contarían con un eficaz sistema de protección a la vez que los delincuentes cuando decidieran dar un golpe en un taxi se enfrentarían con un factor con el que no contaban.

TANQUE DESTRUIDO POR EL VIETCONG



Mui Dat (Vietnam). — Un tanque australiano «Centurión», destruido por una mina colocada por el Vietcong, a doce millas al Este de aquí, es retirado del lugar del atentado. Un soldado resultó muerto y 15 más heridos en la explosión. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

Graves problemas para la industria española de calzado y textil puede acarrear la Ley Mills

No deben regatearse esfuerzos para afrontar los mismos pide la Cámara de Barcelona

Barcelona (Cifra). — «No deben regatearse esfuerzos para afrontar los graves problemas que la aprobación del proyecto de Ley Mills puede acarrear para la industria española de calzado y textil, sectores que constituyen una parte sustancial de nuestras ventas al exterior de productos manufacturados y que han presentado, en los últimos diez años, una extraordinaria dinámica exportadora», dice la Cámara de Comercio barcelonesa, que ha iniciado un estudio detallado de las posibles repercusiones que sobre las exportaciones españolas pueden derivarse, caso de ser aprobado dicho proyecto.

Del efecto restrictivo de las medidas que éste prevé, estima, además, que sería particularmente desfavorable por tratarse de sectores que han iniciado en año recientes la expansión de sus exportaciones, con incrementos anuales muy considerables; limitar las ventas a volúmenes de dos o tres años atrás supone, pues, una reducción insostenible para el sector. La expansión de las ventas a los Estados Unidos en los años anteriores, permite afirmar que las posibilidades de incremento son también de mucha consideración. Según la Cámara barcelonesa, España debe utilizar los caminos que conduzcan a la defensa de uno de los objetivos que considera fundamentales para nuestra economía: el fomento y expansión de las exportaciones. Agrega que el convenio hispano-norteamericano recientemente suscrito debe proporcionar medios de resolución de estos problemas. No debe olvidarse que nuestra balanza comercial con Norteamérica es decididamente favorable a este país cuyas ventas a España, son casi tres veces superiores a sus compras. Insiste que el fomento de nuestras exportaciones constituye uno de los objetivos esenciales de la política económica española si se desea conseguir un crecimiento sostenido y equilibrado. Las medidas contingencias americanas ponen una grave amenaza en este sentido por cuanto afectan ya en este momento, a un volumen cercano al 10 por 100 de nuestras exportaciones totales de productos industriales.

No hizo concesiones el jefe norvietnamita al volver a la conferencia de paz, en París. Los camboyanos recuperan una importante ciudad

París (Efe). — El regreso del jefe de la delegación norvietnamita a la conferencia de la paz en el Vietnam que tiene lugar en París, Xuan Thuy, no ha marcado ninguna nueva fase a las negociaciones como se esperaba. El señor Xuan Thuy, en esta sesión plenaria celebrada hoy, la 82 de su serie, tras su audiencia como «protesta» por la falta de determinación de las autoridades de los Estados Unidos a enviar un jefe a su delegación, después de la dimisión de Cabot Lodge, a finales de 1969, no hizo sino mantener la posición de intransigencia de su Gobierno: no se continuaría con elecciones libres y controladas, para iniciar «la verdadera negociación».

Este informe se produce al día siguiente de que hayan circulado en esta ciudad varios rumores referentes a una concentración masiva comunista en Laos, que posiblemente y según se sospecha, intentará penetrar en Tailandia. El jefe del Estado Mayor de las fuerzas armadas tailandesas, mariscal del Aire, Dawea Chullasagya, ha manifestado hoy a los periodistas que el Gobierno informará dentro de poco a Vietnam del Sur y a Estados Unidos sobre sus proyectos de repatriación de los doce mil soldados tailandeses citados.

EN CAMBOYA, EL EJERCITO RECUPERA UNA IMPORTANTE CIUDAD Phnom Penh (Efe-UPI). — Tres batallones camboyanos, entre los que se cuentan mercenarios entrenados en Vietnam del Sur, han recapturado la localidad de Srang, ocupada por los comunistas y que significaba una grave amenaza para la capital camboyana. El comandante de uno de los batallones ha manifestado que el asalto final había sido practicado por los tres batallones con elementos Khmer, de Kam-puchea Krom, adiestrados y pagados por las fuerzas norteamericanas en Vietnam del Sur.

La conquista de Srang, ciudad situada a 42 kilómetros al Sur de la capital, que los comunistas ocuparon el pasado domingo, ha tenido lugar coincidiendo con la noticia de que los comunistas no habían mostrado la actividad que se preveía para hoy, fecha del primer aniversario del fallecimiento del dirigente norvietnamita Ho Chi Minh. Para conmemorar esta efeméride, Radio Hanoi ha transmitido nuevamente el testamento y última voluntad del fallecido presidente.

En Phnom Penh se han manifestado los estudiantes y elementos de la población civil, entre ellos funcionarios del Estado, para reafirmar la independencia y neutralidad de Camboya. Se dice que estas manifestaciones durarán varios días y terminarán con la declaración de la república por parte del primer ministro Lon Nol.

Hoy, Lon Nol ha divulgado un mensaje reafirmando la neutralidad de Camboya. TRAGICA EXPLOSION Saigón (Efe-UPD). — Tres soldados estadounidenses han resultado muertos y 14 heridos al incendiarse y hacer explosión un «F4 Phantom» de la Infantería de Marina norteamericana mientras estaba repostando en la base de Da-nang, informa un portavoz militar. Quedó totalmente destruido.

La explosión se produjo mientras las tripulaciones militares trataban de extinguir el incendio en el avión, que por motivos desconocidos se incendió cuando se le bombeaba combustible. FUGITIVO POLITICO Tokio (Efe-Reuters). — El Ministerio japonés de Asuntos Exteriores ha manifestado hoy que un ingeniero soviético que deseaba asilo político en Occidente mientras visitaba Japón, ha salido hacia Italia.

Un portavoz del Ministerio ha declarado que el soviético Giri Makauridze, de 32 años, salió hace dos días. Debía permanecer en Italia temporalmente antes de trasladarse a otro país a través de los buenos oficios de la alta comisaría de la ONU para refugiados. Durante el primer relevo en las instalaciones de «Coto-Musels», «Carrio», «San Mamés», «Cerezal», «Venturo», «Mosquitera», «Fondón» y «Nicolas», de los dos mil ciento treinta y seis productores que debieron entrar a trabajar sólo lo hicieron mil doscientos treinta y ocho. Falta en consecuencia ochocientos noventa y ocho. Se destacan entre los ausentes cuatrocientos noventa y nueve que componían este primer relevo en los pozos mencionados.

El segundo relevo por la tarde añadió sesenta y nueve productores de los ciento noventa y ocho que debieron entrar a trabajar en coto «Musels» y «Nicolas». De nuevo se ha convocado al jurado de empresa, al objeto de informarle sobre la situación y anunciarle que para los productores ausentes en los relevos de hoy se ha acordado imponerles las mismas sanciones que las anunciadas al mismo jurado en las dos sesiones extraordinarias celebradas los días uno y dos de este mes.

El Consejo acordó hacer público su malestar por esta constante elevación de los precios, que crea un clima peligroso para las familias de los trabajadores y hará patente esta preocupación al gobernador civil y a las jerarquías nacionales. CONTINUA EXTENDIENDOSE LA ANORMALIDAD EN «HUNOSA» Oviedo (Logos). — La sección de Información y Prensa de la empresa minera «Hulleras del Norte, S. A.», ha facilitado el siguiente comunicado oficial. «En el día de hoy continúa extendiéndose la anomalía laboral a otros pozos y relevos enclavados mayoritariamente en la cuenca del Río Nalón. Durante el primer relevo en las instalaciones de «Coto-Musels», «Carrio», «San Mamés», «Cerezal», «Venturo», «Mosquitera», «Fondón» y «Nicolas», de los dos mil ciento treinta y seis productores que debieron entrar a trabajar sólo lo hicieron mil doscientos treinta y ocho. Falta en consecuencia ochocientos noventa y ocho. Se destacan entre los ausentes cuatrocientos noventa y nueve que componían este primer relevo en los pozos mencionados.

MUNDO LABORAL

SE REINTEGRAN AL TRABAJO Oviedo (Logos). — Con la reincorporación al trabajo de los 153 mineros de la empresa antracitas «Antonio García Simón» de Cangas de Narcea, en cuyas explotaciones se produjo el pasado día 31 de Agosto un accidente, que costó la vida a tres trabajadores, ha quedado restablecida la total normalidad en aquella cuenca de minas de antracitas, según informa el Servicio de Información Sindical. Asimismo reina normalidad plena en «Mina Escar, S. A.», de Mieres y en «Mina Confiada» de Veguín, S. A. Las plantillas respectivas de estas dos explotaciones son de 110 y 47 hombres.

Importante Congreso en Bonn, para la unidad de las Iglesias cristianas Don Miguel Benzo, consiliario de la Asociación católica de propagandistas Madrid (Logos). — La Comisión permanente de la Conferencia Episcopal Española ha nombrado consiliario general de la Asociación Católica nacional de propagandistas a don Miguel Benzo Mestre.

El Padre Benzo cuenta 48 años y es actualmente catedrático de Teología del Seminario y profesor en el C. E. U. y en la Universidad de Madrid, así como subdirector del Instituto de pastor de la Universidad de Salamanca. El 23 de Enero de 1969 fue nombrado consiliario de la junta nacional de Acción Católica, cargo que desempeñó hasta finales de 1966. El Padre Benzo, es fundador de los movimientos de universitarios y graduados de Acción Católica y fue designado por la Santa Sede, antes y después del Concilio, consejero de las diversas comisiones para el laicado.

Es autor de diversos libros y su «Teología para universitarios» llegó a alcanzar amplia difusión en los países de Latinoamérica. CONGRESO DE CATOLICOS CISMATICOS Bonn (Efe). — Se inició hoy en Bonn un congreso de los católicos cismáticos pertenecientes a la Iglesia que se separó de la obediencia de Roma en 1870, a raíz del Concilio Vaticano I, por no aceptar la proclamación de la infalibilidad del Papa.

Asisten en total 200 obispos, sacerdotes y laicos de esta Iglesia Católica cismática de Europa y Ultramar, y en calidad de invitados, toman parte representantes de las Iglesias anglicana y ortodoxa, así como observadores de la Iglesia Católica Romana, de la protestante y la federación mundial de las Iglesias. Josef Brinkues, obispo alemán de la Iglesia Católica cismática, ha manifestado a la Prensa que de las sesiones y deliberaciones del Congreso que se prolongará hasta el domingo, espera nuevos y valiosos impulsos para la unidad de los cristianos.

Doña María de Oriol herida gravísima Cayó de una embarcación y la hélice le seccionó la arteria humeral Madrid (Logos). — Noticias procedentes de Cartagena dan cuenta de un gravísimo accidente sufrido, al caer al mar desde una lancha motora, por doña María de Oriol Ibarra, hija del presidente del Consejo de Administración de Hidroeléctrica Española y sobrina carnal del ministro de Justicia. El accidente ocurrió sobre las seis de la tarde de hoy al caer al agua y ser alcanzada por la hélice de la embarcación que le seccionó la arteria humeral, cuando paseaba en lancha en compañía de varios familiares —entre ellos su hija mayor de catorce años— por las cercanías de cabo de Palos. Fue trasladada en estado de extrema gravedad al Sanatorio de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro de Cartagena.

Seis meses de cárcel a seis irlandeses por quebrantamiento de la prohibición de marchas Lurgan (Irlanda del Norte) (Efe). — Seis hombres han sido hoy condenados a seis meses de cárcel cada uno, por quebrantar la prohibición del Gobierno de Irlanda del Norte de toda clase de marchas y desfiles en el país. Los seis, protestantes pertenecientes a la Orden de Orange, tomaron parte en una marcha celebrada por la Rama de la Orden conocida como «Royal Black» en la villa de Maralin, cercana a esta ciudad, el 26 de Julio último.

Cuando las sentencias se anunciaron, numerosos protestantes que habían acudido de espectadores, organizaron una ruidosa protesta, pateando en los bancos e insultando al jurado. El templo no es la parroquia, pero ayuda a crear el ambiente de la parroquia. Tampoco la casa es la familia pero ayuda al ambiente de la familia. No dejes de aportar algo para que todas las parroquias de Burgos tengan su templo.

Estreno en Lima de una película española «La residencia», de Ibáñez Serrador, se proyectó con fines benéficos Lima (Efe). — La película «La residencia», dirigida por Narciso Ibáñez Serrador y protagonizada por Lili Palmer, fue estrenada anoche en Lima con ocasión del festival internacional de cine organizado por el círculo de agregados culturales, a beneficio de los damnificados por el seísmo del 31 de Mayo último. La proyección de la película, a la que asistieron el embajador Antonio Lullí, director de Asuntos Culturales de la Cancillería peruana y el embajador de España Manuel Alabart, constituyó un señalado éxito de taquilla y público. Cerca de 700 personas aplaudieron al final de la cinta, que muchos calificaron de excelente muestra cinematográfica de terror y suspense, en base a un relato de Juan Ibarra.

El popularísimo cantante Víctor Manuel anda ahora por tierras catalanas. En el bar «Julibert meu» (Pere) mío se le ha ofrecido una recepción-homenaje de todos sus admiradores en Barcelona. Durante la misma le regalaban un gigantesco porrón catalán. Aquí le vemos con él en sus manos. «Cuidado Víctor Manuel, que un trago con este porrón puede hacerte andar alegre...» (Foto FIEL).

Pesquero japonés apresado en aguas del Pacífico por una lancha rusa

Quejas de agricultores ingleses por el vuelo supersónico del «Concorde» británico Londres (Efe). — El Ministerio de Tecnología se está inundando con quejas recibidas sobre el impacto del ruido producido por el primer vuelo supersónico sobre tierra poblada del prototipo británico «Concorde 002».

Las quejas de granjeros y agricultores del condado de Pembroke, ascienden ya a más de 60. El Ministerio ha dicho que todas las quejas serán tenidas en cuenta e investigadas. EL EDIFICIO DE LA C.E.E. COSTO 5.500 MILLONES DE PESETAS Bruselas (Efe). — El edificio del «Complejo Berlaymont», que alberga los servicios de la comisión de la C.E.E. compuestos por 5.000 «eurocratas», ha costado la suma de 5.500 millones de pesetas, según ha declarado su constructor, el Ministerio belga de Obras Públicas, respondiendo a la pregunta escrita de un diputado.

El Estado belga corre con la diferencia entre el alquiler pagado por la Comunidad Europea y el alquiler real impuesto por el propietario del edificio, una entidad de antiguos hombres de negocios coloniales en el Congo ex-belga. El Ministerio de Obras Públicas fue únicamente el constructor del edificio, actualmente, el intermediario entre la entidad inquilina y la propietaria.

La agencia de seguridad marítima en este puerto, situado en el Este de la isla de Hokkaido, ha identificado al pesquero japonés con el nombre de «Kaney Maru Núm. 11» de 49 toneladas, dedicado a la pesca de la caballa. Su tripulación es de 18 hombres incluyendo al patrón. La citada agencia añade que otro pesquero japonés, que navegaba por el lugar, ha informado que avistó al «Kaney Maru Núm. 11» cuando era remolcado hacia la isla de Shikotan, actualmente ocupada por los rusos.

El motivo ha sido el emplazamiento de una biblioteca pública Lérida (Cifra). — Las discusiones habidas en torno a la ubicación de una biblioteca pública concedida a Borjas Blancas por el Ministerio de Educación y Ciencia por un importe de cinco millones de pesetas, ha determinado la dimisión irrevocable del alcalde de dicha ciudad, don Ramón Suñé Massó. Entre la Corporación municipal y el vecindario hubo tanta discrepancia que se llegó, incluso, a la convocatoria popular para ver si el futuro edificio debía emplazarse paralelo al parque municipal del «Terrall» o en la esquina S. E. del mismo. A pesar de que la votación fue favorable al primero de los lugares indicados, la Corporación municipal decidió por seis votos contra cuatro el emplazamiento que había sido democráticamente rechazado.

El alcalde ha creído conveniente renunciar al ejercicio del cargo, ante lo que considera «actitud de desconsideración».

Seis meses de cárcel a seis irlandeses por quebrantamiento de la prohibición de marchas Lurgan (Irlanda del Norte) (Efe). — Seis hombres han sido hoy condenados a seis meses de cárcel cada uno, por quebrantar la prohibición del Gobierno de Irlanda del Norte de toda clase de marchas y desfiles en el país.

Los seis, protestantes pertenecientes a la Orden de Orange, tomaron parte en una marcha celebrada por la Rama de la Orden conocida como «Royal Black» en la villa de Maralin, cercana a esta ciudad, el 26 de Julio último.

Cuando las sentencias se anunciaron, numerosos protestantes que habían acudido de espectadores, organizaron una ruidosa protesta, pateando en los bancos e insultando al jurado.

El templo no es la parroquia, pero ayuda a crear el ambiente de la parroquia. Tampoco la casa es la familia pero ayuda al ambiente de la familia. No dejes de aportar algo para que todas las parroquias de Burgos tengan su templo.

Estreno en Lima de una película española «La residencia», de Ibáñez Serrador, se proyectó con fines benéficos Lima (Efe). — La película «La residencia», dirigida por Narciso Ibáñez Serrador y protagonizada por Lili Palmer, fue estrenada anoche en Lima con ocasión del festival internacional de cine organizado por el círculo de agregados culturales, a beneficio de los damnificados por el seísmo del 31 de Mayo último. La proyección de la película, a la que asistieron el embajador Antonio Lullí, director de Asuntos Culturales de la Cancillería peruana y el embajador de España Manuel Alabart, constituyó un señalado éxito de taquilla y público. Cerca de 700 personas aplaudieron al final de la cinta, que muchos calificaron de excelente muestra cinematográfica de terror y suspense, en base a un relato de Juan Ibarra.

La esposa del jefe del Estado, en Noya

Noya (La Coruña) (Cifra). — La esposa del jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, acompañada de las señoras de Alonso Vega y Nieto Antúnez y la señora viuda de Gazala, llegó esta tarde a esta villa, procedente de La Coruña, desde donde hizo el viaje por carretera.

La esposa del jefe del Estado y damas que le acompañaban tras ser cumplimentadas por las autoridades locales, iniciaron un recorrido por los más diversos lugares de la población noyesa, deteniéndose especialmente en el claustro del Ayuntamiento, convento de San Francisco, iglesia de Santa María de Noya y la finca «Peña del Oro», donde está ubicado el Colegio de las Madres Jesuitinas.

El vecindario de Noya al advertir la presencia de la esposa del jefe del Estado le tributó un cordial y cariñoso recibimiento. Pasadas las ocho de la noche doña Carmen Polo y damas que le acompañaban regresaron por carretera al Pazo de Meirás.

A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS CONFECCIONAMOS Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propagando, de oficina, de obra, etc. TRABAJAMOS Ofset - Tipografía - Fotografiado GARANTIZAMOS Maquinaria moderna, personal especializado, precios ventajosos. SOLICITEN NUESTROS PRESUPUESTOS Vitoria, 13 BURGOS Aparato 45 Teléf. 20 28 52

Seis meses de cárcel a seis irlandeses por quebrantamiento de la prohibición de marchas Lurgan (Irlanda del Norte) (Efe). — Seis hombres han sido hoy condenados a seis meses de cárcel cada uno, por quebrantar la prohibición del Gobierno de Irlanda del Norte de toda clase de marchas y desfiles en el país.

Los seis, protestantes pertenecientes a la Orden de Orange, tomaron parte en una marcha celebrada por la Rama de la Orden conocida como «Royal Black» en la villa de Maralin, cercana a esta ciudad, el 26 de Julio último.

Cuando las sentencias se anunciaron, numerosos protestantes que habían acudido de espectadores, organizaron una ruidosa protesta, pateando en los bancos e insultando al jurado.

El templo no es la parroquia, pero ayuda a crear el ambiente de la parroquia. Tampoco la casa es la familia pero ayuda al ambiente de la familia. No dejes de aportar algo para que todas las parroquias de Burgos tengan su templo.

Estreno en Lima de una película española «La residencia», de Ibáñez Serrador, se proyectó con fines benéficos Lima (Efe). — La película «La residencia», dirigida por Narciso Ibáñez Serrador y protagonizada por Lili Palmer, fue estrenada anoche en Lima con ocasión del festival internacional de cine organizado por el círculo de agregados culturales, a beneficio de los damnificados por el seísmo del 31 de Mayo último. La proyección de la película, a la que asistieron el embajador Antonio Lullí, director de Asuntos Culturales de la Cancillería peruana y el embajador de España Manuel Alabart, constituyó un señalado éxito de taquilla y público. Cerca de 700 personas aplaudieron al final de la cinta, que muchos calificaron de excelente muestra cinematográfica de terror y suspense, en base a un relato de Juan Ibarra.

Miranda

Victoriano Mena Duque, nuevo jugador del Club Deportivo Mirandés

Como ya saben todos nuestros lectores, el pasado domingo se trasladaron a Madrid, el vicepresidente del Club Deportivo Mirandés, señor Espallargas y el manager del mismo, señor Murguía, para entablar conversaciones con el Real Madrid, para la posible cesión de algún jugador del club madrileño al Mirandés. Las gestiones han dado buen fruto y, además, ambos señores han vuelto muy satisfechos por las atenciones recibidas por parte de don Miguel Malbo, jefe de las secciones deportivas del Real Madrid, que dio toda clase de facilidades a los directivos mirandeses. Gracias a esta cordialidad y buena disposición del Real Madrid, se ha conseguido en calidad de cedido hasta el 30 de Junio de 1970 al jugador Victoriano Mena Duque, natural de Ceuta, de 21 años de edad. Juega de interior de ambos lados, ha sido cinco veces internacional juvenil y fue fichado por el Real Madrid, por 500.000 pesetas. Comenzó jugando en el equipo de aficionados del Real Madrid, para en la temporada 1967-

68 pasar cedido al Onteniente y en la de 1968-69 al Plus Ultra. Este jugador está ya incorporado a la plantilla y el pasado martes entrenó en Anduva. Se está también en trámites con otro interior, también procedente del Real Madrid, a falta solamente de solucionar su situación militar, ya que este jugador se encuentra cumpliendo el servicio en Almería. Se trata de José Ramón Sanz y es muy posible que se consiga solucionar el asunto en los próximos días. Estas relaciones que se han entablado con el Real Madrid prometen ser duraderas, por lo que pudiera ser que en caso de necesidad, el club de la capital siguiera ayudando al Mirandés. Referente al partido del domingo, se espera que Anduva registre una gran entrada, dada la importancia del partido y la categoría del visitante. El encuentro dará comienzo a las cinco de la tarde. Las taquillas estarán abiertas por la mañana en el Bar Sizo, Bar Escudero y Bar Avenida. En la plantilla del Miran-

dés no hay ninguna novedad, por tanto Nemes tendrá a su disposición a todos los jugadores, para poder formar el once que dé réplica al Salamanca. Es necesario que todos los aficionados se percaten del interés del partido y de la necesidad de ganarle, que animen sin desmayo a los jugadores para que éstos puedan salvar victoriosamente este primer escollo. ¡¡Atupa, Mirandés!!

PARA LOS PEQUEÑOS ARTISTAS

Como ya estarán enterados por el programa oficial de festejos a celebrar durante nuestras fiestas patronales, la Caja de Ahorros Municipal de Burgos organiza y patrocina un año más el concurso infantil de dibujo y pintura al aire libre, programado para el día 10 de Septiembre a las 10,30 de la mañana. Al igual que en ediciones anteriores, podrán participar cuantos lo deseen y sus edades estén comprendida entre los 8 y 16 años, para los cuales hay establecidos importantes premios.

Para todos los jóvenes artistas que quieran intervenir en el concurso, se facilitan folletos con las bases del mismo, que pueden solicitar en las oficinas de la entidad patrocinadora al realizar la inscripción.

NOTICIAS CORTAS

Las preciosas carrozas que concursarán este año en nuestras fiestas patronales, están siendo terminadas. Como es sabido, en esta ocasión, la altura se ha autorizado hasta cinco metros, para que tengan aún más vistosidad.

—Fuerzas nieblas mañaneras, que dan paso a hermosos días de sol.

—Las obras de reforma de la plaza de Abastos van muy despacio. Parece ser que han surgido dificultades de tipo técnico.

—Siguen las altas de nuevos socios del Mirandés. Así da gusto.

—El día 12, cuestación a beneficio de la Cruz Roja.

—Los programas de fiestas se están agotando rápidamente.

—Llegan las quinielas. A ver si este año hay más suerte.

Aranda

UN PLEGO PARA EL SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

Ante la mesa constituida al efecto, se ha procedido a la apertura de los pliegos presentados para tomar parte en el concurso anunciado por el Ayuntamiento para la adjudicación de los servicios de transportes urbanos que estaba anunciado.

Como ya saben nuestros lectores, el Ayuntamiento acordó el establecimiento de cuatro líneas de autobuses urbanos para aminorar las grandes distancias existentes en nuestra villa, en razón a la gran superficie que ocupa la zona edificada y de los trayectos y recorridos de las citadas líneas ya dimos cuenta en su momento oportuno, así como del acuerdo

tomado por el Pleno y las características que se establecieron en este concurso.

De conformidad al título que encabeza estas líneas, con todas las formalidades legales, se ha procedido a la apertura del único pliego presentado que corresponde a don Eugenio Sáenz de Miera y Buri, que, a lo que se ve se ajusta a las condiciones estipuladas en el concurso, habiendo sido admitido y pendiente de que por el Pleno municipal se acuerde la adjudicación definitiva a dicho concursante.

Aunque esta noticia no forme parte más que de una tramitación legal, dice mucho en pro de nuestra población, ya

que tan pronto sea adjudicada la concesión al señor Sáenz de Miera y Buri, no tardando pues en ello ha de estar interesado el concursante, Aranda contará con un servicio de autobuses urbanos que facilitará no sólo el transporte de viajeros, sino también unirá los barrios más distantes de nuestra villa y estrechará las relaciones de todo tipo, mediando un módico precio.

SE REUNE LA JUNTA LOCAL DE LA ASOCIACION CONTRA EL CANCER

La reciente Junta local de la Asociación contra el Cáncer que se ha constituido en nuestra villa la semana próxima, en sus dos ramas, la de caballeros y de damas, se ha reunido en la noche del día 2 de los corrientes en uno de los locales de la Casa sindical, bajo la presidencia conjunta de los presidentes de las dos ramas, doña Consuelo Nebreda de Mateos por las damas y don Venancio Blázquez Velázquez, por los caballeros.

El asunto principal a tratar en esta reunión, fue el de la fecha de la cuestación en favor de la asociación, que, en principio se había señalado para el próximo día 6 de los corrientes, pero en atención de que en esa fecha no se han terminado todavía las faenas de la recolección de la cosecha, lo que llevaría consigo el que muchos vecinos tuviesen que trabajar estando ausentes de la población y también porque en esa fecha se organizan muchas excursiones con el consiguiente desplazamiento de Aranda a otros lugares, que contribuiría igualmente a un menor número de personas en esa fecha, se acordó aplazar la indicada fecha para la cuestación al 12 de Octubre, aparte de que por su reciente constitución no habría tiempo material de preparar la cuestación, de celebrarse el domingo día 6. Seguidamente se trató de diversos asuntos de su competencia interior, tales como organización, preparación de circulares, visitas a celebrar, etc.

SE QUISO DESPACHAR LA FURGONETA

Ha ocurrido un caso extremo curioso, del que no podemos por menos de dar cuenta en esta sección.

En la plaza de Santa María y próxima a un bar allí existente apareó el vecino Alejandro Sacristán Tobes, su furgoneta, que la dedica al reparto de los artículos de su industria, pero no se dio cuenta de que la furgoneta la había dejado

sin echar el freno y sin meter la velocidad. De pronto, e impulsado el vehículo por el desnivel que existe en el lugar donde dejó su dueño el mismo, se deslizó saltando la acera que hay en dicho sitio y yendo a estrellarse contra el establecimiento de "Tejidos Santamaría" donde rompió tres lunas, una situada en la calle de los Reyes Católicos y dos en la plaza de Santa María, pues el establecimiento hace esquina a las dos calles.

Afortunadamente no ocurrieron desgracias personales, pero sí los consiguientes daños y el natural susto que todos recibieron al oír el estrépito de los cristales.

NACIMIENTOS

Nuria Illera y Miguel, Cristina Sanz y de Frutos, Fernando Rico y Berrugete, María Esther Domínguez y Sancho, Eloísa Bas y Gonzalo, Raúl Pérez y Marina, María del Carmen Borja y Hernández, Tomás Cabañas y Adrados, Rosa María Vicente y Domingo, Miguel Ángel Samaniego y Gil, José Ramón Velasco y Sanz, María José Alvaro y Arranz.

MATRIMONIO

José Vales y Gómez con María Pilar Angeles Fernández y Gayubo, José María García Martínez, con Juana Criado y Sualdea, Antonio Expósito y Conde con María Rosa Robles y García y Juan José Loro y Bermejo con María Cristina Iglesias y Lázaro.

DEFUNCIÓNES

Adrián Sancha y Sanz y Gabino Esteban y de la Fuente.

FARMACIA DE GUARDIA

De las Heras, Arias de Miranda, 38.

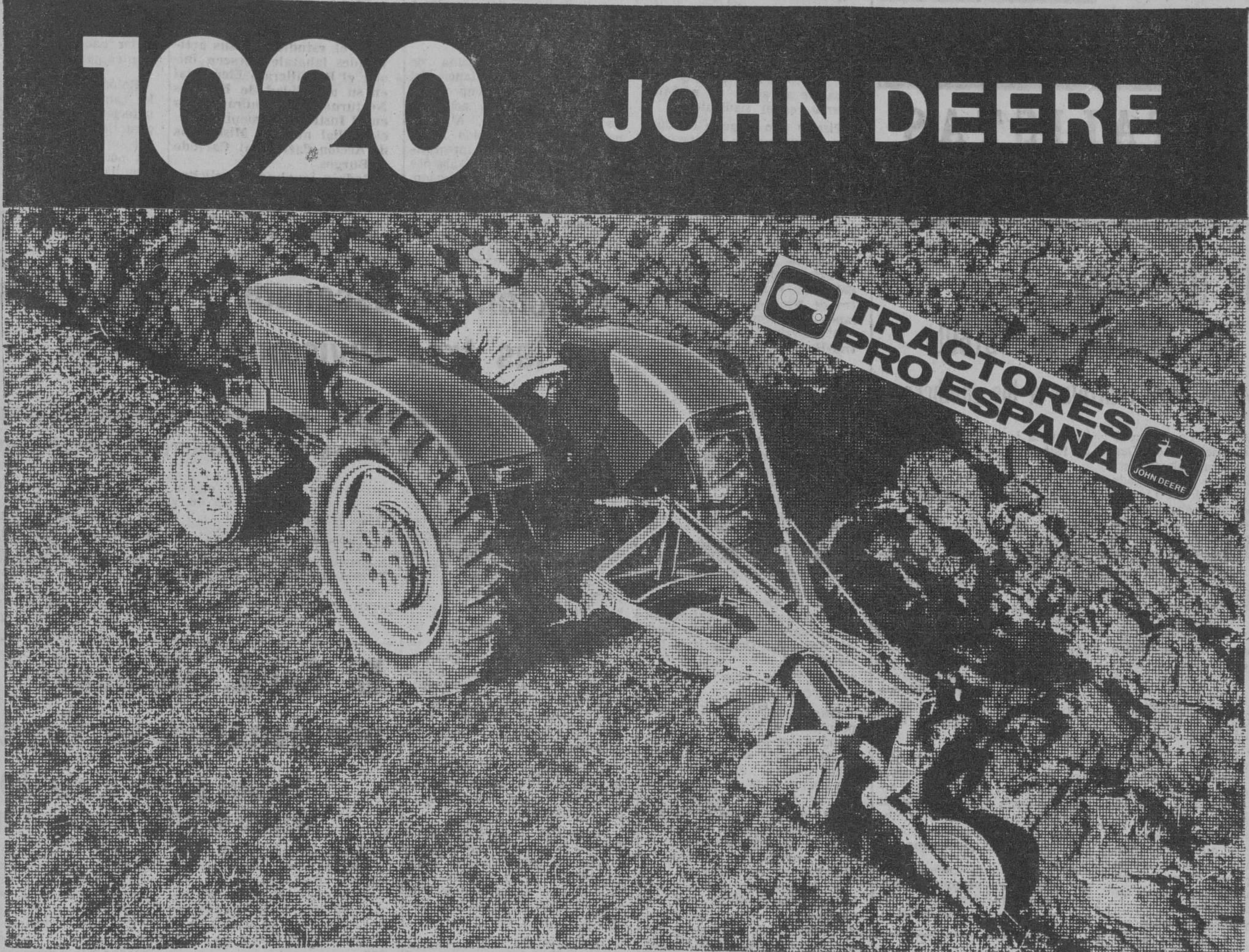
CARTELERIA DE ESPECTACULOS

Teatro Principal. — "Mejanka" (s. c.).

NECESITAMOS ENCARGADO DE OBRAS

Con experiencia. — Sueldo a convenir Dirigirse a

CONSTRUCCIONES BI-GAR, S. L.
Avenida de José Antonio, 35, 1.º
Teléfono 848. — ARANDA DE DUERO



1020 JOHN DEERE

TRACTORES PRO ESPAÑA

FUERTE Y DURO COMO LA TIERRA

Un tractor de pequeñas dimensiones con una potencia de 47 C.V.* que proporciona un rendimiento inigualable.

Su motor John Deere de inyección directa y tres cilindros, reduce el consumo, y debido al perfecto diseño y acabado de su transmisión y sistema hidráulico, la potencia puede aprovecharse al máximo.

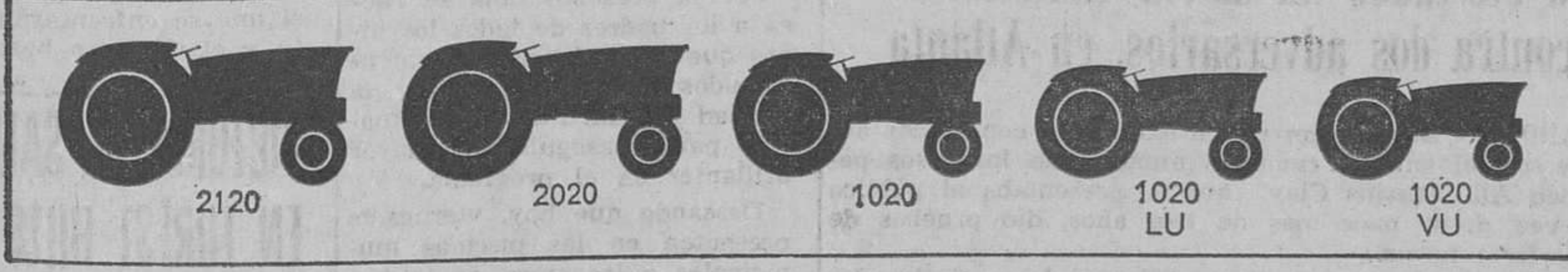
Como todos los tractores de la Serie 20, dispone de frenos hidráulicos de discos autoajustables y autocompensables, sistema automático de bloqueo y desbloqueo del diferencial con el tractor en marcha y un

sistema hidráulico de precisión y sensibilidad sin precedentes.

El 1020 es el tractor ideal para pequeñas y medianas explotaciones, en sus distintas versiones, normal, compacto o supercompacto. Y si usted necesita más potencia, piense en los otros modelos de la sensacional Serie 20 de John Deere: el 2020, de 64 C.V.* o el gran 2120 de 72 C.V.*

*Potencia homologada: 1020, 45 C.V.; 2020, 61 C.V.; 2120, 68 C.V.

Vea los tractores de la Serie 20 en su Concesionario John Deere.



Concesionarios John Deere:

EMILIO GIL PERALTA Y CIA, S.R.C. Pza. Dr. Albiñana, 1. Telfs. 20 38 05
20 68 37. BURGOS • CASA GUTIERREZ. Pza. Primo Rivera, 20. Telf. 842.
ARANDA DE DUERO • CASIMIRO LOPEZ Y CIA, S. L. Leopoldo Lawin, 16.
 Telf. 31 02 25. **MIRANDA DE EBRO • BRAULIO GARCIA PEREZ E HIJOS.**
 Telf. 5. **VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES.**

Guía Facultativa

- J. M. Movilla Cuadrado**
Espolón, 2. — Teléfono 209249
NEUROPSIQUIATRIA
ELECTROENCEFALOLOGO
Concepción, 17
Horas de consulta: Llamar al teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde). Los sábados no hay consulta
- JOSE LUIS RICA RICA**
FOCOGINECOLOGO
Consulta, de 12 a 3 y de 6 a 9
Vitoria, 21, 1.º
Teléfonos 201865 y 204778
- S. IÑIGO**
OCULISTA
Consulta, de 11 a 3 y de 6 a 9
Lain Calvo, 17, 1.º — Tel. 206228
- JOSE MARIA ARAGÜES**
MEDICO ODONTOLOGO
Teléfono, 203276
Grupo de Liano, 3
- Dr. BAÑUELOS**
OCULISTA
Plaza Mayor. — Teléfono 201066
- José M.º Rodríguez Orive**
Análisis clínicos. — Rayos X
Vitoria, 20, 1.º — Tel. 203667
- Jesús Buitrago Morote**
CARDIOLOGO
Calle Fernando Alvaraz, 3
(Junto a la Audiencia)
Teléfono 209212
- P. Varona Gómez - Acedo**
TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA ORTOPEDIA Y REHABILITACION
Aparicio y Enis, 5, 2.º
Teléfono, 200504
De 12 a 2 y horas concertadas excepto sábados
- Alonso Bañuelos**
OFTALMOLOGOS
Espolón, 2. — Teléfono 209349
- A. LOPEZ GOMEZ**
GARGANTA, NARIZ y OIDOS
Espolón 23. — Teléfono. 206577
Consulta, de 11 a 3
- JOSE ALONSO**
COEBAZON Y NUTRICION RAYOS X
Consulta, de 12 a 3 y de 6 a 9
Espolón, 24, 2.º — Tel. 201862
- Dr. RENEDO**
CIRUGIA, VIAS URINARIAS
Consulta, de 11 a 3 y de 6 a 9
(De 11 a 1)
Teléfono 207376
- E. J. DEL CAMPO ALONSO**
PIEL Y VENEREAS
Consulta:
Clínica de San Juan de Dios
- J. MARTIN PARDO**
PULMON Y COEBAZON
Héroes de la División Azul, 3
1.º, D. — Teléfono 204166
- A. GOMEZ LOPEZ**
COEBAZON Y PULMON
Del Hospital Militar
San Cosme, 2. — Teléfono 206590

DEPORTES

LA PRIMERA DIVISION AL HABLA

MANTENER EL PRESTIGIO DEPORTIVO Y SOCIAL, PRINCIPAL ASPIRACION DEL REAL MADRID EN LA PROXIMA TEMPORADA

- Esperamos obtener idénticos resultados económicos que en la anterior
- El equipo blanco se presenta con la misma plantilla de jugadores
- Declaraciones de D. Santiago Bernabéu, presidente del Real Madrid

Por Diego GARCIA MORELL

—Realmente tenemos muchos proyectos, porque no nos abandonamos a la inquietud de mejorar las instalaciones, complementando y dándole mayor amplitud de ámbito, pero de momento, después de las últimas realizaciones, como ha sido el complejo de las piscinas olímpicas, que ha tenido una aceptación extraordinaria por el emplazamiento y condiciones de ellas; la pista de hielo que ha obtenido un éxito fabuloso; el nuevo campo de hierba para los campeonatos de nuestros juveniles y de aficionados, tenemos que hacer una pausa antes de acometer otras actividades.

Para hablar con el presidente del Real Madrid, para hablar con don Santiago Bernabéu, no sólo preciso localizarle en Santa Peña, su lugar de residencia permanente, lejos del bullicio de los estadios de fútbol que con las competiciones veraniegas barruntan ya el principio de la próxima temporada ligera. Don Santiago, al preguntarle sobre los proyectos del club para esta temporada, se ha mostrado cauto. Las grandes empresas, necesitan etapas de reposo para madurar las metas conseguidas. Y en este sentido, el Real Madrid según el buen criterio de su presidente, necesita este año guardar cuidadosamente la cartapeta de los proyectos, para avanzar antes de la construcción de las piscinas olímpicas y de un nuevo campo de fútbol, para la construcción de las piscinas olímpicas y de un nuevo campo de fútbol en embrión. La pista de hielo ha sido la atracción del pasado y promete serlo en la temporada próxima.

ASPIRACIONES
En el orden deportivo, huelga hacer la pregunta obligada. Como es natural, en el orden deportivo, quisiéramos ganar todos los torneos y campeonatos en los que participamos, pero como los demás equipos tienen las mismas aspiraciones, es muy difícil alcanzar el éxito. En el orden internacional, es nuestro propósito mantener el mismo prestigio deportivo y social al que se ha llegado.

El Real Madrid ha alcanzado las cotas más altas dentro del deporte nacional. Difícil es mantener el peso de los laureles, sin desmerecerlos. La crisis mundial de grandes figuras y los condicionantes de la Federación en orden de importar jugadores, han frenado la carrera de éxitos del equipo merengue. Algunos han llegado a suponer que la crisis del Madrid obedecía a razones de índole económica. —En absoluto. La situación financiera del Real Madrid es buena y se encuentra estabilizada y en orden y esperamos que

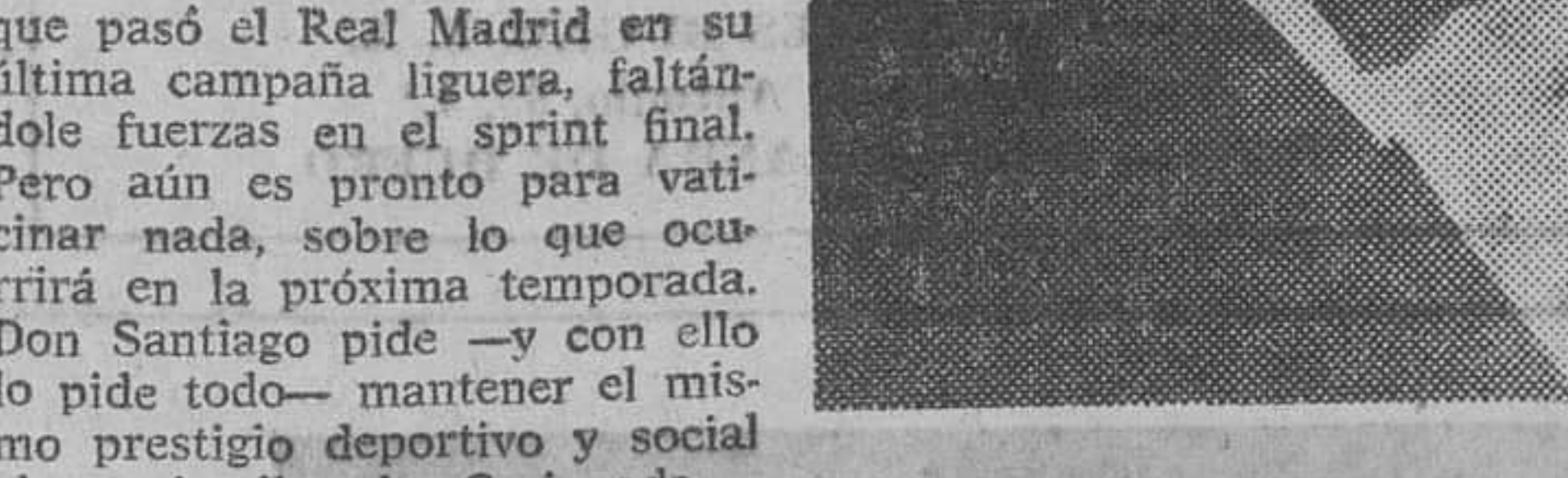
en la próxima temporada obtenamos los mismos resultados económicos que en la anterior.

El problema, pues, está en los jugadores. Los jugadores son los que realmente ganan los partidos y los campeonatos y, a juicio del presidente del club blanco, como es natural, no hay mejores jugadores que los que figuran en su equipo.

STOP A LOS FICHAJES

—Realmente las adquisiciones que se hicieron a finales de la temporada anterior, se pueden considerar como fichajes del ejercicio que va a comenzar. Bailestar y Ortuno procedentes del Elche y del Sabadell, como consecuencia de sus rápidas e importantes lesiones, están inéditos en nuestro equipo. Ahora hemos incorporado a Marañón y De la Fuente, que estuvieron cedidos en el Gijón y que hubieran sido adquiridos de otros clubs, hubieran supuesto un desembolso muy importante. Siempre estamos atentos por si alguna figura surgiera para su traspaso, pero no hay que olvidar que tiene que ser mejor que los jugadores que ganaron tan brillantemente la Copa de S. E. el Generalísimo lo que es muy difícil.

El Real Madrid, no ficha, por el momento, a ningún jugador para enriquecer sus filas. Es posible que, una vez iniciada la competición ligera, alguna de sus líneas precise el fichaje de algún jugador más, pero, por el momento, según nos cuenta don Santiago Bernabéu, el cuadro de jugadores está considerado como bueno por parte de los directivos con la seguridad de que la actual plantilla podrá mantener el prestigio del club. Los jugadores han dado muestras de encontrarse en plena forma en el torneo Colombino y en el posteriormente jugado en Cádiz. No obstante es posible que Miguel Muñoz hubiera deseado contar con alguna que otra figura entre sus pupillos, para realizar los relevos y mantener un equipo suplente fuerte. Ya es sabido que en los campeonatos largos, como es la Liga, lo importante es contar con buenos jugadores en la caseta, además de los que saltan al campo. Esta es la manera de conseguir que la potencialidad del juego del equipo no decaiga y no se produzcan los peligrosos baches, por los



BERNABEU, presidente del Real Madrid

(Reportaje LOGOS)

CAPITALISTAS

Se admite capital con alto interés adelantado y con garantía bancaria. Plazo uno o dos años. Interesados dirigirse: SR. PARDO. Gestor Financiero. Teléfono 202475. — BURGOS.

SILBATO ELECTRONICO PARA LOS ARBITROS DE FUTBOL

Televisión para controlar a los gamberros

Roma (Alfil). — La electrónica al servicio del fútbol. Desde que un cerebro electrónico, en Italia, el 28 de Julio pasado, elaboró el calendario de Liga en diez minutos, tales aparatos entrarán con fuerza en el mundo del deporte. Ahora, es un silbato electrónico para los árbitros.

El invento es obra de un joven argentino residente en Italia, Rodolfo Fontán, el inventor, ha explicado que el silbato electrónico consiste en un silbato normal al que ha incorporado una cápsula microgónica conectada a un transmisor de las dimensiones de un paquete de cigarrillos que el árbitro puede meter fácilmente en uno de sus bolsillos. Este transmisor, una vez recibido los impulsos del silbato, envía las señales a uno o más receptores colocados en las gradas que transmiten, a su vez por medio de altavoces, el sonido amplificado. Así se evita que cierta parte del público asistente al estadio no oiga el silbato del árbitro con lo que se ahorran enfados y malos humores.

El sistema puede también ser aplicado en los circuitos de televisión y radiofónicos de modo que los espectadores y radioyentes puedan darse cuenta inmediata de la decisión arbitral. El invento del joven argentino no ha sido probado, durante fases de entrenamiento, por Heleno Herrera, que se ha manifestado entusiasta del silbato electrónico. Rodolfo Fontán tiene intenciones de presentar su

SE NECESITAN PEONES

Constructora Alonso y Artech, S. A. — Oficina. Melchor Prieto, 15, 1.º (ROC. Núm. 1.090)

HOY SE INICIAN LOS CAMPEONATOS DE EUROPA DE NATACION CON LOS PARTIDOS DE WATER-POLO

La competición tendrá un déficit superior a los quince millones

Viena será escenario de los próximos campeonatos en 1974

Barcelona (Alfil). — Todos los equipos participantes en los campeonatos de Europa de natación, con la única excepción de los representantes de Islandia, se encuentran ya en Barcelona. A última hora ha sido forfait el equipo de Turquía, por lo que ha sido preciso modificar el calendario del torneo de water-polo.

Como consecuencia de esta baja, en el grupo de España, al que pertenecía Turquía, ha sido integrada Rumania, lo que aumenta las dificultades de la representación española para alcanzar la clasificación.

HOY, PARTIDOS DE WATER-POLO

Barcelona (Alfil). — El programa de los campeonatos de Europa de natación de mañana, viernes, es el siguiente: Piscina San Jorge, a las nueve, encuentro de water-polo Irlanda-Suecia, del grupo "C". A las diez, encuentro de water-polo Alemania Occidental-Yugoslavia, del grupo "C". A las once, water-polo, URSS-Rumania, del grupo "B". A las doce, water-polo, Bélgica-España, del grupo "B".

LLEGADA DE TECNICOS RELEVANTES

Barcelona (Alfil). — Para asistir a los campeonatos de Europa de natación han llegado el presidente del comité técnico de la "Fina", Mr. Lippman, de Estados Unidos. También han llegado tres de los famosos entrenadores de natación del Mundo, norteamericanos todos ellos: Don Gumbri, que está preparando al equipo de Alemania Occidental, Doc Counsilman, entrenador de los españoles Santiago Esteva, María Paz Corominas y Peter Daland.

DEFICIT DE LOS CAMPEONATOS

Barcelona (Alfil). — Los campeonatos de Europa de natación, water-polo y saltos de agua, a parte las instalaciones —las piscinas Pícornell, cuyo coste ha sido de noventa millones de pesetas— tendrán un saldo negativo de 15.350.000 pesetas, según publica en su sección de deportes el vespertino de la cadena del Movimiento "La Prensa" de Barcelona. El mencionado rotativo detalla a continuación que los campeonatos tienen un gasto de 20.000.000 de pesetas, de los que se recuperarán 2.000.000 por la venta de entradas, 2.000.000 por derechos televisivos, 500.000 donación de la Diputación provincial y 150.000 pesetas, donación del Ministerio de Información y Turismo.

ENTRENAMIENTOS

Barcelona (Crónica de Alfil). El continuo subir y bajar del ascensor de la gran torre de saltos del estadio Pícornell, donde se celebrarán los campeonatos de Europa de natación, es imagen fiel de la actividad que se registra en todo el complejo de piscinas, cuando faltan menos de 48 horas para su inicio. La piscina de saltos ha sido centro especial de la atención de los asistentes, mezcla de informadores de Prensa, Radio y Televisión, técnicos, directivos, nadadores participantes y algún que otro curioso que logra sortear las dificultades para adentrarse en el Estadio Náutico sin la correspondiente credencial.

Allí los mejores saltadores europeos han hecho una auténtica exhibición de sus proezas, tanto desde la palanca como desde el trampolín. En la gran piscina olímpica donde tendrán efecto las pruebas de natación, han sido los rusos, que han entrenado esta tarde, centro principal de la curiosidad. Por cierto que los rusos, disconformes con su inicial hospedaje en una residencia universitaria, se han trasladado a un hotel de San Andrés de Llavaneras, a 50 kilómetros de Barcelona, y tienen que hacer diariamente, para acudir a los ensayos por la mañana y por la tarde unos 200 kilómetros.

En la histórica piscina de Montjuich, a poca distancia del escenario de los campeonatos europeos, también la actividad ha sido importante. Allí los protagonistas han sido Hans Fassnacht y demás integrantes del equipo de Alemania Occidental, que han congregado, con menos impedimentos, una gran cantidad de público, prueba evidente de la gran expectación que han despertado es-

los campeonatos, y que ha obligado a una ampliación de las tribunas de obras, con una metálica que permitirá alojar, en el escenario principal de las competiciones, a unas 2.000 personas.

BACHILLERATO OFICIAL NOCTURNO

En los días del 2 al 15 de Septiembre y para el curso académico 1970-71, podrán solicitar matrícula las jóvenes que queriendo hacer compatible el estudio con sus actividades laborales, deseen iniciar el Bachillerato Elemental en su modalidad de Estudios Nocturnos, que tendrán lugar en el Instituto Femenino Sección filial núm. 4; Misioneras de Acción Parroquial, Carcedo 2, Burgos. Podrán igualmente solicitar matrícula, en el mismo centro y durante el mismo plazo para los cursos 1.º y 2.º de Bachiller Oficial diurno.

España estuvo representada por el marqués de la Florida y el señor Morera, presidente y secretario de la Federación Española.

Después de aprobar el acta del último congreso y de los informes del secretario y del tesoro se ha aprobado igualmente un aumento en los cuotales de los distintos países para poder hacer frente a los crecientes gastos. Reformar los reglamentos de los campeonatos de Europa de natación, en el sentido de aligerar las cargas financieras del país organizador, determinando los porcentajes de ingresos de taquilla y de Televisión que deben ser abonados. Rechazar el reconocimiento de récords establecidos en piscina de 25 metros.

Fijación de ascensos y descensos en las tres Divisiones de Liga

El más favorecido -por sorteo- resultará el grupo segundo, de III, ya que ascenderá el subcampeón

Madrid. — Se reunió el Comité Permanente de la Federación Española de Fútbol para estudiar, entre otros asuntos de trámite, el sistema que regirá esta temporada en los ascensos y descensos en las tres Divisiones de la Liga. He aquí el acuerdo adoptado:

I DIVISION. — Tal como indicamos oportunamente, y de manera transitoria esta temporada, para llegar a la composición de los 18 clubs para la temporada 1971-72, descenderán automáticamente a Segunda División los equipos que ocupen los puestos 15 y 16.

II DIVISION. — Ascenden automáticamente a Primera División los cuatro primeros equipos clasificados. Descienden automáticamente a Tercera División los equipos que ocupen los lugares 18, 19 y 20. Jugarán la promoción de permanencia, a doble partido, los equipos clasificados en los puestos 14, 15, 16 y 17.

III DIVISION. — Ascenden automáticamente a Segunda División el campeón de cada uno de los cuatro grupos. Al objeto de cubrir el otro puesto vacante, en el seno del Comité directivo se efectuó un sorteo para señalar el subcampeón de los cuatro grupos que subirá automáticamente a Segunda División, resultando beneficiado el que quede subcampeón del segundo grupo.

Jugarán la promoción, a doble partido, de ascenso a Segunda División, los subcampeones de los grupos primero, tercero y cuarto, y el equipo que quede en tercer lugar del grupo segundo. Descenderán a categoría regional los equipos clasificados en los lugares 17, 18, 19 y 20 de los grupos primero, tercero y cuarto, y los que queden 18, 19 y 20 del grupo segundo.

Jugarán la promoción de permanencia a doble partido los equipos clasificados en los lugares 13, 14, 15 y 16 de los grupos primero, tercero y cuarto, y los que queden 17, 18, 19 y 20 del grupo segundo.

Los subcampeones regionales peninsulares, Baleares y Norte de África, jugarán la promoción de ascenso, a doble partido, con los equipos que ocupen los lugares 13, 14, 15 y 16 de los grupos primero, tercero y cuarto de Tercera División y los clasificados en los puestos 14, 15, 16 y 17 del grupo segundo.

CATEGORIA REGIONAL. — Ascenden automáticamente a Tercera División los 16 equipos campeones regionales peninsulares, Baleares y Norte de África.

Caracas (Alfil). — Un decisivo partido celebraron los equipos Celta de Vigo y el Oporto de Portugal en el primer encuentro del torneo internacional que se celebra en el Estadio Universitario de Caracas. Bajo las órdenes del árbitro venezolano Iven Barrios, los equipos se alinearón así: Celta: — Gost; Pedro, Rivas, Hidalgo; Lezcano, Manolo; Costas, Juan, Rodilla, Almagro y Suco. Oporto: — Armando; Walter, Manhica, Núñez; Rolando, Benez; Pano, Chico, Abel, Pinto y Gomes. Finalizó el primer tiempo con un gol a favor del Celta conseguido a los 37 minutos

El Celta, eliminado por penaltys en Caracas

Le superó por este sistema el Oporto después de haber empatado a uno

por Suco al aprovechar un tiro de Juan que Armando rechazó para seguidamente llevar el esférico a las mallas del rápido extremo vigués. En esta primera parte el juego se desarrolló con brusquedad por ambos bandos, por lo que el árbitro Barrios, tuvo que aplicar medidas energéticas, sin llegar a la expulsión. El segundo tiempo se desarrolló bajo los mismos auspicios del primero. La brusquedad siempre estuvo presente. Hubo unos instantes de emoción cuando Manolo del Celta lanzó un tiro directo que rechazó el poste izquierdo y por un momento se creyó que el marcador favorecería al equipo español. Pero poco después el Oporto consiguió el gol del empate al que contribuyó un error del guardameta gallego Gost. Finalizado el partido con empate a un tanto, se inició el desempate a base de penaltys. Comenzó el Celta la serie por Rivas que marcó gol. Siguiendo Manolo, Jiménez e Hidalgo fallaron sus tiros detentados por el meta del Oporto. Por el Oporto ejecutaron los penaltys Pinto, Pano, Benez y Chico. Marcaron Pinto y Benez. Total, dos penaltys a uno a favor del equipo portugués y clasificado el Oporto. De esta forma el Celta de Vigo quedó eliminado para la final de este triangular de fútbol internacional, encuentro en el que se enfrentarán el Oporto y el Cruzeiro brasileño.

Campana de natación escolar y utilitaria

Con objeto de estimular y fomentar la práctica de la natación, el próximo domingo, día 6 a las once de la mañana, tendrá lugar en las piscinas municipales un gran festival infantil, en el que intervendrán la totalidad de los niños y niñas que a lo largo del año han venido asistiendo a los cursos de la campaña de natación escolar y utilitaria. Por la presente nota se ruega a los padres de todos los niños que han asistido a los mencionados cursos, tengan la bondad de facilitar su actuación para conseguir una mayor brillantez en el programa. Deseando que hoy, viernes, se presenten en las piscinas municipales a las cinco de la tarde para ensayar los actos. La entrada será gratuita para los niños, presentando el carnet de nadador o la carta enviada al efecto. Igualmente a esta misma hora se cita a los niños que han realizado estos cursos en las piscinas de la Ciudad Deportiva Militar.

CASSIUS CLAY, EN FORMA

Ha efectuado un match-exhibición contra dos adversarios, en Atlanta

Atlanta (Alfil). — Durante un match-exhibición contra dos adversarios diversos, el antiguo campeón mundial de los pesos pesados, Mohamed Ali "Cassius Clay", que se presentaba al público por primera vez desde hace más de tres años, dio pruebas de hallarse en perfecta forma. Fese a la elevada temperatura, demostró a lo largo de los dos combates —el primero contra Rufus Brassel y el segundo contra Johnny Hudgins— que podría perfectamente enfrentarse a cualquiera de los ases de su categoría, antes de un mes. Los dos mil espectadores que, aproximadamente, asistieron a la reunión, aplaudieron insistentemente a Clay, que actuó con su peculiar estilo espectacular y rápido. Los organizadores de la velada, desean que Clay actúe de nuevo en Atlanta, el 26 de Octubre, contra un adversario de categoría, como podría ser el campeón actual del Mundo Joe Frazier, Jerry Quarry o el argentino Oscar Bonavena.

TABLA DE RECORDS DEL MUNDO, EUROPA Y ESPAÑA

Mañana se iniciarán en Barcelona los campeonatos europeos de natación, competición del máximo rango concedida a España. Para ilustración de nuestros lectores, reproducimos a continuación la tabla de récords mundiales, europeos y nacionales actualmente establecidos:

MUNDO	EUROPA	ESPAÑA
MASCULINOS		
100 m. libres	Spitz (EE. UU.) 51"9	Gottvalles (Francia) 52"9
200 m. libres	Schollander (EE. UU.) 1'54"3	Fassnacht (RFA) 1'56"5
400 m. libres	Kinsella (EE. UU.) 4'02"8	Fassnacht (RFA) 4'04"0
800 m. libres	Kinsella (EE. UU.) 8'22"2	Lampe (RFA) 8'41"0
1.600 m. libres	Kinsella (EE. UU.) 15'57"1	Lampe (RFA) 16'23"9
3.200 m. libres	Matthes (RDA) 57"8	Matthes (RDA) 57"8
100 m. espalda	Stamm (EE. UU.) 2'06"3	Matthes (RDA) 2'06"4
200 m. espalda	Pa. kin (URSS) 1'05"8	Pankin (URSS) 1'05"8
400 m. espalda	Job (EE. UU.) 2'23"5	Pankin (URSS) 2'25"4
800 m. espalda	Spitz (EE. UU.) 5'56"6	Lampe (RFA) 5'57"9
1.600 m. espalda	Hall (EE. UU.) 2'05"0	Fassnacht (RFA) 2'06"9
3.200 m. espalda	Hall (EE. UU.) 2'09"5	Matthes (RDA) 2'12"8
400 m. estilos individual ...	Hall (EE. UU.) 4'31"0	Fassnacht (RFA) 4'42"5
800 m. estilos individual ...	Estados Unidos 3'28"8	URSS 3'34"2
1.600 m. estilos individual ...	Estados Unidos 7'48"0	URSS 7'54"5
4x100 m. relevos libres	Estados Unidos 3'54"9	Rep. Federal Alemana 3'58"5
8x100 m. relevos estilos		Equipo Nacional 4'06"8
		Equipo Nacional 4'06"8
FEMENINOS		
100 m. libres	Fraser (Australia) 58"9	Wetzko (RDA) 59"6
200 m. libres	Meyer (EE. UU.) 2'06"7	Wetzko (RDA) 2'08"9
400 m. libres	Meyer (EE. UU.) 4'24"3	Wetzko (RDA) 4'36"1
800 m. libres	Moras (Australia) 9'09"1	Neugerbauer (RDA) 9'30"8
1.600 m. libres	Muir (Sudáfrica) 1'05"6	Carca (Francia) 1'07"9
100 m. espalda	Atwood (EE. UU.) 2'21"5	Gyarmaty (Hungría) 2'26"9
200 m. espalda	Ball (EE. UU.) 1'14"2	Prozumenschikova (R.) 1'15"4
400 m. espalda	Ball (EE. UU.) 2'38"5	Prozumenschikova (R.) 2'40"8
800 m. espalda	Jones (EE. UU.) 1'04"1	Kok (Holanda) 1'04"5
1.600 m. espalda	Jones (EE. UU.) 2'19"3	Kok (Holanda) 2'20"2
3.200 m. espalda	Kalb (EE. UU.) 2'23"5	Grunert (RDA) 2'27"5
400 m. estilos individual ...	Kalb (EE. UU.) 5'04"7	Steinbach (RDA) 5'14"9
800 m. estilos individual ...	Estados Unidos 3'28"8	Hungría 4'02"6
1.600 m. estilos individual ...	Estados Unidos 7'48"0	Rep. Dem. Alemana 4'30"2
4x100 m. relevos libres	Estados Unidos 3'54"9	
8x100 m. relevos estilos		

VICTORIA DE SANTANA EN FOREST HILLS

Forest Hills (Alfil). — El tenista español Manuel Santana ha vencido al australiano Owen Davidson por 6-7, 7-6, 6-3, y 6-4, en encuentro disputado ayer, correspondiente a la primera vuelta de las series individuales masculinas del torneo internacional "open" de tenis, que se disputa en Forest Hills.

DEPORTES

El Burgos emprende mañana viaje hacia Puertollano

Se duda de que Requejo pueda jugar

Mañana, sábado, emprenderá viaje el Burgos hacia Puertollano, para iniciar el campeonato de Liga, dentro del cual le desamos la mayor fortuna y éxitos. Este año y a causa de su buena campaña de pre-temporada, el conjunto burgalesista sale con un cierto carácter de favorito, a lo cual esperamos sepa hacer honor, con actuaciones decididas y llenas de entusiasmo.

El programa de viaje previsto es el siguiente: salida, mañana, a las 8.30 para llegar a comer a Puerto Lápice, donde el equipo pasará la tarde y pernochará. En la mañana del domingo, continuará hasta Argamasilla de Calatrava, donde efectuará el almuerzo y seguidamente se saldrá hacia Puertollano, que dista unos pocos kilómetros, para llegar directamente al campo.

El regreso se hará el mismo domingo desde el campo a Puerto Lápice, para cenar y una vez efectuada ésta, proseguir viaje hacia Burgos.

Sobre el equipo a presentar por el Burgos, hay una incógnita sensible y que corresponde a Requejo. El joven interior local ha sufrido un golpe fuerte en un pie, el cual tiene inflamado. Su alineación quedará supeditada a la evolución que experimente esa lesión en las horas que todavía restan hasta que comience el partido en Puertollano.

Por lo demás y al margen de la duda que plantea esa inoportuna lesión, el equipo

no diferirá del que ayer anticipamos, si bien esta contingencia puede obligar a Elzaguirre a introducir algún cambio. Ayer el Burgos celebró el clásico "partidillo" de entrenamiento de los jueves y a los muchachos sigue viéndoles en posesión de fuerza y buen juego. Ahora, a esperar que ese golpe sufrido por Requejo experimente una evolución satisfactoria y el Burgos pueda presentarse ante el Calvo Sotelo con sus mejores efectivos en línea.

Palencia y Atlético de Madrid empataron a un tanto

En este encuentro se rindió homenaje al atleta palentino Mariano Haro

Palencia (Alfil). — En el campo de La Balastera se ha jugado esta tarde un partido amistoso de fútbol entre el Palencia y un equipo del Atlético de Madrid, con motivo de las fiestas de San Antolín, con el resultado de empate a un tanto, marcado por el Palencia, a los 42 minutos de la primera parte, por Casorrán, en un remate de cabeza y el del Atlético al minuto 26 de la segunda parte por Leiros.

Antes de comenzar el partido se rindió un homenaje al atleta palentino Mariano Haro, recordman nacional de 3.000, 10.000 y 20.000 metros, por sus triunfos

Plantel de ases ciclistas en la Subida a Montjuich

Entre otros, figuran Eddy Merckx, Gimondi, Poulidor, Motta y Zilioli

Barcelona (Alfil). — Con la inscripción del francés Raymond Poulidor, actual recordman de la escalada a Montjuich, el belga Van den Bosche y el portugués Agostinho, los organizadores de la prueba han cubierto el grupo de participación extranjera, quedando únicamente por ultimar la gestión de los corredores españoles que serán los más destacados del momento. La séptima escalada al cas-

tillo de Montjuich que se disputará en Barcelona el próximo 24 de Septiembre, constará de dos sectores. Uno, en línea de 24 kilómetros y otro, contra reloj, de 12 debiendo pasar los corredores por la cima de Montjuich en cinco ocasiones.

Las figuras extranjeras ya contratadas en firme son Eddy Merckx, Italo Zilioli, Felice Gimondi, Gianni Motta, Costa y Thomas Patterson, Raymond Poulidor, Martin van den Bosche y Joaquín Agostinho. En total nueve corredores extranjeros y trece españoles, ya que serán once los equipos participantes de dos corredores, cada uno. Esta participación supone la más importante lograda por una prueba ciclista española.

VAN LOOY: BALANCE DE UNA PRESTIGIOSA CARRERA

Bruselas (Alf). — A la edad de 36 años y tras 16 años como profesional del pedal, el campeón ciclista belga Rik van Looy, abandona el deporte, como lo había anunciado personalmente hace unos días, dejando tras de sí un brillante palmarés.

Rik van Looy ha conseguido exactamente durante su vida deportiva 492 victorias en carretera, así como un número de ellas nada despreciable en pista, entre las que se cuentan las del Campeonato mundial de ciclismo en carretera de 1960 y de 1961 en Berna.

en la gira deportiva efectuada por Europa y al que le impuso la insignia del club palentino el presidente del mismo, doctor Aguayo.

ATLETICO DE MADRID. — Zubizarain Capón (Chuz), Ovejer, Quique, Benegas, Gálvez, Leiros (Chiqui), Juan Antonio, Orozco, Pataco y Lamata. PALENCIA. — Bermejo: Quiroz, Márquez, Quino; Ferrero (Ruiz), Salva (Iglesias); Gento, Cantera (Alonso), Casorrán, Finiño y Toca.

CANARIO FICHA POR EL EGEA

Zaragoza (Alfil). — El jugador del fútbol Canario, que fue extremo derecha del Real Madrid, del Sevilla, del Zaragoza y del Mallorca, ha fichado por el Egea de los Caballeros, equipo de Tercera División.

ACELO Y SILVA NO SE Quedan en el Español

Barcelona (Alfil). — Los paraguayos Acelo y Silva, guardameta y volante, respectivamente, que ayer fueron sometidos a prueba por el Español frente al Europa en encuentro amistoso no serán fichados por la entidad blanquiazul.

La comisión técnica del Español manifestó que, aún reconociendo la buena calidad de ambos elementos, éstos eran de un nivel parecido a los actuales jugadores de que dispone actualmente el Español y, dada la situación económica del club, que no aconseja el menor desembolso, se había desestimado su posible fichaje.

BARCELONA Y RAYO VALLECANO EMPATAN A UN GOL

Madrid (Alfil). — Rayo Vallecano y Barcelona han empatado a un tanto, en partido amistoso disputado esta noche en el estadio de Vallecas, concertado a raíz del fichaje por el club catalán del jugador rayista Dueñas.

Lleno absoluto en el campo. Se inauguró la iluminación eléctrica en general buena, aunque la zona central del campo ofrece sombras.

BARCELONA. — Sadurní; Rifé, Gallego, Eladio; Torres, Romero; Rexach, Juan Carlos, Dueñas, Martí Filosía y Pujol.

En el segundo tiempo, Marcial sustituyó a Romero, Fusté a Juan Carlos y Bustillo a Martí Filosía.

Rayo Vallecano. — Samper; Aráez, Nico, Fernández; Curta, Arias; Felines, Sanjurjo, Veloso, Bordons e Illán.

En la segunda parte, Rubio relevó a Fernández, Benito a Curta, Cristóbal a Arias y Nieto a Sanjurjo.

A los doce minutos de la segunda parte, Rexach recibe un balón y desde fuera del área lanza un gran remate que bate a Samper. El empate se produjo a los 32 minutos, cuando Veloso, tras varios rechaces de la defensa del Barcelona, envía el balón a las mallas.

Gran expectación había despertado en la capital este partido, expectación que se vio defraudada durante los primeros 45 minutos, ya que ninguno de los dos equipos acertó a realizar un juego acorde con su fama.

En la segunda, con los cambios introducidos por ambos entrenadores el juego ganó en vistosidad y rapidez, especialmente por parte del Barcelona.

OTRO EMPATE. — Os Belenses y Victoria de Setúbal empataron a dos en partido celebrado en el Molinón, dentro del Trofeo «Costa Verde».

SIGUEN LAS IGUALDADS. — Murcia (Alfil). — El conjunto italiano Lanerossi Vicenza empató a cero con el equipo portugués Associação Académica, de Coimbra, en partido jugado hoy, conquistando así el cuarto trofeo internacional de fútbol Ciudad de Murcia.

«EL DEPORTE TIENE MUCHO DE ARTE CUANDO SE HACE BIEN»

Una campeona de cerca: María Paz Corominas

Zaragoza (De nuestra redacción). — Los LX Campeonatos de España de Natación y saltos han traído a Zaragoza una figura femenina excepcional: me refiero a María Paz Corominas, campeona de España.

Es, como todo el mundo sabe, una muchachita de 18 años nacida en Barcelona y aunque posee el aplomo que le ha dado su viajar, su ser figura desde los trece años, resulta algo difícil conversar con ella. Tras la primera capa de aplomo hay algunas de timidez, de natural reserva, que no franquea desde el primer momento, ni mucho menos.

Su joven persona, enfundada

Nuevo record mundial de salto con pértiga

Se sitúa en 5,46 metros

Turin (Alfil). — El alemán oriental Wolfgang Nordwig ha batido el record del mundo de salto con pértiga, estableciéndolo en cinco metros, 46 centímetros, en la prueba que se está celebrando en el curso de la Universiada.

FALLO LOS 5,50 METROS

Turin (Alfil). — Después de franquear 5,46 metros, nuevo record del mundo de salto con pértiga, el alemán oriental Nordwig ha fallado su tres intentos sobre 5,50 metros.

ELOGIO DE LAS CEBOLLAS

Kubala -según Zamora- debe su vida a este producto

Barcelona (Logos). — Ha revelado el famoso ex-guardameta, Ricardo Zamora, que su buen amigo, el también célebre futbolista húngaro Ladislao Kubala, debe probablemente su vida a las cebollas, recordando que sufrió una dolencia del pecho y el médico le prescribió, entre otras cosas, y estuvo seis meses comiendo fabulosas cantidades de aquel fruto de la familia de las liliáceas. Se comía varios kilos diarios en la localidad de Montaña de la provincia de Barcelona donde había establecido su residencia, se puso perfectamente bien, volvió a jugar al fútbol y en el presente está más fuerte que nunca.

Ha manifestado Ricardo Zamora que él también es un entusiasta de la cebolla y que la come casi todos los días, por considerarla sanísima y porque le gusta. De todas las maneras ha reconocido que su plato preferido es la paella, quizá porque su madre, que era valenciana, la guisaba muy bien.

Seguramente yo he heredado ese valencianismo de mi madre porque la paella, mientras está bien hecha, me gusta de todas las maneras», remachó el que ha sido considerado como el mejor guardameta del mundo, quien ha hecho saber que no fuma desde el año 1952 y que hasta entonces consumía tres cajetillas diarias de pitillos rubios y algún puro que otro. Dejó de fumar hallándose en Caracas y siempre ha estado muy satisfecho de haber adoptado aquella resolución.

TRASPASO LOCAL CENTRICO

En la calle más comercial de Burgos, cualquier clase de negocio. Renta bajísima. 100 metros cuadrados.

INFORMES: Teléfono 207810

3.ª JEFATURA REGIONAL DE TRANSPORTES TERRESTRES

Delegación provincial de Transportes INFORMACION PUBLICA

HIJOS DE FAUSTINO MARTINEZ, S.R.C. titular del servicio público regular de transporte público de viajeros, entre BURGOS-AGUILAR DE CAMPOO, solicita establecer una expedición más de ida y vuelta en el servicio citado entre Burgos y Aguilar de Campoo todos los días festivos del año, con salida de Burgos a las 17 horas y regreso de Aguilar de Campoo a las 23 horas 30'.

En cumplimiento de lo dispuesto por la Superioridad, se abre información pública durante el plazo de 20 días hábiles, contados a partir del siguiente al que tenga lugar la inserción de este anuncio en el «B. O. de la provincia», para que, las entidades y particulares interesados puedan presentar por escrito, en esta Delegación Provincial de Transportes, calle Fernando Alvarez, número 3 -Burgos-, previo examen de la petición, cuantas observaciones estimen pertinentes acerca del servicio que se solicita y forma de realizarlo.

Se convoca expresamente a esta información a la Excmo. Diputación Provincial de Burgos, Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones, al Excmo. Ayuntamiento de Burgos y a los de Fuentescaliente de Lucio, Quintana, Basconillos del Tozo, Santa Cruz del Tozo, La Piedra, Lantana del Pino, Montorio, Huermeces, Santibáñez Zargaguda, Miñón, Mansilla de Burgos, Arroyal y Quintanadueñas.

EL JEFE REGIONAL

en un atuendo sport de pantalones y blusa entallada y pañuelo al cuello resulta simpática desde el principio. De una simpatía sólida, porque ella no hace nada por parecerlo. Es más bien seria, muy natural en toda su expresión y luego con una sonrisa más franca que nada se confesará decididamente práctica y realista.

CAMPEONA A LOS TRECE AÑOS

La tercera de una familia con seis hermanos...

«¿Qué se sentirán acorquinados teniendo todos los días una campeona a su lado...?»

«No, en absoluto se sienten acorquinados. Todos son muy deportistas. Todos practican mucho el esquí.»

Los hermanos de María Paz Corominas son cuatro chicas y un chico.

El chico tiene dieciséis años y hace lo suyo en el deporte, especialmente en el salto de pértiga, donde es ya una figura señalada en Cataluña.

«Tengo también un primo que es un conocido esquiador. La campeona María Paz Corominas quiere esto decir, vive en un marco adecuado para no sentirse demasiado superior a los suyos.»

«¿Y tus amigos, son también deportistas?»

«Algunas sí, pero otras nada.»

«¿Y tú a quienes prefieres?»

«Tengo buenas amigas y me llevo estupendamente con las que no practican deportes y también con quienes practican.»

«¿No exiges a tus amigos que practiquen deportes?»

«No exijo nada, sólo recomiendo. Es excelente.»

EL DEPORTE. UN ARTE

«Bueno, bueno, pero ¿y alguien que pudiera ser algo más que amigo tuyo? ¿Te agrada que él fuese deportista?»

«Pues un foto desde luego que no me agrada. Lo que me gustaría es que fuese activo, pero bastante.»

«En definitiva lo que no te va son las letras...»

«No las deseario también me agrada; pero el deporte también tiene mucho de arte cuando se hace bien. Si se quiere no será un arte estático, es un arte en movimiento, puramente dinámico. La prueba está en que muchos artistas se han inspirado de siempre en deportistas.»

«¿No se acoplejan nada tus amistades ante ti?»

«La acoplejada soy yo según en qué momentos.»

Con María Paz Corominas, campeona de natación de España desde los trece años se ha gastado bastante letra impresa.

«¿Se ha escrito de ti alguna cosa con la que no estés de acuerdo?»

«Alguna vez, sí. Te sabe un poco mal cuando lo ves, pero siempre yo lo atribuyo a mala interpretación.»

Como se ve, María Paz lleva su ética deportiva a sus puntos de vista sociales. Eso es lo que se llama juego limpio.

TODAS MIS DECISIONES LAS HE TOMADO YO SOLA

Aunque sabía nadar desde los cinco años a María Paz no se le pasó por la cabeza hacerlo de otra manera que para sí misma. Fue en el colegio donde a los doce años quedó muy bien nadando y donde le animaron a presentarse a los Campeonatos de Invierno.

«¿Y al siguiente año me presenté?»

«¿Y...? Gané. En los Campeonatos de Cataluña ya me había quedado en cuarto lugar y aquello fue lo que me animó bastante.»

«¿Es entonces la facilidad, la predisposición, lo que anima en una vocación?»

«Sí, sucede como en casi todo. Al ver que puedes te vas animando.»

A los trece años, campeona. «¿Te has abitado alguna vez desde entonces?»

«Una vez porque estuve enferma y ahora en los de invierno porque estaba en América. Nunca la han ganado. Batió el record en una ocasión, en los campeonatos de invierno.»

«Por muy poco ¿eh? por una o dos décimas.»

«¿Ha influido en ti algo o alguien?»

«No, no. Todo lo que he hecho lo hice por mí misma, yo sola. No me ha ayudado nadie a tomar mis propias decisiones, las tomé yo nada más. Encuentro sí, siempre el apoyo de mis padres.»

COMO ES MARIA PAZ COROMINAS

Y dejando a un lado el deporte, que tratándose de María

Paz Corominas es mucho de ver ¿cómo es esta chica de dieciocho años?

«Bueno, más bien pesimista, reservada, seria. Tengo mucha fuerza de voluntad...»

Y no un concepto radiante de sí misma. Y sin embargo lo es, radiante con su fuerza de voluntad, con la inteligencia que se vislumbra en su franca mirada, con su carrera de Económicas iniciada. Y también con su 1,67 de estatura, sus cincuenta y seis o cincuenta y siete kilos y su rostro serio sí, pero atractivo.

Y hablando de los cincuenta y seis kilos... «¿Sigues alguna dieta o comes todo lo que quieres?»

«¡Ay! Hace siete u ochomeses que no pruebo arroz. Como bien, pero cosas nutritivas y siempre tengo que vigilarme. Cuando no nado me caen dos kilos más encima.»

Milagros Heredero (Colpisa)

Dos kilos peligrosos que pueden hundir.

«¿Te gusta mucho ir de compras para ti?»

«No pierdo mucho el tiempo. Me gusta cambiar de vestidos, desde luego. Y las compras procuro hacerlas con mi madre.»

«¿Cómo te ves en el futuro?»

«Desde luego estudio Económicas para ejercerla, no para tenerla ahí. Luego pienso que sí, que me casaré algún día y llevaré la casa, me parece bien.»

«¿Se decía que te ibas a retirarte ahora?»

«Que me dejen tranquila andar. Que me dejen ir a los campeonatos de Europa que es, de momento, lo que pienso hacer.»

Y una vez allí, lo demás correrá a cuenta de ella, nuestra campeona.

Se admite capital con alto interés adelantado y con garantía bancaria. Plazo uno o dos años. Interesados dirigirse: Sr. PARDO, Gestor Financiero. Teléfono 202475.—BURGOS.

INVERSIONISTAS

Se admite capital con alto interés adelantado y con garantía bancaria. Plazo uno o dos años. Interesados dirigirse: Sr. PARDO, Gestor Financiero. Teléfono 202475.—BURGOS.

LOS PENALTIES SIGUEN DECIDIENDO PARTIDOS

Por este sistema, el Valencia se impuso al Independiente y conquistó el trofeo de su nombre

Valencia (Al fil). — El Valencia C. F. se ha adjudicado el trofeo "Valencia", al vencer al Independiente por el sistema de penalties.

El tiempo reglamentario terminó con empate a cero. El Valencia marcó sus cinco penalties; el Independiente, falló el tercero.

EMPATE ENTRE EL HONVED Y EL SPORTING DE LISBOA

San Sebastián (Alfil). — El Sporting de Hungría y el Sporting de Lisboa, han empatado a un tanto en partido jugado esta noche en Atocha, valedero para el quinto torneo internacional "Ciudad de San Sebastián".

Arbitró el señor Sáinz Elizondo, del Colegio de Vizcaya, que tuvo una desacertada actuación.

Honved; Bicsky; Molnar, Komora, Ruzinski; Tasti, Vagi; Pusztai, Kocsis, Tichy, Szurgent y Kozm. En el segundo tiempo, a los 21 minutos, Pinter sustituyó a Puesta y a los 30, Toth a Tichy.

Sporting; Damas; Gomes, Galo, Hilario; Tomé, José Carlos; Marinho, Manaca, Nelson, Peres y Dinis.

A los cinco minutos escapó el extremo derecho portugués, al que hace falta una defensa al parecer fuera del área, pero el árbitro decretó penalty que transformó en gol Peres.

A los 32 del segundo tiempo, un centro del volante izquierdo del Honved lo remató Kozma de cabeza a la red.

A los 30 minutos de la primera parte, el árbitro, inexplicablemente expulsó al interior izquierdo húngaro. En el minuto 43, sanciona al Sporting con penalty que lanza Kocsis y desvia a córner el meta lusitano.

El partido ha sido muy feo, con frecuentes intervenciones motivadas por las sorprendentes decisiones arbitrales que irritaron a los espectadores y, sobre todo, a los jugadores húngaros, que protestaron mucho sus decisiones. El penalty desconcertó a los del Honved.

Dificultades de T. V. para programar sus transmisiones futbolísticas

Madrid (Logos). — Al filo ya del comienzo de la temporada ligera, Televisión Española no ha podido culminar las gestiones que viene efectuando para la programación de los partidos que van a ser televisados. Estas gestiones se han presentado este año bastante difíciles, pero se espera que todo quedará arreglado a principios de la próxima semana.

COMPRA DE GANADO PORCINO Y VACUNO

Frigoríficos Logroño, S. A. COMO MATADERO COLABORADOR DE C. A. T. pone en conocimiento de los señores Ganaderos de la provincia de BURGOS que se están sacrificando reses al precio de colaboración.

Las ofertas pueden hacerse por correo o personalmente a Frigoríficos Logroño, S. A. Carretera del Cristo, Km. 4. — Tfno. 221936 LOGROÑO

PERSONAL FEMENINO

MAYOR DE 21 AÑOS Y MASCULINO MAYOR DE 18 PRECISA Empresa JOSE LUIS HERNANDO (Sección tripería «COPRASA») CASA LA VEGA, S/N. — GAMONAL (R. O. Colocación número 1.145)

DOBLE COLUMNNA

FAVORITO

Yo no sé si esto es bueno o malo —casi nos atrevemos a considerar lo peor—, pero lo cierto es que el Burgos va a iniciar la temporada con aureola de favorito. Los claros triunfos obtenidos sobre el Atlético de Bilbao y la Real Sociedad le confieren esa condición, no sólo entre los aficionados locales, sino entre los «opionistas» balompédicos que vienen dejando constancia de sus augurios en las columnas periodísticas.

Karag no duda en dar vencedor al Burgos en Puertollano, mientras que Juan Mar, en «Pueblo», se manifiesta así: «Un pronóstico aventurado, naturalmente, que voy a lanzar: el Burgos va a ser uno de los grandes equipos este año. Confío en Elzaguirre, su actual preparador y en estos ensayos —por ejemplo, ante el Atlético de Bilbao— satisfactorios pretemporales que lleven hechos los burgaleses. No estuvo fuerte el Calvo Sotelo la anterior campaña, aunque siempre fue enemigo difícil en su casa y, por supuesto, está capacitado para derrotar al Burgos, como ya hiciera las tres últimas temporadas.»

En fin, esto es bueno, los resultados confirman los pronósticos. Y eso comenzaremos a verlo pronto. De cualquier modo, conviene tener muy presente que cuando se parte con la condición de favorito, se exige el tributo de un duro esfuerzo, pues siempre se crecen los rivales.

Esa es la principal lección que los jugadores burgaleses deben esilar de la presente situación.

ITURRICHIA

¿Qué pasa con Iturricha? ¿Se traspasa o no? Estas son las preguntas que se vienen haciendo los aficionados.

La contestación a las mismas ya ha sido dada, en ocasiones diversas, por la propia directiva, cuya actitud parece ser la siguiente: Iturricha será traspasado si se obtiene la compensación económica que se estima procede obtener de dicho jugador. De no ser así, seguirá en el Burgos.

Al margen de esa consideración de tipo general, según nuestras noticias, parece que han existido ya ciertas ofertas por dicho extremo; pero no contra

entrega de dinero efectivo, sino mediante formalización de letras. Y este sistema, que tiene sus quebradas aún en el estricto terreno comercial, está mucho más desacreditado en el futbolístico.

Sin embargo, no todo está descartado. Por el momento, se mantienen algunos contactos con el Gijón y el Sabadell, pues lo que se busca también es un equipo de Primera, en evitación de que el fino exterior vaya a un Segunda y se convierta en adversario.

Esa es la situación actual. Si habrá o no traspaso, en definitiva, el tiempo lo dirá. De momento, sólo existen gestiones.

CESIONES

Vamos a seguir el hilo de nuestro comentario de ayer, a propósito de las relaciones Burgos-Mirandés, que esperamos no se deterioren bajo ningún concepto ni motivo. Creemos que el partido previsto debe servir para reforzar lazos y no crear disensiones, que por innecesarias, a nada práctico habrían de conducir.

Lamentamos muy de veras que las posibles cesiones del Burgos hayan tardado en producirse; pero hay que admitir —tal como ayer ponderábamos— que las disponibilidades del cuadro burgalesista son muy justas y el entrenador se ve obligado a proceder con todas las cautelas, para no desprenderse de un hombre que puede hacerle falta a las primeras de cambio.

Sin embargo, el Mirandés ha orientado con éxito —y por ello le felicitamos— sus gestiones hacia el Madrid con resultados inmediatos. Por supuesto, que el Club madrildista no tiene problemas al respecto. Al margen de la plantilla titular, que es intangible, siempre cuenta con varias decenas de muchachos en observación y enrolados en varios equipos.

Por ese conducto, el Mirandés ha conseguido dos cesiones; una, como la de Victoriano Mena Luque, que es ya efectiva y otra, la de Julio Sanz, que lo será en cuanto se resuelva la cuestión de su posible traslado militar. Ambos son muchachos jóvenes, pero con experiencia... proceden del Onteniente —y su presencia habrá de manifestarse en forma muy positiva en el cuadro mirandés. Y vamos a ver si, al fin, puede llegarse a alguna cesión por parte del Burgos, de forma que las necesidades de ambos equipos queden satisfechas.

ARQUERO

ARQUERO

ARQUERO



Esto es lo que parece decir este niño de la foto cuando posa ante la enorme figura del gorila «Matze» del zoológico de Frankfurt...



Sobriedad española

Por Alfonso JUNCO
(De la Academia Mexicana de la Lengua)

CORRE muy válida la voz de que el español es inflado y pomposo; de elocuencia amplificadora y desfilarragada; excesivo en palabras como en obras.

Y hay mucho de esto. Pero al lado del verboso vivió siempre y floreció el contenido y exacto. Y este español, sobrio, ceñido, abunda mucho más de lo que suele pensarse. Se le conoce menos; no es menos positivo.

Y el genio de la lengua española resplandece por igual en el lacónico vigor que en la magnificencia caudalosa.

Superiormente lo dijo, con naturalidad de hecho notorio, aquel capellán de Cortés, Francisco López de Gómara, que como testigo auricular asistió a la historia que se restaba y luego la trazó, con pluma viva, lúcida, moderna.

Prevé traductores de su obra, y encárcelos: "Yo ruego mucho a los tales, por el amor que tienen a las historias, que guarden mucho la sentencia, mirando bien la propiedad de nuestro romance, que muchas veces ataja grandes razones con pocas palabras".

No cosa excepcional, sino habitual: el español "ataja grandes razones con pocas palabras". Y Gómara hace buena, en la obra, la frase: "Toda historia —les dice a los leventes—, aunque no sea bien escrita, deleita. Por ende no hay que recomendar la nuestra, sino avisar cómo es tan apacible cuanto nueva por la variedad de cosas, y tan notable como deleitosa por sus muchas extrañezas. El romance que lleva es llano y cual agora usan; la orden, concertada e igual; los capítulos cortos por ahorrar palabras; las sentencias claras, aunque breves".

Y quien quisiera deleitarse leyendo la "Historia general de las Indias", cuya segunda parte es toda para la conquista de Méjico, verá que Gómara cumple lo que anuncia, es coherente y diáfano, sabe "ahorrar palabras", y dejar, las que pone, gráficas y tenas.

De la propia familia, con más sencilla familiaridad, como que se dilata en apacible conversación, es Juan de Valdés. No hay para qué repetir su consejo y su náutica de sobriedad en el diálogo de la Lengua: "Que todo el bien hablar castellano consiste en que digáis lo que queréis con las menos palabras que pudiéredes...".

Tal es la consigna: con las menos palabras que pudiéredes.

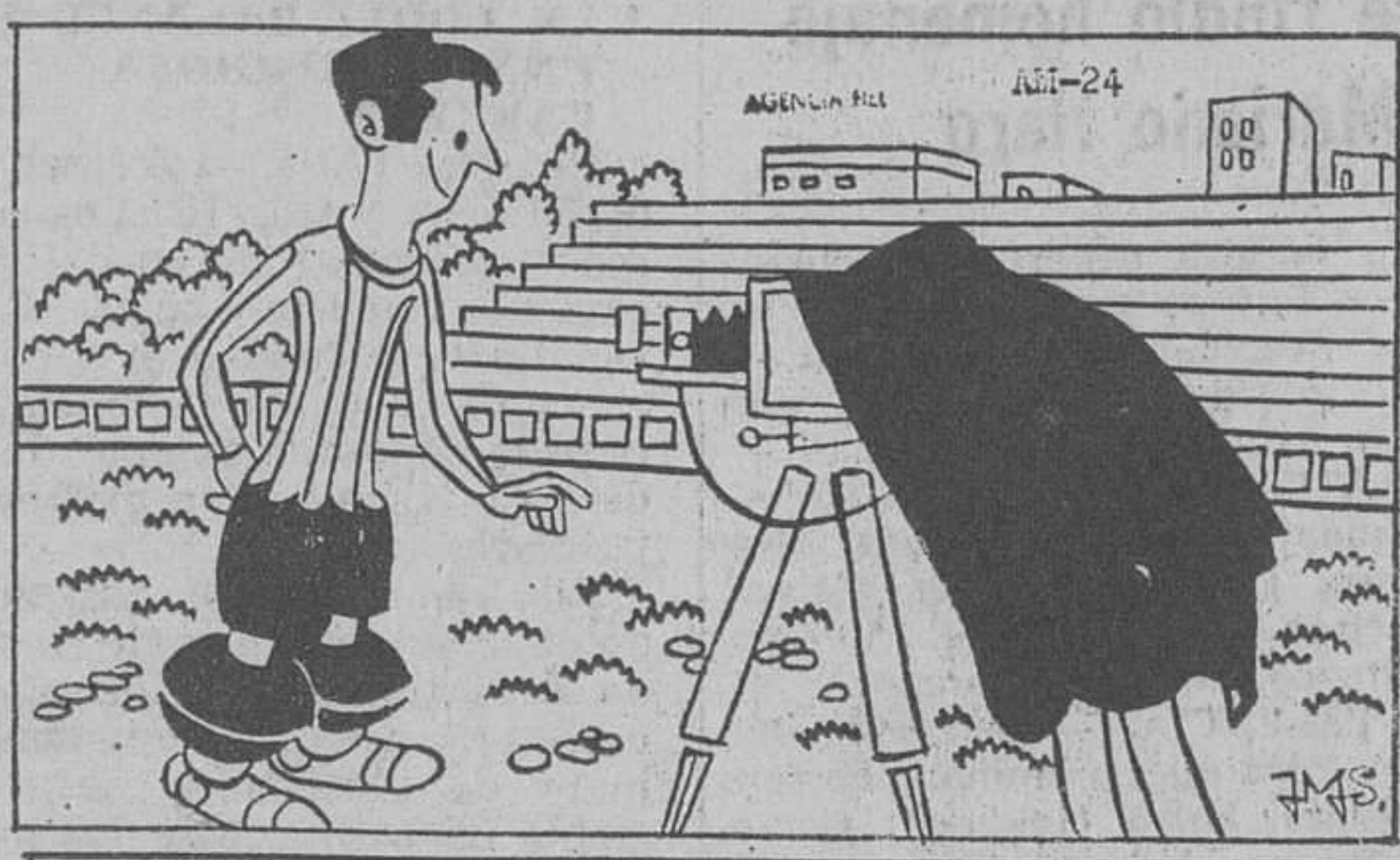
He aquí ahora a don Diego Hurtado de Mendoza, "el cual, por haber pasado su vida, no en un claustro ni en los bancos de una escuela, sino a todos los soles de la política y de la guerra, y por haber puesto las manos y el entendimiento en las más altas empresas de su siglo, comunicó"

a la imitación misma (de los historiadores antiguos) algo de personal y jugoso, y un cierto andar libre y desenfado, emulo de la inmortal brevedad de Salustio".

Y "nunca nos parece más clásico" —prosigue maravillosamente Menéndez y Pelayo— "que cuando da más ensanches a la espontánea vivacidad de su natural caústico, maldiciente y severo. Entonces sí que verdaderamente dilata los términos de la lengua castellana, con aquel decir suyo, de tan precisa rapidez y de tan enérgica condensación; finales bruscos y desgarrados, sentencias que aún parecen correr sangre y quejarse de los dientes de la sierra que las ha dividido".

Así escribe el polígrafo español. Así escribe en su espléndido discurso acerca de la historia considerada como obra artística. Y ya vemos cómo, en el autor de la Guerra de Granada pondera "la inmortal brevedad de Salustio", la "precisa rapidez", la "enérgica condensación", y cómo, con paradoja acarente, resulta que don Diego de Mendoza, "comprimiendo, "dilata los términos de la lengua castellana".

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

(La solución mañana)

DIEZ PAISES HISPANOAMERICANOS ASISTIRAN A LA CONFERENCIA DE MINISTROS DE ASUNTOS EXTERIORES DE PAISES NO ALINEADOS EL 6 DE SEPTIEMBRE EN LUSAKA

Egipto informará de las negociaciones de paz en el Oriente Medio

Belgrado. — (Crónica especial para Agencia FIEL-Notizie Latine, en exclusiva para nuestro periódico). — El 6 de Septiembre actual se iniciará en Lusaka, capital de Zambia (antigua Rhodesia del Norte) la conferencia de Ministros de Asuntos Exteriores de los países «no alineados». El acontecimiento promete ser de extraordinaria importancia ya que probablemente asistirán no sólo los países de las zonas que tradicionalmente lo han hecho: África, Asia y algunos de Europa, sino que ahora se anuncia como muy probable la asistencia de representantes de 13 repúblicas hispanoamericanas, que han sido invitadas, y

de las que ya se habría recibido la respuesta afirmativa de diez. Aunque los países hispanoamericanos participarán como observadores, se considera que sus intervenciones han de presentar un compromiso progresivo con los demás países, en su deseo de mantener una independencia cada vez mayor con relación a los Estados Unidos y a la política panamericana.

Cuando faltan muy pocos días para el comienzo de la reunión, el primer ministro de la India, Indira Gandhi ha hecho unas declaraciones yugoslavas Tanjug en las que afirmó que «el vértice de Lusaka y, en general, la actividad de los países no comprometidos, se deben orientar hacia el reforzamiento de su independencia económica y política, con el fin de promover sobre esta base un más amplio y recíproco desarrollo y colaboración».

VERDEDES

MAQUETA CON ARROZ Y LENTEJAS

Cádiz (Logos).—Con 46.284 gramos de arroz y 12.549 de lentejas, manipulados a punta de pinza, ha construido el artesano gaditano don Manuel Romero Carril una maqueta del Ayuntamiento de esta ciudad, según reportaje publicado en "El Diario de Cádiz". Para ello, el señor Romero invirtió 299 horas de trabajo.

La maqueta, tiene una altura de 90 centímetros y 78 de ancho y su peso no llega a los cuatro kilos.

En el balcón central, están izadas las banderas de España y del Movimiento y las figurillas de los Santos Patronos y de Hércules.

Comenzó su labor el día 8 de Enero del corriente año. Esta maqueta es la segunda que construye el señor Romero. Su primera obra de artesanía ha sido las "Puertas de tierra", construida con granos de arroz, hecha sin escala, así como la fachada del Ayuntamiento.

Ahora proyecta construir las torres de la central térmica, dudando si emplear para ello granos de café o pabillos de dientes.

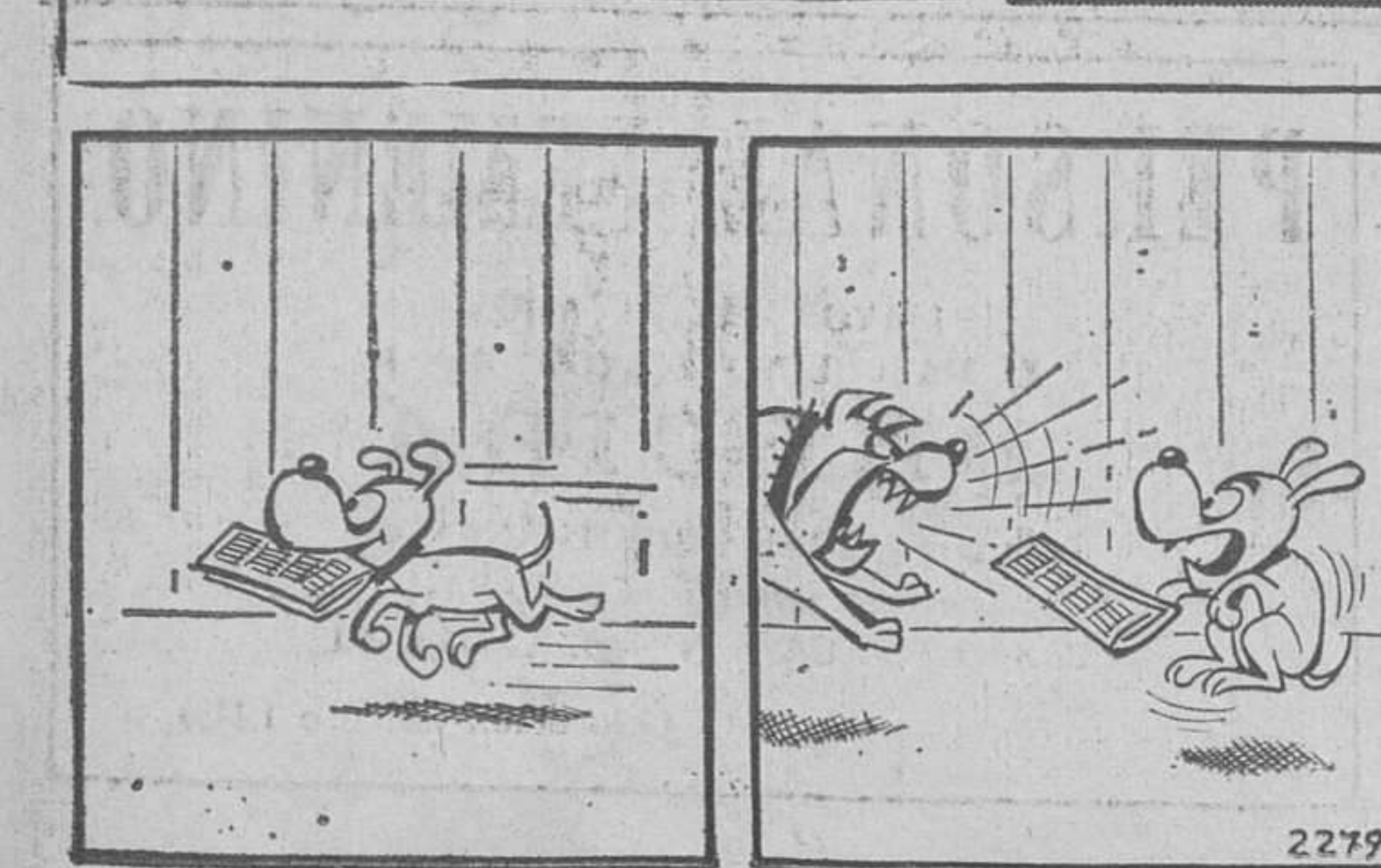
UNA LIEBRE SE CUELA EN UN COCHE

Albacete (Logos). — Anoche, cuando un automóvil conducido por José Verdú Rubio, marchaba por la carretera que lleva al faro del Cabo de la Huerta, cercano a la playa de San Juan, una liebre de un kilo y medio penetró por una de las ventanillas del vehículo. El conductor, tras el susto consiguiente, detuvo el coche y tanto él como su esposa levantaron los cristales mientras el animal buscaba refugio en la parte trasera. A continuación se dirigió a su domicilio y lo que fue susto, hoy se convirtió en suculenta comida.

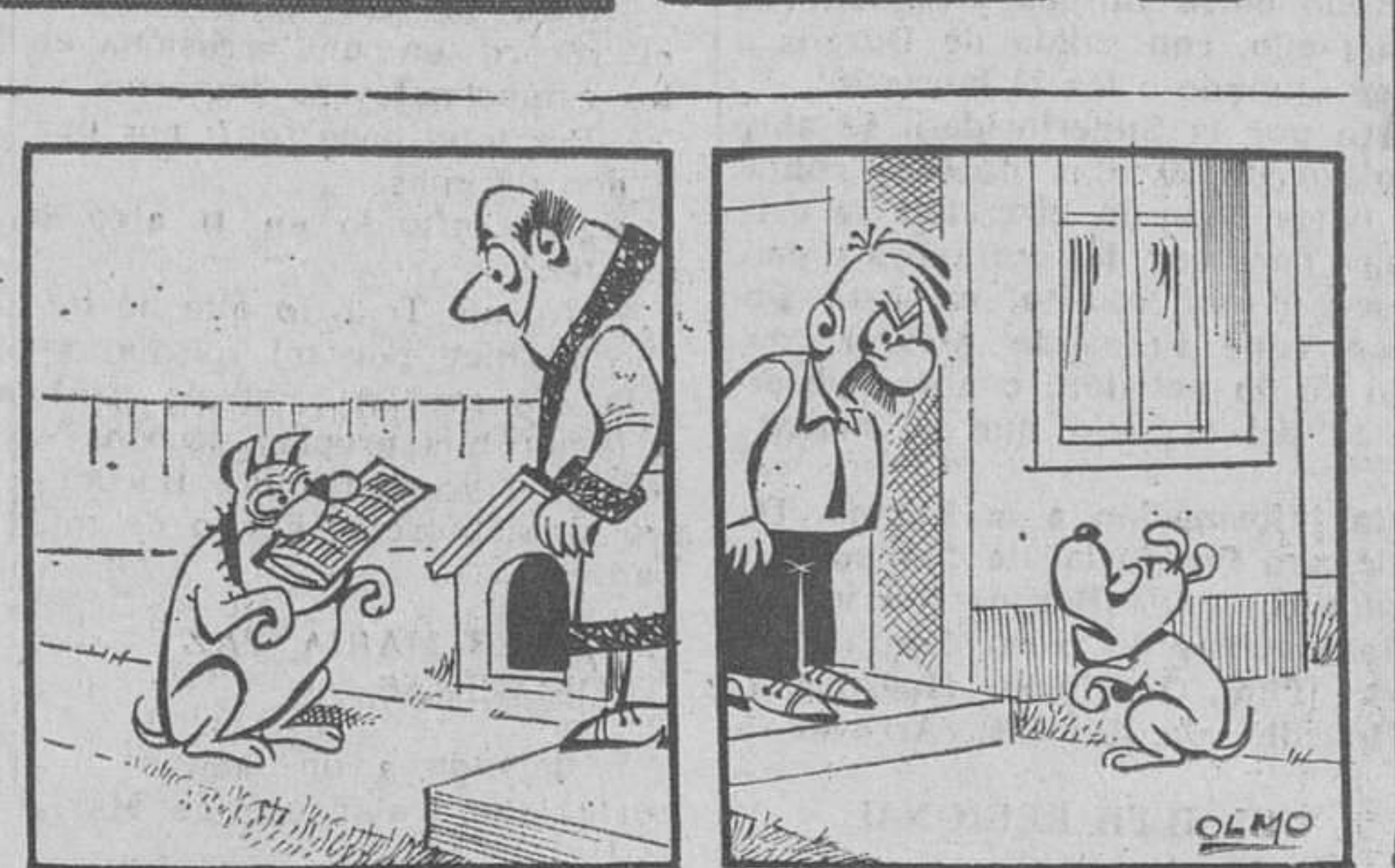
AMAS DE CASA

Contribuyamos todo a crear un ambiente de obsesión alfabetizadora en los que tienen que enseñar en los que aprenden y en los que tienen que practicar medios para luchar contra el analfabetismo.

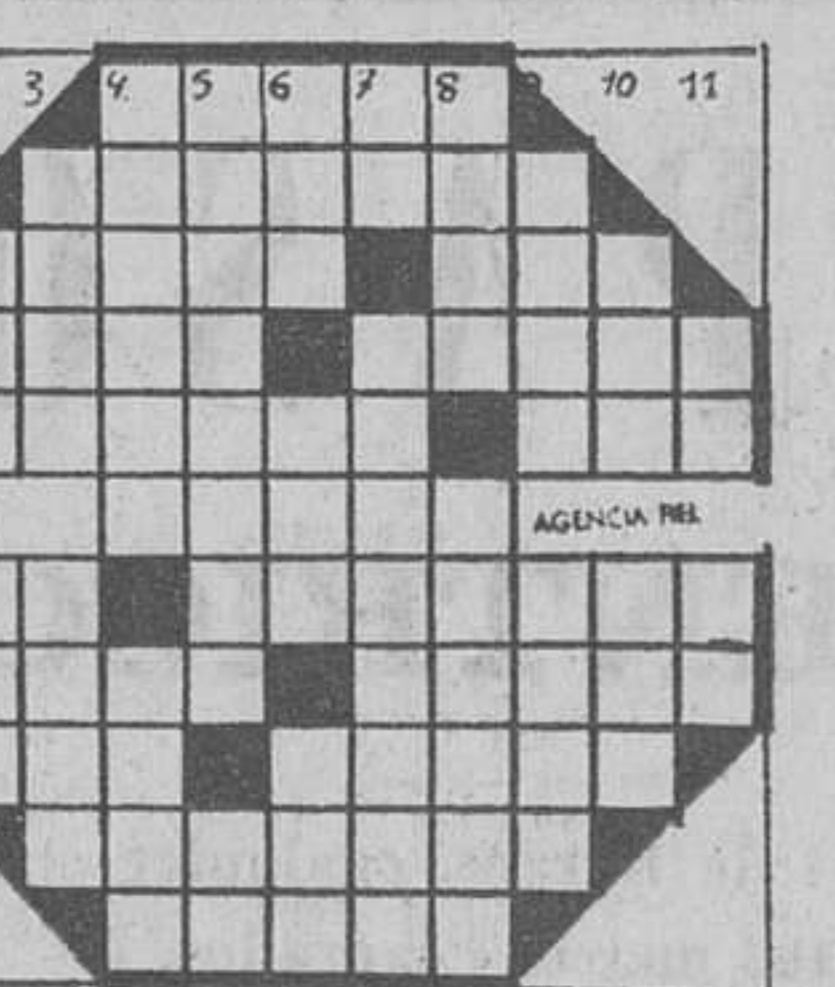
DON CELES



Por OLMO



Pasandp el prato



HORIZONTALES. — 1.— Garantizo. 2.— Irregular. 3.— Tostará. Manto beduino. 4.— Curoz vitreo. Toma 5.— Dicese de quien huye del trabajo. Existir. 6.— Parecido a otro. 7.— Disputa. Lista de empleados (pl.). 8.— Tomé posesión. Atasca 9.— Ave trepadora americana. Nombre de mujer. 10.— Embustero. 11.— Pone tirantes las velas de una nave.

VERTICALES. — 1.— Interjección. Artículo. 2.— Oficial turco. Departamento del Perú.

3.— Tostar. Montecillo de arena. 4.— Renta anual de un empleo o beneficio (pl.). Hoguera. 5.— Remolino impetuoso de las aguas (al rev.). Interjección. 6.— Quiere. Dueño. Consonante. 7.— Nota musical. Ser viviente que siente y se mueve por propio impulso (pl.). 8.— Fenómeno atmosférico (pl.). Cama fija en un camarote. 9.— Pieza de artillería. Noveno. 10.— Quise. Labra. 11.— Terminación verbal. Siglas comerciales.

SOLUCIONES:

AL CRUCIGRAMA: HORIZONTALES. — 1.— Frote. Ulema. 2.— Resolutivos. 3.— Ave. Ibis. TT. 4.— Ge. Axil. Por. 5.— Asedio. Faro. 6.— Ser. AEL. 7.— Ruin. Amasar. 8.— Apa. Anás. Ba. 9.— rU. Oral. Iré. 10.— Apocalipsis. 11.— Sacarán. abalá.

VERTICALES. — 1.— Fraga. Raras. 2.— Revés. Uppa. 3.— Oca. 5.— Elixir. Arán. 6.— Ubio. Anal. 7.— Util. Amalia. 8.— Lis. Feas. PB. 9.— eV. País. Isa. 10.— Motor. Abril. 11.— Astro. raesa.

AL JERÓGLIFICO:

...Un gorila grandote. A los 7 errores: 1.— Ventana. 2.— Piedrecilla. 3.— Piedrecilla. 4.— Piedrecilla. 5.— Rueda. 6.— Marino. 7.— Botón cochero.

CATASTROFE HOGARENA

Habíamos quedado en que, según dicen por ahí, va extendiéndose como un reguero de pólvora la participación del marido en los quehaceres de la casa. Precisamente, Jacinto es un abnegado hombre del hogar, que se cueiga el delantal para cumplir las altas funciones fre-

gatrices. Y pone en el trabajo los más cuidados desvelos; pero, ayer mismo, tuvo la mala suerte de que un plato resbalara entre sus manos, cayó al suelo y se hizo añicos.

El ruido soliviantó al ama de la casa. Acudió presurosa a la cocina y, al hacerse cargo de la catástrofe, le lanzó a su marido:

—¡Es el colmo! ¿En qué estás pensando? Me saca de quicio el no poder despedirte ahora mismo.

EL QUE NO SE CONSUELA...

Para consolar a los estudiantes que han fracasado en los exámenes, no está mal señalar que acaban de exponerse en Londres las notas discernidas en 1915 a un alumno de 18 años, por ciego, profesor de la Escuela de Saint Paul.

"Este alumno —escribió— es muy retrasado para su edad, perezoso, distraído y sin ningún porvenir ante él". "Pues bien; este joven estudiante, tan malparado en aquella ocasión, vino a ser con el tiempo, el mariscal Montgomery.

LOGICA INFANTIL

Pedrito y Martita son muy buenos amigos. No han llegado a contar la decena en sus vidas y se entienden perfectamente. Además, las dos familias están muy unidas. Y el otro día Pedrin le dijo a su amiga: —Estoy pensando que nos casaremos cuando seamos mayores. —Sí —contestó la niña—, pero eso no es posible. —¿Por qué? —Porque no se puede casar con quien no sea de la familia. —¡Anda ésta! ¿De dónde sacas eso? —Fíjate: mamá está ca-

LA MUSICA ELABORADA POR LOS COMPUTADORES ELECTRONICOS DESBORDA YA LOS LIMITES ESTRECHOS DE LOS ACTUALES INSTRUMENTOS MUSICALES

Milán (Crónica especial para Agencia "Fiel-Notizie Latine" en exclusiva para nuestro periódico). — Entre el 7 y el 8 de Septiembre actual se celebrará en Venecia, por iniciativa de la Biennale Veneciana y en colaboración con el laboratorio del C. N. R., con la IBM italiana y con el Centro Nacional Universitario de cálculo electrónico de Pisa, un encuentro con la "Computer Music", en el marco del 33 Festival Internacional de Música contemporánea.

La Computer Music es la música que se obtiene introduciendo en un aparato de amplificación y de difusión una señal eléctrica elaborada por un computador. El resultado es un sonido, cuya regulación en frecuencia y en duración resulta mucho más fácil y precisa que en cualquier otro instrumento.

En efecto, la frecuencia producida con un elaborador cubre toda la gama de sonidos audibles y la duración de los sonidos son regulables con la aproximación de milésimas de segundo.

Para tener una idea de la riqueza tonal obtenible por un computador, basta pensar que mientras un piano dispone de una gama de 90 frecuencias, un sistema electrónico puede llegar a suministrar varias decenas de millares.

Basándose en estas características, el computador puede ejecutar textos clásicos de los que le haya sido suministrada una transcripción en código o piezas improvisadas por el compositor en un terminal. Puede igualmente componer trozos totalmente basados sobre números casuales por sí mismos generados y sobre reglas de carácter lógico-matemático que le han sido suministradas. Puede, asimismo, hacer sonar todas estas composiciones realizando modificaciones en las características de todo un texto o de parte de él (frecuencia, duración, etc.).

La "Computer Music" ofrece por tanto al compositor la posibilidad de superar los límites impuestos tradicionalmente por la habilidad técnica de los ejecutores, para buscar nuevos y originales modos de crear música.

En el curso de la primera jornada de la manifestación, el maestro Pietro Grossi, que desde hace tiempo desarrolla investigaciones de carácter musical en el Centro Universitario del Cálculo Electrónico de Pisa, presentará un informe sobre la música generada por los computadores y en particular informará del programa "Digital Computer Music Program". Este programa será objeto de una demostración, reservada a los críticos y a la Prensa, que tendrá lugar en el Centro de Investigación IBM del Palacio Papadopoli y para lo cual será utilizado un elaborador sistema 360, modelo 44. Tal demostración será repetida al día siguiente para el público.

«BAROPACER» ELECTRONICO PARA COMBATIR LAS PRESIONES SANGUINEAS ANORMALMENTE ALTAS

Estocolmo (Especial para Agencia "Fiel-SIP", en exclusiva para nuestro periódico). — Dos investigadores de la Universidad de Uppsala, el doctor Elf Sjöstrand y el ingeniero Ake Öberg, están experimentan-

do un nuevo método para combatir las presiones sanguíneas anormalmente altas mediante un "baropacer" electrónico. Alrededor de un cinco por ciento de todos los adultos aquejados de elevadas presiones sanguíneas, lo que frecuentemente es la causa de enfermedades en el corazón y vasos sanguíneos al igual que arteriosclerosis. Algunos productos farmacéuticos han conseguido limitar estas anomalías, pero al mismo tiempo igual que arteriosclerosis indeseables efectos secundarios.

El "baropacer" utiliza electrodos para estimular las señales, frecuentemente de poca intensidad, que envía el nervio del sinus carotícus cerca de la vena yugular, al centro cerebral que regula la presión de la sangre.

De este centro salen impulsos hacia el corazón y los vasos sanguíneos. Estos impulsos determinan la frecuencia de los latidos del corazón y el diámetro de los vasos sanguíneos. El "baropacer" se caracteriza por un dispositivo de electrocardiograma que registra cada latido del corazón produciendo señales apropiadas a través de los electrodos al nervio del sinus carotícus.

Este programa de investigación, de cinco años de duración y hasta ahora completado en un 60 por ciento, se ha concentrado en la actualidad en determinar la frecuencia óptima de los impulsos y en hacer al aparato de un transporte cómodo.

Los trabajos de investigación han recibido el apoyo financiero de varias entidades, entre las que se incluyen la agencia de seguros Förenade.

